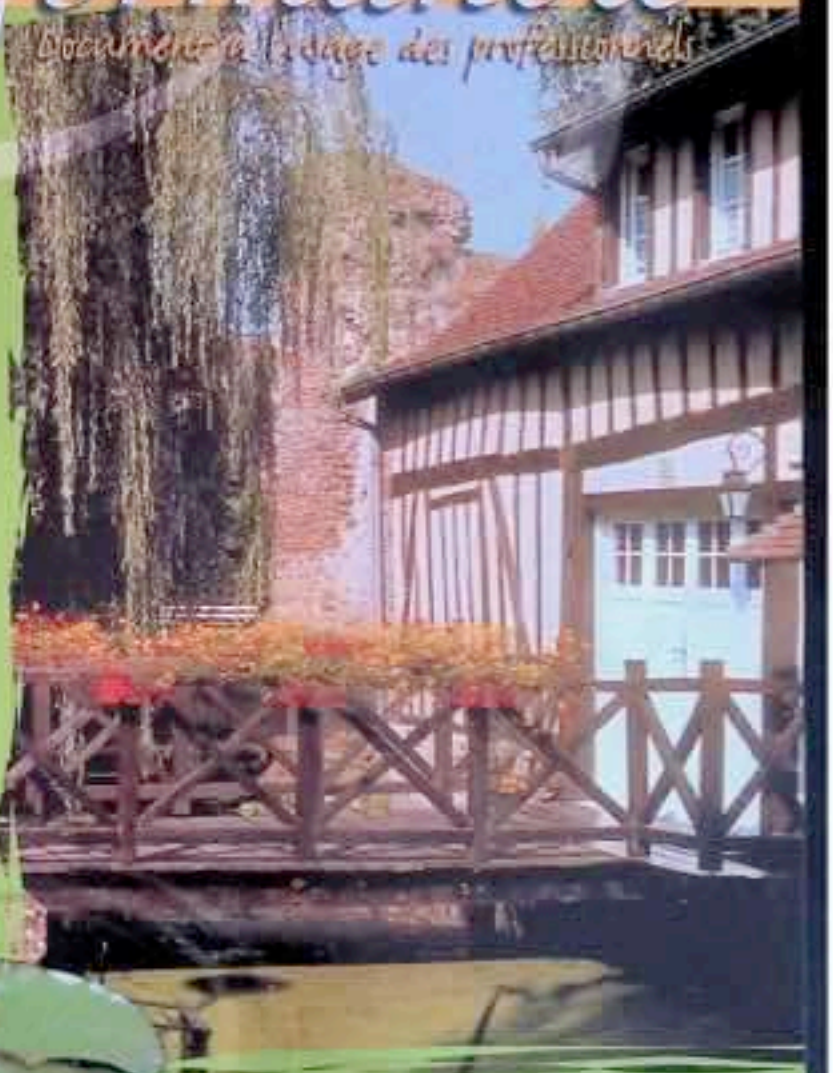
Normandie

Document à l'usage des professionnels



PRATICAL GUIDE FOR GROUP TRAVEL
PRACTISCHE GIDS VOOR GROEPSREISTOCHTEN
DOCUMENTO RISERVATO AGLI OPERATORI DEL SETTORE

2001

COMITÉ RÉGIONAL DE TOURISME DE NORMANDIE

2001

SOMMAIRE / CONTENTS / INHALT / SOMMARIO

ABBAYES - EGLISES / Abbeys & Churches / Abteien & Kirchen / Abbazie & Chiese 46
ACCOMPAGNEMENTS - GUIDAGES / Tour Leaders' Reservations/ Guide Regionali 60
AGENCES RECEPTIVES / Incoming Agencies / Agenzie Ricettive 60
ART ET CULTURE / Museums / Museen / Musei 52
AUTOCARISTES LOCAUX / Local bus companies / Autobusunternehmen / Società di Noleggio Pullman Locali 62
BALADES & DECOUVERTES 66
CASINOS / Gambling casinos / Spielkasinos / Casino' 45
CENTRES D'HEBERGEMENTS / Youth Accommodation centres / Unterkünfte für Jugendliche / Centri di soggiorno per Giovani 18
CHATEAUX / Castles / Schlösser und Burgen / Castelli 46
CHEVAL / Horses / Pferd / Cavalli 71
COMMENT SE RENDRE EN NORMANDIE / How to reach Normandy / Wie man in die Normandie kommt / Come recarsi in Normandia 76
CONGRES - SEMINAIRES / Conventions & Seminars / Kongresse & Seminare / Congressi & Seminari 19
CONTACTS EN NORMANDIE / Your Normandy contacts / Ihre Kontaktpersonen / Vostri contatti in Normandia 5
COURS DE LANGUE FRANCAISE POUR ETRANGERS 22
CROISIERES / Cruises / Bootsfahrt / Crociere 74
EQUIPEMENTS DE LOISIRS POUR GROUPES EN NORMANDIE 68
ESPACE HISTORIQUE DE LA BATAILLE DE NORMANDIE / War museums / Kriegsmuseen / Musei di Guerra 55
GOLF / Golf courses / Golfplätze / Golf 22
GROUPES FOLKLORIQUES / Folk groups / Folklore Gruppen / Gruppi folcloristici 64
HORAIRES DES GRANDES MAREES AU MONT-SAINT-MICHEL / High Tides / Daraten Hoch-Flut / Orario delle più alte Maree 77
HOTELS / Albergh 4
ILES DE NORMANDIE / Norman Islands / Normannische Inseln / Isole di Normandia 77
MARCHES / Markets / Wochenmärkte / Mercati 66
NOUVEAUTES / New Events / Neuheiten / Novità 3
OFFICES DE TOURISME / Tourist Offices / Verkehrsämter / Uffici di Turismo 60
PARCS D'ATTRACTIONS ET CENTRES DE LOISIRS / Recreation parks / Vergnügungsparks / Parchi di divertimento 73
PARCS FLORAUX ET NATURELS / Parks & Gardens / Parks & Gärten / Parchi & Giardini 65
PEAGES - STATIONS DE VIDANGE WC CHIMIQUE / Toll-fees / Maut / Pedaggi 63
PETITS TRAINS TOURISTIQUES 70
SEJOURS RANDONNEE EN NORMANDIE 70
SPECTACLES SONS ET LUMIERES / Sound and Light shows / Licht- und Tonschauen / Spettacoli suono e luci 79
TABLEAU DES DISTANCES / Distance chart / Entfernungstabelle / Distanze 28
VISITES GUIDEES / Guided tours / Führungen / Visite Guidate 61
VISITES TECHNIQUES / Special interest Tours / Betriebsbesichtigungen / Visite tecniche 78
ZOOS, AQUARIUMS ET COLLECTIONS D'ANIMAUX / Zoos / Zoos / Zoos 72

ALENCON - 61000
Eglise Notre-Dame, fief XVe siècle. Magnifique portail flamboyant début XVIe siècle. Très belle verrière. Illuminations T.A. de 20:00 (21/12-4h.30). Visites guidées sur demande. Gratuit. Tél. 02.33.32.40.07. Fax 02.33.29.31.66

ARGENTAN - 61200
Eglise Saint-Germain (XIIIe-XVIIe siècles). Illuminations T.A. Visite libre du 1.05 au 30.09, du mardi au samedi, 14h-19h. Durée 1h. Gratuit. Tél. 02.33.67.12.46. Fax 02.33.36.66.61

AUTHEUIL - 61150
Eglise Notre-Dame. Joyau du fort roman dans le Perche. Du XIe siècle(Abside) à(la) T.A., le les jours, 9h-19h (porte latérale). Illumination T.A. Visites guidées sur demande, semaine sauf : 15.08, et journée du patrimoine. Durée 1h. Gratuit. Autres dates sur demande. Mme Montagne Bonet Tél. 02.33.25.74.69. Fax 31.42.73.26.51

AURANCHES - 50300
Trésor Saint-Gervais. Conservé en l'église Saint-Gervais, impressionnant edifice du XIXème siècle, le trésor regroupe par sa richesse l'importance de l'ancien Evêché d'Avranches. Ne pas manquer la célèbre reliquaire du chef de Saint-Aubert, fondateur du Mont Saint-Michel, en forme d'un buste orné de pierres précieuses, porté lors des processions par l'évêque d'Avranches. Du 01/06 au 30/09, de 09:30 à 12h et de 14h à 18h. Fermé le dim. matin et pour les expositions. Visite libre ou guidée. Adultes : 10F. E-mail : avranches.cdte@wanadoo.fr. Tél. 02.33.68.31.18. Fax 02.33.68.64.00

BAYEUX - 14400
Cathédrale Notre-Dame. Edifiée au XIIe siècle sur l'emplacement d'un temple romain, remaniée au XIIIe au XIXe siècles. De l'époque romane subsistent la crypte, les puissantes tours de la façade et les parties basses de la nef. De l'époque gothique datent le chœur, la salle capitulaire, les chapelles de la nef et la façade aux trois portails. Du 01/09 au 30/06 de 9 à 12 h et de 14 à 18h. Fermé le dim. matin et jour de célébration. Visite libre ou guidée. Adultes : 10F. E-mail : cathedrale.cdte@wanadoo.fr. Tél. 02.33.92.01.18. Fax 02.33.92.66.00.

BEC-HELLOUIN (LE) - 27800
Abbaye Notre-Dame. Fondée en 1034. Depuis 1948 a nouveau haut lieu de l'enseignement et de la culture. Visite guidée T.A., sauf mardis. 20 pers. maximum. Groupes 21F. Durée 45 mn. Contact : Père Wallois. E-mail : abbayedubec@wanadoo.fr. Tél. 02.32.44.53.60. Fax 02.32.44.88.88.

BERNAY - 27300
Abbatiale romane Notre Dame. A l'origine du style roman en Normandie (XIe-XIIe siècles). Visite libre (sur R.V. hors période estivale), le les jours sauf mardis, 10 h-12h/14h- 17h30; (min. : 15h-17h30). Vacances scol., Pâques et 402 ; le les jours sauf mardis, 10h-12h/14h-19h. 12F/pers. Visite libre (50 pers. max.). Seul guidé: Visite guidée sur R.V. en F, GB et D (supplément à prévoir). Durée 1h. Equipement audio, visite conviviale avec le musée municipal. Contact : Mme Piquet. Tél. 02.32.46.61.29 / 02.32.43.32.08. Fax 02.32.44.13.89 / 02.32.47.42.69.

CAEN - 14000
Abbaye aux Dames, Place Reine Mathilde, B.P. 123. L'abbaye de moniales bénédictines de la Trinité de Caen, dite "Abbaye aux Dames" fut fondée en 1062 par Mathilde de Flandre, épouse de Guillaume le Conquérant. L'église romane consacrée avant la mort de la fondatrice. Les bâtiments conventuels, XVIIIe, abritent le Conseil Régional de Basse-Normandie. Visites T.A. sur R.V. Février 22/02, 01/03 et 01/03. Durée de la visite guidée en F ou GB : 1 h/1h30. Visite guidée: Contacte : M. Lecoche / Mme Barthélemy. E-mail : ... presidence-region@cr-bn.fr Tél. : 02.31.06.98.98 Fax 02.31.43.75.17

Abbaye aux Hommes, Hôtel de Ville, Esplanade Jean-Marie Louvel. Fondée vers 1066 par Guillaume le Conquérant, la prestigieuse abbaye bénédictine Saint-Etienne de Caen fut consacrée en 1077. Son église abbatiale XIIème constitue l'un des édifices religieux les plus monumentaux de Normandie. Les bâtiments monastiques, XVIIIe, abritent l'Hôtel de Ville. Ouvert T.A. sur R.V. Février 25/12, 01/01 et 27/05. Durée de la visite guidée en F, GB ou D : 1h15. Adultes : 2.7 (5ol). Gratuit. Contact : Mme George. E-mail : cmeng@ville-caen.fr Tél. 02.31.30.42.87. Fax 02.31.86.02.56.

CAUDEBEC-EN-CAUX - 76490
"La plus belle chapelle du Royaume de France" selon Henri IV. Très bel édifice gothique flamboyant. T.A., 9h-12h/14h-18h. Visite 10F.

CERISY-LA-FORET - 50550
Abbaye de Cerisy-la-Forêt. Chef d'œuvre de l'art roman. Abbaye bénédictine fondée au XIème siècle. L'église abbatiale romane date du XIème siècle. Le nef, détruite à trois travées, est remarquable. L'abbatiale a trois niveaux de baldaquin sur colonne. Vue aussi les bâtiments conventuels du XIIème siècle : Chapelle de l'Abbé, la Salle de Justice, le Musée Lapidaire. Exposition permanente « Les sculptures romanes en Basse Normandie ». Eglise Abbatiale : visite libre le 1e jeu de Pâques au 31/11, 9h-18h30; Musée, chapelle de l'Abbé, salle de justice : visites guidées : 10h30-12h30/14h30-19h30 (le Pâques au 31/10 et les 25/12 et 01/01) ; 10h30-12h/14h30-18h. T.A., sur RV pour les groupes. Durée de la visite : 45 mn. A partir de 12 pers. : Adultes : 10F ; à partir de 15 enfants : 5ml - 9F. Contact : Mme Duval. E-mail : chateaucerisy.com. Tél. 02.33.81.84.89/ 02.33.56.12.05

CHAPELLE-MONTLIGEON (LA) - 61400
Basilique Notre-Dame de Montligeon. Edifice néogothique (fin XIXe). Visites guidées T.A. sur demande, 9h-11h/00-14h30-18h30. Durée 45mn. Gratuit. Deux-mille 30ème Quinquagésime (messages reçoivent de l'encens au Montligeon) = 35 mn. 15F/pers. Tél. 02.33.85.17.50. Fax 02.33.85.17.19.

COUCHES-EN-OUCHE - 27190
Eglise Sainte-Foy. Remarquable pour ses vitraux du XVIe siècle. Visite libre (gratuit). T.A. sur R.V. 9h-18h. Visites guidées, 3 à 10F sauf dim. et lund. Durée 45 mn, 10 à 50 pers. Equipement audio français. Contact : Sénatrice Guérin. Tél. 02.32.30.76.43. Fax 02.32.60.23.36.

COUTANCES - 50200
Cathédrale Notre-Dame XIIIème siècle. Chef d'Oeuvre du gothique normand, sa particularité réside dans la tour lanterne, véritable joyau situé au centre de l'édifice. Visites guidées pour groupes toute l'année de 9h à 19h sauf le dimanche matin sur demande à l'Office de Tourisme. Forfait adultes : 020F / 030F (selon la durée de la visite) - forfait enfa : 300F. Contact : Lydie Pennel Tél. 02.33.19.08.93. Fax 02.33.19.08.19

DIEPPE - 76200
L'église Saint-Jacques et l'église Saint-Rémy. Expo : constructions d'une église, plans, intérêts et vie des artisans au Moyen-Age

DIEPPEDALLE-CROISSET - 76830
Ouvert toute l'année, grottes XVe siècle, église XVIe siècle, cloître 15, quai Gustave Flaubert. Visites privées sur R.V. Adultes 10F. (88). Contact : Mme Lejard. Tél. 02.35.36.46.34.

DOMFRONT - 61700
Eglise Notre-Dame-sur-l'Eau , romane XIe et XIIe siècles. Tte les jours, T.A. 10h-18h. Illumination TK. Visite libre. Gratuit. Tél. 02.33.38.03.87. Fax 02.33.37.40.21

ECOUIS - 27440
Collégiale Notre-Dame de l'Assomption bâtie par Enguerrand de Marigny. Réputée pour sa statuaire des XIVe et XVe siècles et ses boiseries du XVIe. Visites libres, T.A., 9h-19h. Gratuit. Guidée sur demande. Durée 1h. Contact : Abbé Alain Jacques. Tél. 02.32.59.43.08. Fax 02.32.60.40.54.

EU - 76260
La Chapelle du Collège des Jésuites. Magnifiques vitraux du Duc de Guise et de Catherine de Clèves, du XVIe siècle. Visite pour groupes T.A. Contacter l'O.T.

La Collégiale St. Laurent S'Louis. Edifice religieux gothique flamboyant. Remarquable rosâtier, mise au tombeau du XVIe, crypte du XIIe siècle, dernier vestige de l'abbaye romane ; grands remarquables. Contacter l'O.T. Visite pour groupes, T.A. et le 1e jeu sauf office religieux.

EVREUX - 27000
Cathédrale. XIIe/XVIIe siècles, une palette de styles, vitraux de qualité exceptionnelle. T.A. Contact Cathédrale : Tél. 02.32.33.09.57. Visite guidée payante sur demande à l'Office de Tourisme. Tél. 02.32.24.04.43.

Eglise Saint-Taurin, célèbre pour ses vitraux du XIIe s. Tél. 02.32.33.28.40. Visite libre T.A. (sauf pendant les offices) : 8h-18h. Gratuit. Visite guidée payante sur demande à l'Office de Tourisme. Tél. 02.32.24.04.43.

FECAMP - 76400
L'Abbatiale de la Trinité chef d'œuvre du gothique primitif XI et XIIe s., remarquables œuvres de la fère Renaissance, boiseries XVIIIe s., etc. T.A. sur R.V. Tél. 02.35.28.51.01 (Service des visites)/Visites guidées : Service du Patrimoine, Tél. 02.35.28.04.28. Fax 02.35.27.07.77.

Notre-Dame du Salut. Donnie la mer et la cité. Visite commentée du site (chapelle, mur de l'Atlantique, panorama). Animation permanente. Tél. 02.35.28.04.78

FONTAINE-GUERARD - Radepont - 27380
Abbaye Notre Dame de Fontaine-Guérard. Abbaye cistercienne construite en 1218 par Saint-Louis, et édifiée sous la Révolution. Visite guidée, 14h-18h sauf lundi sur R.V. Durée 45 mn. Tarif 10F pour groupes de 20 à 50 personnes. Sup : 50F. Contact : M. Labadie. Tél. 02.32.49.21.82. Fax 02.32.48.00.17.

GISORS - 27140
Eglise St. Gervais - St. Protais. Vast XVIe s. Portail d'accompagnement, beaux vitraux. Visite guidée sur RV 15. Fax. à voir. Sauf mardi, activités 10h/12h et, 15F

GRAVILLE - Le Havre - 76600
Prieuré de Graville. Rue Elysée-Reclus. Tte le jrs, 10h-12h/14h-19h, sauf lundi et mardi. Musée ecclésiastique consacré à l'histoire du Prieuré (fragments architecturaux, statues, documents). Remarquables chapiteaux romanes. Salle renfermant 130 maquettes de demeures du XIXe et XXIe siècle. Entrée/Etudiants : entrée gratuite. Autres : 5F. Tél. 02.35.47.14.01

ABBAYES-EGLISES
ABBEYS & CHURCHES ABTEIEN & KIRCHEN ABBAZIE & CHIESE

GRUCHET-LE-VALASSE - 76210
Abbaye de Gruchet-le-Valasse. Bâtiment conventuel de l'Abbaye cistercienne du Valasse. Construction XIIe siècle (reste la salle du chapitre et d'autres éléments), restauration du XVIe, du XVIII. Grand parc. Se renseigner pour ouverture et visite. Visite guidée, groupe de 15 pers. min., 10F/pers. exigé. Spectacle nocturne (ace nocturne sons et lumières). Mme Lemaux. Tél. 02.35.29.64.20. Fax 02.35.29.69.43.

HAMBYE - 50450
Abbaye de Hambye. Abbaye du XIIème et XIIIème siècle comprenant les ruines de l'église et les bâtiments conventuels (cloître, étable, pressoir, cuisine, scriptorium, parloir, salle capitulaire, réfectoir des frères convers, ...). Abbaye : en mars, le dim. 12h-18h. Du 01/04 au 31/10, le les j/s sauf le mardi, 10h-12h/ 14h-18h. De nov. à Février, nouvel uniquement pendant les vacances scol., 13h-16h. Bâtiments Conventuels : du 01/04 au 31/10, tous les jours sauf le mardi, 10h-12h/14h-18h. Durée : 45 mn. Visite guidée. Sur rendez-vous pour les groupes. A partir de 20 pers. Adultes : 20F/ Scol. 10F. Tél. 02.33.61.76.62. Fax 02.33.61.56.24

HAYE-PESNEL (LA) - 50320
La Lucerne d'Outremer, Abbaye. Très bel exemple de l'architecture romane anglo-normande, l'Abbaye a conservé son cloître d'origine. Edifiée au XIIème siècle par des religieux prémontrés, se distingue et se complète aujourd'hui l'architecture conventuelle. Depuis 40 ans, la Lucerne bénéficie d'une considérable restauration. Des vacances scol. de février au 31/12, tous les j/s de 10h à 12h et de 14h à 18h30 (17h30 de nov. à Pâques). Fermée au mardi en dehors et mars. De Pâ pour les groupes. Durée de la visite : 1h (visite libre : 1h30). Visite guidée (à partir de 20 pers.) : Journée (15 à 21 ans) : 12F - (à partir de 21 enfants) : Enfants (moins de 14 ans) : 10F. Contact : Virginie Parmentier. E-mail : lucerne@abbayes.fr. Tél. Fax 02.33.60.14.53.

HONFLEUR - 14600
Eglise Sainte-Catherine. Place Ste-Catherine. L'église Sainte-Catherine (XVe et XVIe siècles) est la plus grande église de France construite en bois avec un clocher séparé. Eglise à deux vaisseaux séparés, elle est l'oeuvre des charpentiers de marine de Honfleur. T.A., en hiver : 9h-12h/14h-17h ; en été : 9h-12h-14h-19h. Visite libre et gratuite.

JUAYE-MONDAYE - 14250
Abbaye Saint Martin de Mondaye. Devenue abbaye de prémontrés en 1210, Mondaye abrite toujours l'une des deux seules communautés de moines prémontrés en France. Eglise et monastère forment un bel ensemble classique situé au XVIIIe siècle par Eustache Restout. Visite guidée en F d'octobre à mai : 4/5 et jours de fêtes à 15h, 16h et 17h30 ; et de juin à sept : to le j/s à 12h, 15h, 16h et 17h30 le dim. Visite guidée : 1h. Visite libre T.A. de l'église et du jardin. Tarif 15F. Contact : Père Hildebert. E-mail : abbaye@mondaye.com Tél. 02.31.51.58.11 Fax 02.31.82.09.65

JUMIEGES - 76480
A l'intérieur d'un parc aux arbres centenaires, se dressent les impressionnants vestiges d'une des plus anciennes et plus puissantes abbayes de Normandie, fondée au VIIe siècle. Une exceptionnelle leçon d'histoire et d'architecture dans un cadre romantique. T.A. sauf les 1.01, 1.05, 1.11, 11.11, 25.12 : 9h30-19h du 15.06 au 15.09, ainsi que le W-E de Pâques; 9h30-12h/14h45-17h30 du 16/09 au 15.04. Tarif 21F. Visite en gestion Texte F, GB, D, I, NL, E. Visite libre en gestion. Réservation souhaitée. Mme Roby. Tél. 02.35.37.24.22. Fax 02.35.37.04.24.

LESSAY - 50430
Eglise Abbatiale (Xème siècle). Premier édifice normand entièrement voûté de pierres. Eglises. Abbaye monastique bénédictine, détruit en 1944, magnifiquement restauré.
Visite libre de l'abbatiale le to jrs, 8h-19h. En juillet et août, visites guidées (église abbatiale, abords des bâtiments conventuels et cloître) de 10h à 12h et de 14h30 à 19h30. Durée : 30 min/1h. Visite libre en gestion. Forfait : Adultes : 30F/Scol. : 15F. Contact : Edma Jeunnon - Amis de l'Abbatiale de Lessay Tél. 02.33.46.43.89. Fax 02.33.45.83.85.

LISIEUX - 14100
Basilique Sainte-Thérèse - 31, rue du Carmel. Edifiée au début du XXe siècle pour accompagner Sainte Thérèse, la Basilique sera consacrée en 1954. T.A. sur R.V., 9h30-17h (hiver) 9h-19h en automne et printemps, 8h30-20h (été). Un circuit complet guidé du Pèlerinage Sainte Thérèse (parcours en F, GB, D, SP, I, NL et PL) comprenant la visite de la Basilique, des Bâtiments (maison de Thérèse Martin passa son enfance), la Chapelle du Carmel (couvent ou vécut Sainte Thérèse) et de la Cathédrale Saint Pierre. Visite libre et gratuite ou guidée de la Basilique : 1h. Durée du circuit complet : 4h. Tarifs visite guidée : Adultes : 10F au 15F selon la période de votre visite / Scol. : 15F. Service presse/ accueil. E-mail : accueil-information@therese-de-lisieux.com Tél. 02.31.48.56.08. Fax 02.31.48.05.78

Cathédrale Saint-Pierre. Place François Mitterrand.
L'édifice actuel est la 3ème cathédrale que connut Lisieux. Dans doute l'une des premières cathédrales gothiques en France, elle fut élevée au XIIe siècle et achevée au début XIIIe. Visite historique (se renseigner à l'office de tourisme). Possibilité de visite guidée sur les pas de Sainte Thérèse par une réplique du Pèlerinage. Tarifs : Visite libre : gratuit ; Visite guidée : 10F ; Visite sonorisée : 25F

Eglise Saint-Jacques - rue du Chat Construction gothique flamboyant. Expositions temporaires Visite gratuite ou payante suivant l'exposition. Contact : M. Bergerac. Tél. 02.31.48.07.70. Fax 02.31.62.41.89.

LONLAY-L'ABBAYE - 61730
Visite de l'Abbaye Bénédictine du XIe siècle. Eglise abbatiale. Tte les jours. Durée 45mn à 1h. Gratuit. Contact : Abbé Ménard : Tél. 02.33.39.66.25 ou Office de Tourisme : Tél. 02.33.39.63.87. Fax 02.33.67.40.21

LOUVIERS - 27400
Eglise Notre-Dame XIIe, XVe et XVIe siècles. Prestigieux par son jumbe gothique flamboyant. T.A., 9h-12h/14h-18h30 sauf mercredi après-midi. 300F/groupe (40 pers. maxi.). Visite libre ou guidée.

MONTFARVILLE - 50760
Eglise dont la voûte est décorée de 18 peintures sur toile de Guillaume Fouace. Tte les jrs. Syndicat d'initiative de Barfleur : Tél. 02.33.54.02.48 /Mairie en Montfarville : Tél. 02.33.54.05.74. Fax 02.33.54.72.84 / M. Lemaire Tél. 02.33.23.10.23.

MONTIVILLIERS - 76290
L'Abbaye de femmes de Montivilliers a connu ses grades le 1er juillet 2000, et présente son parcours spectacle "Coeur d'Abbaye". Les thèmes abordés par la scénographie sont l'évocation de la vie monastique, l'histoire de la ville et de son abbaye, l'architecture des abbayes romanes accompagnée par une interprétation visuelle de la lumière des abbayes romanes "Lumières d'Abbaye". Le célestyne gothique du XIIème est une salle d'exposition temporaire. Le cloître totalement reconstruit sera un lieu de déambulation. T.A. pour les groupes (mini. 20 pers.) : 32F (+ visite de Montivilliers 1h : 10F. 2h : 20F. Contact : Hélène Mathelot. Tél./Fax 02.35.30.96.66.

MONT-SAINT-MICHEL - 50170
L'Abbaye, Prodigieux de l'architecture médiévale du Moyen Age occidental, construite sur un piton rocheux granitique, l'Abbaye du Mont Saint-Michel est la 6ème "Merveille" pour découvrir le paysage sous l'eau de la baie, tout seul, sur sables, sur 4ms. Les salles de l'abbaye, chefs d'œuvre d'audace et d'innovation, sont des témoins parlant de la vie d'un des plus grands lieux de pèlerinage de la chrétienté.Dates et horaires : l'abbaye est ouverte toute l'année à l'exception des 01/01, 01/05, 31/11, 11/11 et 25/12. Du 02/04 au 30/04 et du 01/10 au 31/12, de 9h à 17h30 (dernière entrée à 16h30); pendant les vacances scol., de 9h à 18h (dernière entrée à 17h). Du 2 mai au 30 septembre, ouvert de 9h à 14h30 (dernière entrée à 17h30). Nocturne : visite de l'abbaye le soir sur RV. Parcours de découverte ponctuée en musique sur réservation. Durée de la visite : 1h. Visite libre ou guidée. Adultes : 23F/pers (par groupe de 30 élèves) : du 01/10 au 15/03 : 900F - du 16/03 au 30/09 : 2BF. Contact : Lydie Chenoll. E-mail : infotour@monumentsnationaux.fr. Tél. 02.33.89.80.00.
Service des actions culturelles de l'Abbaye du Mont Saint-Michel - BP 22 - 50170 Le Mont-Saint-Michel.
Accueil de groupes scolaires uniquement. Du 15/09 au 15/05, de 9h30 à 17h30. Tarifs sur demande. Contact : Annick Fillatre (Tél. 02.33.89.80.19 - Fax 02.33.70.80.68 - E-mail : sac.lemont@monumentsnationaux.fr)

MORTAIN - 50140
Abbaye Blanche. Abbaye cistercienne du XIIème siècle, dont il subsiste l'abbatiale, le cloître, la salle du chapitre et les bâtiments des convenants. Elle est située au cœur de bâtiments du XIXème siècle (séminaire des Pères du Saint Esprit). Actuellement le site est la propriété de la formation de la communauté des Bénédictines qui anime également la vie touristique et culturelle (concerts, expositions artistiques). De fin juin jusqu'à septembre tous les jours, de 10h à 12h et de 14h30 à 17h sauf mardi et dim. matin. Durée : 1h/1h15. Visite libre ou guidée et gratuite. Tél. 02.33.79.47.47. Fax 02.33.79.47.48.

MORTEMER - Lisors - 27440
Abbaye de Mortemer, vestiges d'une des plus prestigieuses abbayes cisterciennes, fondée en 1134 dans un parc qui invite à la promenade. Portail, visite de l'abbaye avec tapes narrant et visite du château de Fleury-la-Forêt : 150F, + spectacle nocturne "Batailles en Normandie" : 230F. Spectacles nocturnes le sam. en août. Visite guidée de l'abbaye 30F/Scol. 16 à 22F. Durée 1h. Ete P et GB. Contact : Jacqueline Chanteclou. Tél. 02.32.46.84.84. Fax 02.32.46.46.32.

PONT-AUDEMER - 27500
Eglise Saint-Ouen, XIIe et XIIIe siècles. Visites guidées. Office de Tourisme. Tél. 02.32.41.66.21. Fax 02.32.57.01.93.

PONT-DE-L'ARCHE - 27430
Abbaye de Bonport. Abbaye cistercienne fondée en 1189 par Richard Cœur de Lion. T.A. sur R.V. sauf sam. Visite guidée en F et GB 25F/pers. Durée 1h. Contact : Mme Calvelhaut. E-mail : bonport@aol.com. Tél. 02.35.80.19.42 / 02.35.23.37.63. Fax 02.35.23.27.66

ROUEN - 76000
Abbatiale Saint-Ouen XIVe et XVIe siècles. Orgues et grilles du chœur (XVIIIe siècle). Vitraux remarquables. Visites guidées T.A. sur demande à 10h et 15.02 au 21.12, to le j/s sauf mardi, 10h-12h30/14h-18h (16h-18h, le dim.) ; de 16.01 au 14.03 et du 1.11 au 14.12, mercredi, sam. et dim., 10h-12h30/14h-16h30

ABBAYES-EGLISES

ABBEYS & CHURCHES — ABTEIEN & KIRCHEN — ABBAZIE & CHIESE

ROUEN - 76000 (suite)

Eglise Sainte-Jeanne-d'Arc. Achevée en 1979. Elle place du Vieux-Marché, où fut brûlée Jeanne-d'Arc. Vitraux du XVIe siècle. Ouverture : 14h-18h30*14h-18h sauf weekend matin, dimanche matin et pendant les offices.

Eglise Saint-Maclou, dans le cœur gothique flamboyant. De 10.01 au 14.03 et 1.11 au 14.12 tous marc. et sam. de 10h-12h30/14h-18h00. Du 15.03 au 31.10 le lun au ja de 10h-12h30/14h-18h (16h-18h, le dim.) sauf matin.

La cathédrale est remarquable par la juxtaposition de toutes les périodes du style gothique, notamment sur sa façade. De 9h à 18h, ts le jrs sauf tous fériés durée (1.01, 1.05, 8.05 et 11.11) termée le lund matin jusqu'à 14h. La cathédrale ne se visite pas durant les offices, particulièrement le dim. jusqu'à 12h. Également visite pour non-voyants/visite méthodique : Cf. Rouen, Anne Martin. Tél. 02.32.08.32.40. Fax 02.32.08.32.44.

SAINT-CENERY-LE-GEREI - 61250

Eglise style-an retour du XIVe siècle. Fresques modernes. Illumination T.A. Tu ne sons T.A., 9h-18h. Visite guidée sur demande. Mairie. Tél. 02.33.28.40.00 ou "Sons de Saint Cénery", à proximité. Chapelle St. Cénery, Vitrines S., nouvelle tour (en août-mai) en juillet/août et de la Pentecôte au 15.09, les samedi et dimanche de 14h-18h. Visite guidée. Prix : 3F/pers. Tél. 02.33.32.84.06.

SAINT-GABRIEL-BRECY - 14490

Prieuré de Saint-Gabriel. Fondé en 1055. La communauté très prospère jusqu'au XVIe s'appauvrit dès le début du XVIIe et une grande partie des bâtiments fut alors détruite. Le chœur de l'église primale (XIIe) - seul vestige - est l'une des plus belles réussites architecturale de la fin de l'époque romane en Normandie. Le prieuré abrite actuellement le centre d'enseignement et de formation professionnelle horticole. Accueil d'expositions temporaires. T.A. et visite libre pour les extérieurs et du lund au vend. ou 9h à 18h pour les intérieurs. Visite. : 30 mn. Contact : Service accueil. Visite gratuite ou payante suivant l'exposition. Tél. 02.31.80.15.55. Fax 02.31.97.90.33.

SAINT-LO - 50000

L'Eglise Notre Dame. Profondément marqué par les bombardements de Juin 1944, l'édifice, de style gothique flamboyant, conserve dans sa restauration les vigueurs de la guerre. De façade ne fut pas épargnée, à sa place on mur de soutien non clin to net. A remarquer : la curieuse statue métamorphe qui flanque le mur nord du chœur, un vitrail de la Seconde Guerre Mondiale fixé dans la pierre, ainsi que des vitraux des XVIème et XVIIème siècles situés au déambu. T.A. sur RV. Durée de la visite : 1h à 1h30. Visite guidée. Contact : M. Varin. Tél. 02.33.05.91.57.

SAINT-MARTIN-DE-BOSCHERVILLE - 76840

Abbaye Saint-Georges : Eglise et Domaine Abbatial, domaine abbatial avec belle captivante du XIIe siècle, chapelle des Chanoinesses du XIIIe et bâtiment conventuel du XVIIIe siècle, jardins en terrasses, avec escalier en silex monumental et pavillon des vents permettant un point de vue panoramique, sur la vallée de la Seine et la domaine, expositions temporaires et concerts. Visites T.A. sur R.V. Groupe de petit de 10 pers.). réservation 8 jrs avant pour les visites guidées (9h-18h, 1j. fér.). Entrée 25F avec guide, 20F sans guide. Scolaires 10F avec ou sans guide. Boutique de site. Mme Vaucher, A.T.A.R. : 13 route de l'Abbaye, BP 12. Tél. 02.35.32.10.62. Fax 02.35.34.87.04.

SAINT-MARTIN-DE-MIELLE - 14700

Chapelle Saint Vigor. Cette chapelle fut érigée au XVe siècle à la demande de Guillaume de Vieuxbourg. Lors d'une visite en 1997, l'artiste japonais Kenji Takabe décida d'en faire une œuvre d'art. La chapelle fut restaurée, d'abord la couverture puis la toiture en vertu de couleur. Les murs tablées de feuilles de jaune sont ornées des peintures de Kenjiro. Nouveau : aménagement paysager des extérieurs de la Chapelle suivant les plans de Takabe. Tt le jrs sur R.V., visite libre : 30 min. Tarif : 10 F. Contact : C.T. de Falaise. E-mail : falaise.tourism@mail.cpod.fr Tél. 02.31.90.17.26. Fax 02.31.90.38.70.

SAINT-PIERRE-SUR-DIVES - 14170

Eglise abbatiale - rue de l'Eglise. Fondée au XIe siècle, reconstruite aux XIII et XIIIe siècles, cette église conserve l'une des plus belles architectures gothiques de Normandie. Dans la salle capitulaire sont exposées des roles d'Alain Lemaître " Hommage aux Grands Normands ". T.A. sur R.V. Visite libre ou guidée (1 F : 45 mn (tarifs et attributs)). Le lund matin, découverte du marché aux vieux, du marché traditionnel et du marché aux saveurs. Tarifs : 12 F Halles & Abbaye ; 10 F Les marchés ; 25 F Halles, Abbaye & Marchés. Contact : Hélène Fouques. E-mail : marche.saint.pierre.sur.dives@wanadoo.fr Tél. 02.31.20.87.50 Fax 02.31.20.30.03

SAINT-SAUVEUR-LE-VICOMTE - 50390

L'Abbaye Saint-Marie Madeleine Postel. Fondée au 58ème siècle, l'Abbaye Bénédictine a été détruite en grande partie au XIXème siècle, mais possède encore aujourd. Elle conserve d'importants vestiges romans. Abbaye ouverte aux visites libres T.A., 10h-12h/ 14h-17h30. Tél. 02.33.21.62.20. Fax 02.33.41.81.21.

SAINT-WANDRILLE - 76430

Abbaye de Saint-Wandrille fondée en 649. Ruines du XIVe et bâtiments des XVIIe et XVIIIe siècles encore occupés par des moines. T.A. Visites guidées à 15h30 et dynamite et 16e sont à 11h30 (en semaine le matin si accord préalable). Vêpres : semaine 17h45, jeudis 18h45, dim. 17h. Prix groupes : 10F. Frère Hugolin. E-mail : Abbaye.St-wandrille@wanadoo.fr Tél. 02.35.96.23.11. Fax 02.35.96.40.00.

SEES - 61500

Basilique de l'Immaculée Conception. Style néogothique, éclairage particulier et fascinant (deux internes). 9h-19h30 (hiver/ 20h-deb). Visite guidée : T.A. sur demande. Durée 30mn. Gratuit. Tél. 02.33.81.90.12. Fax 02.33.27.57.34.

Cathédrale du XIIe siècle avec son clocher, seul d'ancien de l'art gothique. Illuminations suivi la technique dite "au pinceau" utilisée pour la Tour Eiffel. T.A. tout les jours : 9h-18h. Visites guidées sur R.V. ainsi groupes Durée 45mn. Visite : 10. Frpers. Spectacles de son & lumière. Tél. 02.33.28.74.79. Fax 02.33.28.78.13

SEGRY-EN-BRAY - 76780

Ancienne résidence abbatiale de Saint-Martin. Bel édifice gothique du XIIe siècle. Tous les jours de 10h à 18h, mais saison, uniquement le dimanche.

SOLIGNY-LA-TRAPPE - 61380

Abbaye Notre-Dame de la Trappe. Monastère néo-gothique reconstruit au XIXe siècle. L'abbaye est un lieu de prière et ne se visite pas. Sur demande, présentation audio-visuelle : son, histoire et vie des moines trappistes. Durée 25mn. Gratuit. Boutique. 10h-12h/14h30-18h. Tél. 02.33.84.17.00. Fax 02.33.84.98.57.

TREPORT (LE) - 76470

L'Eglise Saint-Jacques du XVIe siècle, style gothique, extérieur typique de la région, en dominer de grès et silex. Visite 60mn. Tél. 02.35.86.04.41.

VALMONT - 76540

Abbaye bénédictine fondée en 1069 et habitée à nouveau par des moniales. Le parc, les bâtiments conventuels et l'église sont en cours de restauration. Visites guidées sur demande. S'informer par téléphone sur les horaires de visites. 10h-12h/14h30-17h, fermée le mardi. Tél. 02.35.27.34.90. Fax 02.35.27.56.21.

VERNEUIL-SUR-AVRE - 27130

Abbaye Saint-Nicolas. XVIIe siècle. T.A., 09h30-11h30/15h-19h00. Possibilité d'assister aux offices religieux chantés en grégorien par les moniales bénédictines. Gratuit. Tél. 02.32.32.02.94. Fax 02.32.32.72.48.

Eglise de la Madeleine (monument historique classé). Magnifique vue du style flamboyant. Portail en grave du XIIe siècle, jubilé XVIIe, ref XIIe, vitrail gothique, belles verrières. Visite de la tour d'accès à exposition sur R.V. et de l'église. T.A sur R.V., 9h-19h (9h-18h hors saison). Visite guidée sur demande. Tél. /Fax 02.32.32.17.17. Fax

Eglise Notre-Dame XIIe siècle. Visite libre. Groupes sur R.V., T.A., 9h-19h (9h-18h, hors saison). Visite guidée sur demande. Contact : Syndicat d'initiative. Tél. /Fax 02.32.32.17.17. Fax

VERNON - 27200

Collégiale Notre-Dame commencée fin XIe s. Représentative des différents styles gothiques. Visite libre gratuite T.A., 9h-18h, sauf pendant les offices. 10Fpers. Visites guidées sur demande : 10F, 1h30 avec clic. Contact : Florence Arvisenet. Tél. 02.32.51.28.62. Fax 02.32.51.86.59.

VILLERS-CANIVET - 14420

L'Abbaye de Villers-Canivet. Cette abbaye cistercienne datant de 1127 utilise son environnement (témoignent du travail de l'homme : étangs, parc, grange aux dîmes, clôtures. Son entrée fortifiée du XVIème est l'unique exemple médiéval encore visible en France. T.A. de 9 h à 18 h sur R.V. Possibilité de goûter. Durée de la visite guidée (sur demande) en F. GB ou : 45 mn ou 1 h/1h30 avec projection de diapositives. Adultes : 15 F, 20 F avec projection de diapositives / Scol. : 12 ans) : 10 F, 17 F avec projection de diapositives. Contact : M. Rocher. E-mail : abbaye.villers@wanadoo.fr Tél. 02.31.80.81.80. Fax 02.31.80.85.41.

CHATEAUX

CASTLES — SCHLÖSSER — CASTELLI

ARFEUILLE-SOUS-LES-MONTS - 27380

Manoir de Sennecille (PHC). Début XVIe siècle. Remarquables cheminées du XVIe siècle. Dans le cœur un pigeonnier du XVIIe siècle et une cheminées du XVIIe siècle. Visite libre. T.A., 10h-12h/14h-18h. Visite guidée sur R.V. pour le reste des extérieurs. (10Fgroupes > 20 pers.). Gratuit. Tél. 02.32.48.75.24.

ARGELYE (LES) - 27700

Château Guillard. Abbaye bénédictine fondée par Richard Cœur de Lion au XIIe siècle. Visite libre du 15.03 au 30.11 sauf mardi toute la journée et mercredi matin. Visite guidée 10F, sur R.V. Durée 40 mn. Tél. 02.32.54.24.16 (Jacote 310, Marnet) Fax 02.32.54.88.11.

ARGERVILLE-BAILLEUL - 76110

Château de Bailleul, XVIe siècle. Visite du parc. Tél. 02.35.27.77.87.

BAILLEROY - 14490

Château de Balleroy. Édifice Louis XII, construit de 1626 à 1636 sur les plans de François Mansart. Le château a conservé une riche décoration intérieure. Dans une dépendance se trouve le musée des Ballets. T.A. sur R.V. Durée de la visite guidée en F ou GB : 45mn (château/10/15 (château + musée des Ballets). Adultes : 32 F Château - 42 F Château + Musée. Scol. et étudiants : 22 F Château - 30 F Château + Musée. Contact : Mme Annick Lair. Tél. 02.31.21.60.61. Fax 02.31.21.51.77.

BEAUMESNIL - 27410

Château et musée de la voiture. Bibliothèque. Un des plus beaux châteaux Louis XII de France. Jardin à la française. Visite guidée sur R.V. de Pâques au 30.09, le lun jours sauf mardi, 10h-12h/14h-18h. Durée 1h00. Tarif 25F (20 à 30 pers.). Equipement vidéo. Contact : M. Deschamps. Tél. 02.32.44.40.08. Fax 02.32.44.40.09.

BENOUVILLE - 14970

Château de Benouville. Construit par Claude-Nicolas Ledoux : Propriété exceptionnelle. Édifice monumental qui compte parmi les plus novateurs de néoclassicisme français (XVIIIe siècle). T.A. sur R.V. Durée de la visite guidée en F des salons, du grand escalier d'honneur, de la chapelle et du parc : 45 mn). Adultes : 7 F/Scolaires : gratuit. Contact : M. Faslin. E-mail : by-faslin@wanadoo.fr Tél. 02.31.37.10.30. Fax 02.31.37.14.98.

BOIS-GUILBERT - 76750

Château du XVIIe siècle. Promenade et découverte guidée des jardins créés par la sculpteur Jean-Marc de Pas. Visite de son atelier et des salles d'exposition de peintures de ses œuvres. Possibilité d'une séance d'initiation sculpture. Visite accompagnée du parc et des expositions 20F/pers. Séance de modelage : 220F/pers., T.A. sur réservation. Tél. 02.35.34.66.55. Fax 02.35.34.64.49.

BONNEBOSQ - 14340

Manoir du Champ Vernant. Beau manoir augmenté du XVIIe siècle avec son intérieur conservant des cheminées monumentales. T.A. sur R.V. Durée de la visite guidée en F : 45 mn. Adultes : 15 F / Scol. (-12 ans) : 12 F. Contact : Mme Lefebvre. Tél. /Fax 02.31.68.11.07.

BOSMELET - Auffay - 76720

Château d'Etretat Louis XII. Jardin potager, parc à la française, allée de tilleuls centenaires. Ouvert uniquement aux groupes de 15 à 50 personnes, après réservation, tous les jours à partir de 10h, avec possibilité de déjeuner champêtre ou rafraîchissement. Groupe 350 F. guide, château, chapelle, jardins 30F/pers. Tél. 02.35.30.61.07. Fax 02.35.30.84.62.

BOURG-SAINT-LEONARD (LE) - 61310

Sanglantuse reconstruction de la fin du XVIIIe siècle encadrée des ruines et de l'Orangerie. Très beau mobilier, tapisseries d'Aubusson, tentures du XVIIIe. Parc, T.A., 9h-20h : parfait. Château : du 28.04 au 30.06 et du 1.09 au 14.10, le lun WE et jours fériés : 14h-18h. Du 1.07 au 31.08 le lun jours, 14h-18h. Groupes, T.A. sur R.V. Durée 45mn. Adultes 15F/Scolaires 10F. Possibilité de vente directe avec la Haras du Pin. Listen en attente Tél. 02.33.39.59.60. Fax 02.33.30.57.70.

BRETTEVILLE-SUR-ODON - 14760

Dernière de la Renaissance - Grange aux Dîmes, à vue de la Basseville. Daté vers 1015 par la Duchesse Gosset, femme de Richard 1er Duc de Normandie (arrière grand-père de Guillaume le Conquérant) à l'abbaye de Mont Saint Michel, le domaine reste sa propriété jusqu'à la Révolution. La Grange aux Dîmes (XIIe-XVIe siècles) est est l'édifice le plus impressionnant. T.A. de 9 h à 12h30 et de 13h30 à 18h30 sur R.V. sauf le sam. après midi et le dim. Durée de la visite guidée en F ou GB : 1 h ou 3 h (avec promenade randonnée). Adultes : 20 F/40 F. Scol. : 15 F/25 F. Contact : Claude Guilbert. Tél. 02.31.75.00.21. Fax 02.31.75.07.40.

BRICQUEBEC - 50260

Château. Le pont-levis-levis a conservé son ancienne tuilerie et son donjon du XIVème siècle. On chemin de ronde cerné le donjon à la tour de l'horloge, vue sur la ville et ses divers bosquets. Contact : Jacques Perrée. E-mail : valdevire@ville-bricquebec.fr Tél. 02.33.87.22.00. Fax 02.33.87.22.09.

CAEN - 14000

Château - Musée de Normandie. Construit vers 1060 par Guillaume le Conquérant, le château ducal de Caen est l'une des plus vastes ensembles fortifiés d'Europe. Tout à tour "citadelle, casernes et aujourd'hui carrefour culturel riche de monuments du Moyen-Age (salle de l'Echiquier des Ducs de Normandie du XIIe) et des musées des Beaux-Arts et de Normandie. T.A. 9h-22 h. Visites pédagogiques gratuites en F. ou GB (durée: 1 h/1h30). Visites guidées payantes du château en F., GB, D. \ NL, SP et livret pour scolaires et adultes en s'adressant à l'office de tourisme de Caen. Entrée libre et gratuite dans l'ensemble. Contact : M. de Mercastel. E-mail : mdm@ville-caen.fr Tél. 02.31.30.47.60. Fax 02.31.30.47.66.

CANAPVILLE - 14800

Manoir des Evêques. Propriété privée classée monument historique (XIIe-XVe siècles). Ce manoir exceptionnel est l'un des plus grands et des plus prestigieux du Pays d'Auge. Cette belle construction à pans de bois est une ancienne résidence des évêques de Lisieux. T.A. sur R.V. Durée de la visite guidée en F ou GB : 1 h. Tarif : 20 F. Contact : M. Saint-Laurent-Bla. Tél. /Fax 02.31.63.24.75.

CANY-BARVILLE - 76450

Imposant édifice Louis XIII, bâti de la vallée de la Durdent. Du 1.07 au 1.09, 10h-12h/15h-19h sauf les sept. et 4e dim. de juillet. Visites sur RV. possibles, en F., GB, D. Entrée 24F groupes >12 pers. Enfants (moins 10 ans : 10F. Durée 45mn (titre touristes). Tél. 02.35.97.87.08. Fax 02.35.97.31.80.

CARROUGES - 61320

Château du XIVe au XVIIe siècle, douves, terrasses, étagé classé d'environ, parc et jardins, portes et grilles anciennes. Beau mobilier, nouvelle présentation des salons. Chapelle du Chapitre, logis XVe siècle. Tt les jours, T.A. sauf 1.01, 1.05, 1.11, 11.11, 25.12. Du 1.04 au 15.06 et du 1.09 au 30.09 : 10h-12h/14h- 18h ; du 16.06 au 31.08 : 9h30-12h/14h-19h30 ; du 1.10 au 31.10 : 10h-12h/14h-17h. Durée 45 mn. Possibilité départ/arrivée navette, navettes, avec "les Grands Verzeurs" part. déb. et guidées dans la boulangerie du château. T.A. sur demande pour groupes. Adultes 28F/Scol. (commentaire pédagogique) du 1.10 au 15.03 : 10F/groupes, de 16.03 au 30.09 : 20F. Jardins gratuits. Tél. 02.33.27.29.30/02.33.24.19.42. Fax 02.33.23.16.44.

CHAULIEU - 50180

Petit Château Renaissance (XIIIe - XVIème siècle). Situé près du Sourdeval, le château en cours de restauration est entouré de douves en eau. Plafonds peints/ornés, très belle toiture en schiste. Exposition temporaire 18e Grand Prix National de Sculpture des Vieilles Maisons Françaises (1972), Prix de la Fondation Lavigne (1992) et 1993). Prix de la Fondation des Pays de France du Crédit Agricole (1994). T.A. sur RV pour les groupes. Contact : Monique Cossu. Tél. /Fax 02.33.59.01.90.

COLOMBIERES - 14710

Château de Colombières. Cette forteresse aux tours imposantes au bord du Parc Naturel Régional des marais du Cotentin et du Bessin est l'une des plus belles constructions militaires de Basse-Normandie édifiée au Moyen-âge. Ouvert sur R.V. du 01/06 au 30/10. Durée de la visite guidée en F ou GB : 1 h. Adultes : 25 F/Scol. : 20 F. Contact : Etienne de Maupeou. Tel: 02.31.22.51.80. Fax 02.31.92.24.82.

CREULLY - 14480

Château fort. Restauré et entretenu au fil des siècles, les bâtiments qui nécessitaient conservé le style féodal contrastent caractéristique de son origines (XIe-XIIe siècles). Pendant le Débarquement, Creully a abrité le premier bivouac de la BBC. Ouvert en juillet et août du mardi au vendredi de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h et sur R.V. le reste de l'année. Durée de la visite guidée en F ou GB (juillet et août uniquement) : 45 mn. Adultes : 15 F /Scol. : 7 F. Contact : M. Hilt, Tél. /Fax 02.31.80.19.80.

CREVECOEUR-EN-AUGE - 14340

Fondation du Musée Schlumberger - Château. XVIII. "13. Construit sur une ancienne motte féodale, le château remplace des demeures du XIIe au XVIIe siècles. L'architecture normande à pans de bois et la géophysique sont les deux thèmes évoqués lors de la visite du musée créé en 1973 par Marie Schlumberger. T.A. sur R.V. Durée de la visite libre ou guidée en F ou GB (sur demande) : 1h30. Adultes : 20 F visite libre, 28 F visite guidée / Scol. : 10 F visite libre, 25 F visite guidée, 40 F Journée atelier du patrimoine. Mme Michel. E-mail : musee.schlumberger@wanadoo.fr Tél. : 02.31.63.22.42. Fax 02.31.63.03.80.

CROISSANVILLE - 14370

Manoir des Bergs. Le Bourg. D'une superficie de 2 ha, ces vierge bosses d'arbres séculaires, offrent aux visiteurs une promenade au charme romantique. Jardin potager et floral. T.A. sur R.V. Visite libre ou guidée (sur demande) en F. GB, D, It, et DK. Durée 1h/1h15. Adultes 15F/pers. 10F. Contact : Mme Roques. Tél. 02.31.23.75.13. Fax 02.31.23.76.11.

CROIXVILLE-SUR-DOUVE - 50580
Château Crèvecœur - XVIIème siècles, classé MH, propriété privée. Château du XVIème siècle comprenant un donjon du XVème siècle avec une terrasse d'où l'on découvre toute la région des marais. Logis du XVIIème avec une salle remarquable au plafond peint, décors muraux, cheminées monumentales. Exposition temporaire au cours de l'été. T.A. sur rendez-vous pour groupes en septembre-mars. Tel/Fax. Visite libre ou guidée. A partir de 20 pers. : Adultes : 10€ - à partir de 30 enfants : Gratuit. - 10F. Contact : Michèle Lebé. Tél. 02.33.49.67.29. Fax 02.33.49.63.06.

DIEPPE - 76200
Château Musée. Musée : histoire de Dieppe et de la côte, belle collection d'ivoires sculptés, peintures, argenteries. Tte l'an, 10h-12h/14h-18h du 1/04 au 30/09. Tte l'an sauf le mardi, 10h-12h/14h-17h (16h le dim.), du 1/10 au 31/03, fermé le 1/05, 1.11, 25.12 et 1.01. Fric spécial pour groupes. Tél. 02.35.84.18.76. Fax 02.32.90.47.76

DOUDEVILLE - 76560
Château de Gaillonville du XVIIe siècle. Parc et jardin ouverts de mai à novembre, 14h-18h, 31.08 au 1.11 sur R.V. Prix groupes : 30F. M. Didier Tél. 02.35.96.52.40. Fax 02.32.90.84.21

FRENEUVILLE - 76740
Château du Manoir Geoffroi. Château privé classé monument historique du XVIIe siècle. Réception exceptionnelle. 45mn de visite avec le propriétaire. T.A. sur R.V. Adultes 25F/15 avec 10F. Pizza et Patronne Kawé. E-mail : chateaumanoir.geoffroi@wanadoo.fr Tél. 02.35.57.12.71. Fax 02.35.57.10.24

ETELAN - Saint-Maurice-d'Etelan - 76330
Château gothique flamboyant. Pour groupes minimum 25 pers. : de Pâques au 1.11 sur R.V. De 10h30 au 31.08, 14h30-18h30 sauf le mardi. Prix groupes 28F. Tél. 02.35.28.81.21

ETRETAT - 76790
Château des Aigues du XVIe siècle. Résidence des reines d'Espagne. Visites en F et GB de Pâques à la Toussaint sur R.V., Groupes sur R.V., Prix 25F, gratuit pour les -12 ans.

EU - 76260
Château Renaissance. Musée Louis Philippe. Le château actuel a été reconstruit en 1578 par Henri de guise et Catherine de Clèves, et terminé par la Grande Mademoiselle en 1685. Au XIXe siècle, il devint la résidence d'été de Roi Louis-Philippe. Demeure des Princes d'Orléans, le château est aujourd'hui propriété de la ville d'Eu et abrite Musée et Mairie. Le dernier état du domaine est celui du Visiter le Duc (XIXe). Depuis sa création, en 1973, le Musée Louis-Philippe n'a cessé d'agrandir ses collections dans divers domaines : mobilier, tableaux et sculpture ayant orné le château au XIXe ; souvenirs de la famille d'Orléans, reviviers, armures et tableaux de la suite de la Grande ; histoire locale. Le château est actuellement fermé pour travaux. Tél. 02.35.86.04.66.

FALAISE - 14700
Château. Guillaume-le-Conquérant. Lieu de naissance de Guillaume le Conquérant, Duc de Normandie et Roi d'Angleterre, le château se compose de trois donjons ; deux d'entre eux (XIIe) sont quadrangulaires et appartenant anglo-normands ; la Tour Talbot (XIVe) fut construite par Philippe Auguste après la conquête de la Normandie. Une enceinte castrale protège cet ensemble. A partir du (vin 2007 scénographie permanente dans les donjons, " histoire du château et des deux anglo-normands ". Ouvert de 10 h à 18 h. Formation exceptionnelle pour travaux du 01/01 au 30/06/2001. Durée de la visite libre ou guidée en F ou GB : 1 h. Tarifs 2003 : Adultes 10 FF Scol. (5-18 ans) : 7 F. Contact : Mme Philippe. E-mail : philippe.lebrise@wanadoo.fr Tél. 02.31.41.81.68 / 02.31.41.68.44 Fax 02.31.90.28.80

FECAMP - 76400
Le Palais Ducal. Face à l'abbatiale, les vestiges du palais des premiers Ducs de Normandie.

FILIERES - Gommerville - 76430
Vestiges du château fort du XIIe siècle. Château XVIe et XVIIe siècles en pierre de Caen. Colombier, jardins, parcs, meubles exceptionnels. Tte les jours de 1.05 au 30.10 sur R.V. Prix groupes 20F. M. de Poissac. Tél. 02.35.29.63.20.

FLERY-LA-FORET - 27480
Château XVIIe siècle. Parc à la française. Exposition de peintures animaliers et à thème, de Pâques à fin sept. Visite guidée T.A sur R.V., Prix groupes 20F/adult. (2F Gratuit jumelé avec Abbaye de Mortemer) 20 pers. minimum. Durée 1h. Possibilité de forfait à la journée comprenant la visite du château avec dîner normand sur place + un spectacle nocturne à l'abbaye de Mortemer. Contact : Mme Boulanger. Tél. 02.32.49.54.04 / 02.32.49.63.81 Fax 02.32.49.46.24

FONTAINE-HENRY - 14610
Château de Fontaine-Henry. Demeure de la Renaissance qui s'est toujours conservée par héritage. Ce château recouvre d'intéressantes phases de l'architecture française et constitue un répertoire de la sculpture ornementale de la fin du Moyen-âge et de la Renaissance. Chapelle entièrement peinte (XVIe). Les salons du rez-de-chaussée abritent une belle collection de tableaux anciens. T.A. sur R.V. sauf le mardi. Durée de la visite guidée en F ou GB : 1h30. Tarifs(non inclus en D. Restaurant annexe en F, GB et D dans le vestibule d'accueil. Adultes : 25F/Scol. (-18 ans) : 20F. Contact : Mme d'Ollamon. Tél. 02.31.80.05.42. Fax 02.31.08.19.05

GIVERS - 27140
Château Moderne du XIXe siècle célèbre pour son donjon isolé au sommet d'une butte artificielle par Hubert Rau Beaucleri. Visite libre du parc et du donjon. De février à nov. tendus, sur R.V., 10h12h / 14h-17h. Fermé le mardi. Visite guidée de la Tour du Gouverneur, de la Tour Philippe Auguste et des caves. Durée 1h. Tarif : 20F/pers./scol. 15F. Contact : Mme Dervien

GONFREVILLE L'ORCHER - 76700
DO Demeure d'Orcher - Ancien château fort dans un site exceptionnel d'où la vue s'étend sur l'ensemble de l'estuaire de la Seine et du port de Normandie. Demeure du XVIIIe, meublée et habitée, reste pare hôtel, colombier XVIIe, jardins. Closet to les yx sauf le mardi du 24.07 au 15.12 de 14h-18h. Visite guidée : 30F/pers. 1 gratuité pour 25 payants. M. d'Harcourt. Tel. 02.35.45.45.97. Fax 31.47.40.80.62.

GRATOT - 50200
Le Château de Gratot, XVIème-XVIIème siècles au vieux la famille d'Angerges, présente aujourd'hui quatre tours pour la Tour à la Fée et d'autres dépendants batiments, le tout entouré de douves. Sa restauration a été entreprise par un chantier de bénévoles depuis 1968. Une exposition permanente, en quatre salles, « Huit Siècles de Vie » apprenante à découvrir de ce lieu pittoresque. Expositions d'art l'été. Tx les jrs, T.A., 10h-12h45/14h-19h. Visite : 45 mn. Visite libre avec document disponible à l'entrée. A partir de 15 pers. : Adultes : 10F/Scol. : 5F. Contact : Centre d'Animation du Château de Gratot. Tél. 02.31.21.97.40 / (pay) : 02.33.45.16.49. Fax 02.31.37.97.40

HARCOURT - 27800
Château-fort, chef d'oeuvre de l'architecture médiévale et seigneurie créé en 1840 comprenant 400 registres et sceaux d'ancêtres. Visite libre, T.A sur R.V., 15 à 40 pers. Durée 1h30. Adultes 25F à 35F/scol. Forfait 250F. Visite guidée sur demande +15F/pers. Activités pédagogiques. Contact : Catherine Flament Tél. 02.32.46.29.70. Fax 02.32.46.53.58

HEUDICOURT - 27800
Château XVIIe s. offert par Napoléon au 1er Comte d'Evreux. Parc à la française, tapisseries. Visite guidée sur R.v., de Pâques au 1.11. Ouvert 45mn. Tarif GB à 28 pers.) 20F/scol. 10F. < 20 pers. : forfait 500F. Contact : M. et Mme d'Evreux. Tél. 02.32.55.86.06. Fax 02.32.27.36.46.

LAVTHEUIL - Cinqlly - 14490
Château d'époque Louis XIII : haut pavillon central flanqué de deux ailes sur quatre étages. Le château appartient depuis 1613 à la famille Turgot qui donna à la France un de ses plus célèbres ministres des finances. Nombreux souvenirs et tableaux anciens. T.A. sur R.V., 14h30-18 h, Durée de la visite guidée (sur demande) en F et GB : 45mn. Adultes : 35F/Scol. : 15F/gratuit (-12 ans). Contact : Hubert Dubondy son dan Dunn. E-mail : chateaudelavtheuil@wanadoo.com Tél./Fax 02.31.80.14.03.

MARTAINVILLE-EPREVILLE - 76116
Château En Xne, début XVIe siècle. Musée départemental des traditions et arts normands. Collection de meubles, objets, fabrique, outils anciens. Tx les jours, sauf le mardi et dim. matin de 10h-12h30/14h-18h, mars 17h30. Visite libre, ou guidée sur demande. Groupes de +10 pers. : 10F, scol. gratuit. Tél. 02.35.23.44.70. Fax 02.35.23.16.84

MEDAVY - 61570
Demeure du début du XVIIe siècle au bord de l'Orne. Deux tours ovillées en pierre XVe siècle. Ameublement intérieur d'époque. Chapelle. Douves. Vaste parc et étangs. Du 14.07 au 14.08, 10h-12h/14h-18h30. Groupes sur R.V., du 14.07 au 14.08. Adultes 20F/Scol. 10F. Parc gratuit. Durée 40 mn Tél. 02.33.35.34.84. Fax 02.33.39.19.04.

MESNIERES-EN-BRAY - 76270
Château Renaissance évoquant les rives de la Loire. Retraite de puissantes tours, jardins, parterre. Sur réservation. Institution Saint-Joseph. T.A. sur R.V. Visite 15F. Tél. 02.35.93.10.04. Fax 02.35.94.55.77.

MIROMESNIL - Tourville-sur-Arques - 76550
Château XVIe-XVIIe siècles. Lieu de naissance de Guy de Maupassant. Beau parc, collection de céramiques. Du 14.04 au 4.11.2001 sauf mardi sur R.V. 9h-12h/ 14h-18h. Prix groupes : 30F. M. de Vogüe. Tél. /Fax 02.35.89.02.80

MONTAURE - 27400
Château XVIIe siècle dans un parc de 7 ha. Equitation, concerts, conférences. Visites libres ou guidées du 1.06 au 30.09, tous les jours fériés, 15h-18h30 (20 à 60 pers.) Adultes 20F. Durée 1h. Contact : Mme Philippon Tél. 02.32.32.64.66.

MONTREE - 61380
Château XVI. Château des XVe et XVIe siècles, gothique, flamboyant et Renaissance, habité et meublé. Douves, orangerie, vergers. Du 1.04 au 30.06 et du 1.09 au 30.09, tx le jrs sauf mardi, 14h30-18h ; du 1.07 au 31.08, 10h30-12h/14h30-18h ; du 1.10 au 31.03, tx les jours sauf le mardi, 14h30-17h. T.A sur R.V. Durée 45 mn. Jardins Adultes/ens. 10F. Tarif château + jardin : Adultes 20F/scol. 20F (visites avec animation pédagogique). Tél. 02.33.35.34.89. Fax 02.33.35.15.92.

MOULINEAUX - 76930
Château de Robert le Diable. Ruines féodales. Dans les anciennes, musée de cire. Du 1.03 au 31.08, 9h-19h tous les jours. En sept., 10h-18h. Vacances scolaires, 10h-17h. Fermé le lundi. Groupes acceptés 11F, adultes 13F. M. Poirel. Tél. 02.35.18.03.06. Fax 02.35.18.11.13.

NEUBOURG (LE) - Sainte-Opportune-du-Bosc - 27110
Château du Champ de Bataille (Le XVIIe). Une demeure fastueuse entourée d'un parc à la française "Le Jardin des Deux" complètement restauré. T.A., sur R.V., 20 à 45F/pers. / scol. 10 à 25F. Visite libre des jardins et des cuisines. Visite guidée pour le château. Durée 1h. Visite guidée : + 20F/groupe. 10 à 30 pers. Mme Mélot Crisostome. Tél. 02.32.34.84.34. Fax 02.32.32.16.58

OHERVILLE - 76580
Le Manoir d'Auffay est la plus typique des maisons du Pays de Caux. Bien entretenu hébergeant le musée des costumes. Visite libre 15F ; manoir et colombier seul : 10F. Groupe sont 200F, sur R.V. Durée à l'Association du Manoir d'Auffay ou conteur. Mme de Pouyade. Tél. 02.32.04.40.33.

PUREUX - 60772
Le château du XVème siècle remplace l'une des cases fortifiées médiévales encore visibles en Normandie. Il fut bâti, dit-on, à l'emplacement d'un débarquement viking et remonte aux XVème et XVIème siècles. Visite de la chapelle, la salle des Pilotis, la salle des gardes, la vaste logis, le vaste logis et la crypte de pierre. Des vacances aux de février au 31/12, tx les jrs, 10h-12h/14h-18h30 (17h30 du 01/11 à Pâques). Fermé le mardi hors saison. Visite : 1h. Visite libre ou guidée. A partir de 20 pers. : Adultes : 15F - jeunes (16 à 21 ans) : 12F - A partir de 20 enfants : Scol. : 10F. Contact : Alain Bonnes. E-mail : lesmie@almosoft.fr. Tél. 02.35.46.54.71. Fax 02.35.96.16.32

PONTECOULANT - 14110
Domaine de Pontecoulant. Situé au cœur du Bocage normand, sur les bords de la Druance, ce domaine rassemble les marques distinctives de la noblesse : château, pavillons du garde-chasse et du jardinier, colombier, parc paysagé, bois, bois et ferme. Le château construit au XVIe et agrandi au XVIIe conque l'histoire et le rivale de vie d'une famille noble au XIXe siècle. Sur R.V. du 16/04 au 30/09, de 10 h à 12 h et de 14h30 à 18 h sauf le mardi. Du 02/11 au 15/11 de 10 h à 12 h et de 14h30 à 18h30 sauf le mardi. Du 16/11 au 15/04 de 14h30 à 16h30 sauf lundi et mardi. Fermé en oct. Durée de la visite libre (parc et jardin) : 30 min. Durée de la visite guidée en F (intérieur du château) : 2h min. Feuillets en GB. Adultes : 8 F/ Scol. (-12ans) : 5 F. Contact : Mme Boutier. E-mail : s.delmeere@pg14.fr Tél. /Fax 02.31.68.83.54

RADEPONT - Fleury-sur-Andelle - 27380
Château de Bonnemare. Ensemble Renaissance comprenant un château d'époque, le château XVIe et une chapelle canoniale XVIe siècle, important pressoir à pommes complet XVIe. Tx les jours, de 10.04 au 1.10, sur R.V. 9h-12h30/14h-19h. Visite guidée. Durée 2h. Groupes Adultes 40F/scol. 20F. Contact : M. Sannier-Lepagneux. Tél. 02.32.49.03.73

SAINT-CHRISTOPHE-LE-JAJOLET - 61200
Château de Tanay, XVIIe siècle, au bonheur de la forêt d'Ecouves. Habité et meublé. Cadenas jardins en terrasses et parterres en broderie. Visite des jardins et du château : de Pâques à la Toussaint : tx les jours, 10h-19h. Fric 18F/personne. 12F. Sur demande pour groupes. Durée 45mn. Tél. 02.33.28.34.67. Fax 02.33.39.36.59.

SAINT-EUSTACHE-LA-FORET - 76210
Château d'époque Louis XVI en briques roses, intérieur ouvert au public après travaux. Visite des extérieurs du 1.04 au 31.10. Sur R.V. en dehors des saisons. Visites commentées par le propriétaire. Tel. 02.35.31.57.32.

SAINT-GERMAIN-DE-LIVET - 14100
Château. Manoir fortifié(e) à pans de bois (XVIe siècle) et nombreux ajouts successifs (XVIe siècle). Sa façade, faite de briques et de pierres d'époques et formes non et rouge, les délicates silhouettes des deux tours, le tour d'angle, les douves et le plan d'eau entourant le château forment une image unique. Château entièrement meublé d'époque. Du 01/04 au 30/09 de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h. Du 01/10 au 30/11 et du 01/02 au 30/03 de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Fermé le mardi. Durée de la visite intérieure guidée en F : 1 h. Feuillets en GB, D et NL. Adultes : 27 F / Scol. : (18 ans) 8 F. Contact : Mme Doucet. Tél. 02.31.31.00.03. Fax 02.31.31.16.01.

SAINT-PIERRE-DE-MANNEVILLE - 76113
Manoir de Villers, 30 rooms de Saloon. Architecture normande et néo-normande, XVIIe au XIXe siècle. Au travers d'un Panorama familial, nous voyons comment l'évolution du mobilier et des objets d'art est liée à l'histoire. Parc (XVIIIe-XIXe) en fin de réhabilitation. Jardin saisonnier (roses, jardin de maze, petit cloître). Dépôt d'obsèques du Musée de Rouen et matériel de lecture), pièce d'eau romantique, Théâtre de verdure - boutique/vte. Groupes tx les jours sur demande : -20 pers. 20F, +20 pers. 25F. Enfants et handicapés 15F. Grillet au château 45F. Tel./Fax 02.35.32.07.02. T.A. tx les jrs sur R.V. Adultes / scol. 20F. Guidet au château 40 F. M. et Mme du Bellegarde. Tél. /Fax 02.35.32.07.02.

SAINT-SAUVEUR-LE-VICOMTE - 50390
Sur les bords de la Gouvet, Di Sauveur le Vicomte est célèbre pour son château fort qui possède une ensemble fortifiée, flanquée de tours du XIVème siècle, dominées par un imposant donjon dans lois enviligé pendant la Guerre de Cent Ans. Du 1/06 au 15/09. Les visites libres se font T.A. car seuls ne nécessitent que les extérieurs. Visite : 1h. Visite guidée. Adultes : 10F/Scol. (6 à 12 ans) : 5F. Contact : Jean-Claude Lechatreux. Tel. 02.33.21.50.44. Fax 02.33.95.88.89.

SEES - 61500
Palais d'Argentan - Palais épiscopal du siècle néoclassique construit entre 1719 et 1786. Visites de musicalité à tte sept, sur RV. Groupes T.A. sur R.V. Durée 1h. Adultes 20F/Scol. 8F. Tél. 02.33.31.96.83. Fax 02.33.31.90.90.

TANCARVILLE - 76430
Site historique XIe, XIIe, XVe et XVIe siècle. Visite 25F/pers. Guidée pour les groupes. Château XVIIIe à usage commercial. Animations spéciales pour groupes scolaires. 10F/enfant. Mme Gruenther. Tél. 02.35.96.05.29. Fax 02.35.96.41.82

TORIGNI-SUR-VIRE - 50160
Château des Matignon-Grimaldi - Musée Arthur Le Duc - Place Charles de Gaulle. Château du XVIème et XVIIème siècles (classé Monument Historique) renfermant une collection de tapisseries et un musée consacré à des œuvres d'Arthur Le Duc, sculpteur né à Torigni-sur-Vire.
Dates ouverture de juin et 1ère quinzaine de sept., tx les jrs, 14h30-18h. En juillet et août, tx les jrs, 14h30-18h. Sur RV pour les groupes. Visite : 1h. Visite guidée : à partir de 10 pers. ; Adultes : 10F/Scol. 5F. Contact : Martin. Tél. 02.33.56.71.44. Fax 02.33.56.13.56.

TOUR-EN-BESSIN - 14400
Château de Vaucelles. Construit vers 1720, cet édifice compte de belles boiseries, un beau escalier et une collection de porcelaines de Sèvres. T.A. sur R.V. Durée de la visite guidée en F ou GB : 30 min. Adultes : 15 F/scol. : 10 F. Contact : Mme Cuidet du Fallenais. Tél. 02.31.83.63.62. Fax 02.31.21.83.53.

TOURLAVILLE - 50110
Château des Ravalets. Propriété de la ville de Cherbourg. Elégante construction de la Renaissance flamande construite entre 1562 et 1575 par Jean II de Ravalet, seigneur de Tourlaville, à l'emplacement d'un manoir médiéval. Il est situé dans un superbe parc paysager de 14 ha agrémenté de deux étangs et d'une serre (fast pour enfants). Conservatoire du Cotentin (200 à 400 variétés exposées). Pendant la saison estivale, expositions à l'intérieur du château, ainsi que dans le salle des Communs (entrée gratuite) et salles gratuites à Bâles anciens. Contact : Hôtel de Ville de Cherbourg. Tél. 02.33.87.99.99. Fax 02.33.87.99.90.

URVILLE-NACQUEVILLE - 50460
Manoir de Dur-Ecu et Labyrinthe. Manoir du XVème siècle mis en scène par son elle entre vallée boisée et eau. Labyrinthe saisonnier de 1km de public à 5h sept. Pour la manoir, seuls les cours et le pigeonnier se visitent sans l'intérieur). Du 7/07 au 30/08, labyrinthe ouvert de 11h à 13h et de 14h à 18h, manoir de 13h à 18h. En dehors de cette période, sur RV. Visite : 40 à 45 mn. Visite guidée. Manoir seul (à partir de 15 pers.) : Adultes : 20F/Scol. : 10F. Labyrinthe et Manoir (à partir de 15 pers.) : Adultes : 25F - (à partir de 15 enfants) : Scol. : 25F. Contact : Philippe Rack-Sazin. E-mail : duvesc@wanadoo.fr Tél. 06.80.23.23.14. Fax 02.33.03.48.81.

VALOGNES - 50700
Hôtel de Beaumont (XVIIIème siècle). Le plus prestigieux hôtel Particulier : escalier monumental, pièces d'apparat, cheminées et poêles intimes richement meublées et décorées, jardins « à la Française ». Propriété privée habitée classée Monument Historique. Du 1/07 au 15/09, tx les jrs, 14h30-18h30. Visite : 45 mn. Visite guidée. A partir de 20 pers. : Adultes : 22F - à partir de 20 enfants : Scol. : 12F. Contact : Mme des Courtils. Tél. 02.33.40.12.30.

VARENGEVILLE-SUR-MER - 76119
Manoir d'Ango. Monument Historique classé en 1862 par Prosper Mérimée. Prestigieux palais d'été construit au début du XVIe s. par le plus puissant armateur et négociant de son époque, Jehan Ango. Ensemble architectural unique : Renaissance italienne, traditions normandes et influences flamandes : colombier, le logis, les allées, les jardins. Tx les jours du 1/04 au 30/09, 9h-12h et 14h-18h30 ; du 1/10 au 31/03, 10h-12h et 14h-17h30. Sur R.V. Tarif : 25F. M. Marc Jallet. Tél. 02.35.85.14.80/01.47.20.80.21. Fax 01.47.29.45.18.

CHATEAUX

CASTLES — SCHLÖSSER — CASTELLI

SASSEVEUL - 27110

Château de Vascreuil (XIIIe) et site classé. Cours filigrane d'eau et d'histoire présentant des explications d'artistes contemporains de renommée internationale. Jardins à la française et parc "Galerie ouverte de sculptures". Colombier du XIVe siècle avec son système d'envolée tournante. Seul Musée Michael existant en France et reconstitution du cabinet de travail de Pasteur au sommet de la tour du château. Tte les jours de mi-avril à mi-octobre, 14h30-19h30. Sur R.V. pour les visites du matin, 10h-12h30. Adultes 30 à 40F/pers. 20 à 25F. Equipement vidéo durable pédagogique. Restaurant et salon de thé "La Cascade" sur place (vue : Tél. 02.32.52.10.64). Contacts : Mlle Pagliuca / Mlle Hebert. Tél. 02.35.23.60.35. Fax 02.35.23.60.92

VAUX-SUR-AURE - 14400

Manoir d'Agrugue. Extraordinaire ensemble architectural des XIIe au XVIIe siècles, classé Monument Historique. Haut lieu de la culture anglo-normande, sont mystérieux d'une histoire et d'une légende. Gerard tenta l'année sur R.V. Durée de la visite guidée en F. GB, D : 1h30. Possibilité de cocktail dans le cadre d'une visite. Adultes : 22 F - 62 F avec cocktail / tout : (3-5) Contact (-12 ans) 45 Lessaussois. Tel. 01.28.22.28.00. Fax 01.30.33.04.40

VENDEUVRE - 14170

Château. Ce site classé Monument Historique a conservé l'ensemble de son mobilier et restitue ainsi l'atmosphère d'une demeure noble du XVIIIe siècle. Chaque pièce est ornée par des antiquaires. Visite de la cuisine du château (XVIIIe) en souterrain. Parc à la française et promenade dans les jardins. L'orangerie du château abrite le musée du modélisme ferroviaire. T.A. sur R.V. Durée de la visite libre ou guidée en F ou GB : 2 h château, musée, jardins, cascade et expositions). Conférences de visite en D, NL, I et SP. Possibilité de restauration sur le site dans le cadre d'une visite. Adultes : 40 F / Stud. : 32 F. Contact : : Mme de Vasselot. E-mail : chateau@vendeuvre.com : Tél. 02.31.40.93.03. Fax 02.31.40.11.11

VERNON - 27200

Chateau de Bizy. Ancienne propriété de Louis XV et Louis-Philippe. Ses écuries, ses fontaines, son impression. Parc du XVIIIe siècle. T.A. sauf décembre et janvier, sur R.V sauf lundi. Visite libre du parc, visite guidée pour le château. Durée 45 mn. Adultes 30F/Stud. 20F. Contact : Mlle de Mme Vergé. Tél. 02.32.51.00.82. Fax 02.32.21.64.54

VILLERS-EN-OUCHE - 61550

Château du XVIIe siècle, bâtiss et meublé. Parc à l'anglaise. Terrasses et jardins avec fabriques du XVIIe siècle, conservés de construction moyenâgeuse à pans de bois. Visites des jardins et du château de Pâques au 15.09, tte les jours et mardi, 14h30-18h30. T.A. sur R.V. Visite guidée château : 30 mn - visite libre jardins : 30 mn. Château + jardin : Groupes + 20 pers. : Adultes 35F/Stud. : (-16 ans) 20F. (+20 pers.). Tél. /Fax : 02.33.34.90.30

ART ET CULTURE

MUSEUMS — MUSEEN — MUSEI

AIGLE (L') - 61300

Musée "Juin 44". Lieu "Musées consacrés au Débarquement". *).

Musée d'Archéologie, Pl. Fulbert-de-Reims. Objets préhistoriques régionaux. T.A. du lundi au samedi, 9h30-12h/14h-18h. Fermé les dim. et jours fériés. Sur R.V. Visite libre (audioguides). Durée : Tél. : 02.33.24.12.40. Fax 02.33.84.23.77.

Musée des Instruments de Musique, Pl. Fulbert-de-Reims. Collection d'instruments à cordes de la cour et d'instruments techniques (XVIIIe siècle). Contacts. T.A. du lundi au samedi, 9h-12h/14h30-17h et jours fériés. Sur R.V. Contact : Mme Noel 02.xx.xx.12.16. Fax 02.33.84.84.84.

ALENCON - 61000

Musée Maison de Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus, 50, rue Saint-Blaise. Maison où Thérèse Martin passa ses premières années de sa vie, avant de partir pour Lisieux avec sa famille. Chambre natale donnant sur la Chapelle. Du 1.02 au 30.09, tte les jours, 9h-12h/14h-19h ; du 1.10 au 31.01 tte les jours sauf mardi : 9h30-12h/14h30-17h. Fermé en janvier. Sur R.V. Durée 30mn. Gratuit. Tél. 02.33.29.09.87

Musée "General Leclerc". (cf. Musées consacrés au Débarquement).

Musée de la Dentelle "Au Point d'Alençon", 21, 23 rue du Pont-Neuf. Exposition de dentelles à l'aiguille au Point de d'Europe (dont le "Point d'Alençon", son fuseau et métiers-types). Visite. T.A. sauf dim. et jours fériés : 10h-12h/14h-18h. Groupes : Adultes 15F/Stud. 5F. Sur R.V. Visite guidée 1 h. Tél. 02.33.29.27.28

Musée des Beaux-Arts et de la Dentelle, Cour Comte de la Dentelle (près Place Foch). Dentelles du Puy-de-Dôme et d'Europe (dont le "Point d'Alençon", son fuseau et métiers-types). Visite. T.A. sauf dim. et jours fériés : 10h-12h/14h-18h. Groupes : Adultes. 15F/Stud. 5F. Sur R.V. Visite guidée 1 h. Tél. 02.33.29.27.28

Musée des Beaux-Arts et de la Dentelle, Cour Comte de la Dentelle (près Place Foch). Dentelles du Puy-de-Dôme et d'Europe (dont le "Point d'Alençon", son fuseau et métiers-types). Visite. T.A. sauf dim. et jours fériés : 10h-12h/14h-18h. Groupes : Adultes. 15F/Stud. 5F. Sur R.V. Visite guidée 1 h. Tél. 02.33.29.27.28

Musée des Beaux-Arts et de la Dentelle, Cour Comte de la Dentelle (près Place Foch). Dentelles du Puy-de-Dôme et d'Europe (dont le "Point d'Alençon", son fuseau et métiers-types). Visite. T.A. sauf dim. et jours fériés : 10h-12h/14h-18h. Groupes : Adultes. 15F/Stud. 5F. Sur R.V. Visite guidée 1 h. Tél. 02.33.29.27.28

ALLONNE-BELLEVIGNE - 79190

Musée de la Nature, Domaine, Centre de Saint. Sur R.V., tte les jours, 9h-12h/14h-18h (18h octobre-03. Groupes 15F/pers. visite libre 10F commentée 20F. Forfait 300F.) Tél. 02.35.96.96.64. Fax 02.35.96.39.41

AUGE - 27350

Musée d'Auge. Musée du XIXe siècle et sur l'autre sur la Seine dans un jeune parc. Ameublement traditionnel, ustensiles, artisanat, histoire régionale, maquettes. Visite en groupe sur demande. T.A. Dimanches au 15 à 16h pour les personnes. Possibilité de restauration sur place. Programme sur demande. Tél. 02.32.60.60.60. Fax 02.32.31.08.16

AUNEUIL - 60390

Musée de la Nature. Domaine, Centre de Saint. Sur R.V., tte les jours, 9h-12h/14h-18h (18h octobre-03. Groupes 15F/pers. visite libre 10F commentée 20F. Forfait 300F.) Tél. 02.35.96.96.64. Fax 02.35.96.39.41

AUTHIE - 14490

Musée d'Auge. Musée du XIXe siècle et sur l'autre sur la Seine dans un jeune parc. Ameublement traditionnel, ustensiles, artisanat, histoire régionale, maquettes. Visite en groupe sur demande. T.A. Dimanches au 15 à 16h pour les personnes. Possibilité de restauration sur place. Programme sur demande. Tél. 02.32.60.60.60. Fax 02.32.31.08.16

ANDELYS (LES) - 27700

Musée Municipal Nicolas Poussin. Rue Ste-Clotilde. Archéologie, vitraux de confréries du Charite, tableaux "Cordelier" de N. Poussin. Tte les jours (sauf le mardi). 14h-18h, sur R.V. 1.50Figures. Visite libre ou guidée sur RV. Durée 1h. Contact : Françoise Mauvoisin. Tél. 02.32.54.31.78.

ANGOVILLE-SUR-AYE - 50430

Ferme Musicale du Cornclé. La ferme musicale présente, à travers son musée, l'histoire de la lutherie instrumentale française à vent. Elle implique également un atelier de fabrication de bâtons, banquettes de pupitres et de chaises/clés, un atelier guitares, un atelier de restauration des vents, une salle de conférence et un magasin. De Pâques à la Toussaint, dim. après-midi de 14h30 à 18h. En juillet et août, tous les jours de 14h30 à 18h. Sur RV pour les groupes. Visite : 2h. Visite guidée. Adultes 35F/Stud. (1/2 journée) : de 30F à 40F selon les animations. Contact : Eric Lardet. E-mail : lardet@magic.fr. Tél. 02.33.07.41.72 Fax 02.33.07.13.13.

ARGENTAN - 61200

Atelier de fabrication "Le Point d'Argentan". Abbaye Notre-Dame. 2 rue de l'Abbaye. Lieu de prière, tte va visite pas. Présentation audio-visuelle de la dentelle au Point d'Argentan. Salle d'exposition. Démonstration de dentelliers sur demande. T.A. tte les jours et dim. et jrs fériés de 14h30-18h. Groupes sur R.V. Adultes 10F. Durée 1h. Tél. 02.33.67.12.01. Fax 02.33.35.67.55.

Maison des Dentelles et du Point d'Argentan, 4 rue de la Mal. Exposition de dentelles à l'aiguille, au fuseau et mécanique, du XVIe s. à nos jours. Ateliers de haute couture en dentelle. Stages de dentelle au point d'Argentan. Tt les jrs du 15.04 au 30.09 : 10h-12h/14h-18h et du 1.10 au 14.04, 10h-12h/14h-17h. Sur R.V., T.A. Visite guidée 45mn/1h. Adultes : 15F/mod. 10F. Tél. 02.33.67.40.56. Fax 02.33.67.34.47.

AUBE - 61270

Musée de la Comtesse de Ségur. 3, rue de l'Abbé Roger Derry. Vie et œuvre de la Comtesse de Ségur. Du 10.04 au 30.09 : mardi, mer., dim., lundi, 14h-18h, mercredi, jeudi, 10h-12h. Du 1.10 au 9.06 et du 1.10 au 31.12 de 10h30 à 12h, du lundi au jeudi. T.A. sur R.V. Groupes 20F/pers. 5F. Durée 45 mn. Tél. /Fax 02.33.24.80.09.

Musée de la Grosse Forge. Atelier de production du fer, pour du cuivre (1500-1800). L'une des grosses forges des mines consacrées d'Europe. Spectacle audiovisuel classé découvertes. Du 10.06 au 30.09 le vend., sam., dim. et lund. : 14h-18h, mercredi, jeudi : 15h-18h. Du 1.01 au 9.06 et du 1.10 au 31.12 de 13h30 à 18h30, du lundi au jeudi. T.A. sur R.V. Durée : 45 mn. Prix groupes 20F/pers. 5F. Tél. 02.33.24.14.83. Fax 02.33.24.80.09.

AURANCHES - 50300

Le Trésor de Saint-Gervais. La Basilique Saint-Gervais est un édifice du XIIe siècle. Le trésor qu'elle abrite est inscrit sur l'Inventaire Général des Richesses Artistiques de la France. Il comprend notamment le reliquaire de Saint-Aubert. De Pâques au 30.09 : 10h-12h/14h-18h. Fermé le dim. matin. Hors période sur R.V. Visite libre ou guidée 30mn. Adultes 10F/Groupes 8F. Contact : M. David Perrotin. Tél. 02.33.48.03.14

ART ET CULTURE

MUSEUMS — MUSEEN — MUSEI

AURANCHES - 50300 (suite)

Les Manuscrits du Mont-Saint-Michel. Bibliothèque du Fonds Ancien - Mairie. La belle bibliothèque du XIXème siècle conserve la toute prestigieuse collection du Mont Saint-Michel (VIIIème - XVIème siècles). Une sélection de manuscrits et livres précieux différents sont exposés, l'été, dans une splendide bibliothèque ancienne récemment rénovée. Des visites guidées permettent d'expliquer la fabrication du livre au Moyen Age, ainsi que la connaissance de l'écrire et des couleurs. Cette exposition annuelle permettant la compréhension des manuscrits médiévaux. Du 01/06 au 30/09, tte les jrs, 10h-12h/14h-18h. En juillet et août, tte la jrs, 10h-18h. Du 01/10 au 31/05, tte les jrs, 10h-12h/14h-18h. En juillet et août, tte la jrs, 10h-18h. Groupes sur RV. Visite : 2h maximum. Visite guidée. Forfait groupes (jusqu'à 25 pers.) : 60F ; forfait groupes (+ 25 pers.) : 70F. Contact : Jean-Luc Lemonnier. Conservateur. E-mail : annanches.villa@wanadoo.fr.

Musée Municipal. Place Jean de Saint-Aubert, installé dans les dépendances de l'ancien Evêché, le musée permet de découvrir la richesse du patrimoine du Granvillais depuis le Moyen Age jusqu'aux époques récentes. Collections d'art et traditions populaires, intérieur normand, costumes et coiffes du Granvillais, statues d'ethnies. Du 01/06 au 30/09, tte la jrs, 9h30-12h/14h-18h. Groupes sur RV. Visite libre ou guidée. Adultes : 15F. Contact : Daniel Hurtrel. E-mail : annanches.villa@wanadoo.fr. Tél. 02.33.48.33.58. Fax 02.33.48.44.01.

Billet groupé (Trésor Saint-Gervais + Musée Municipal + Manuscrits du Mont Saint-Michel) : 30F. Tél. 02.33.48.33.19. Fax 02.33.58.44.08.

BAGNOLES-DE-L'ORNE - 61140

Centr'Arion permanente de "Voitures Hippomobiles" - "Le Village du Cheval". Collection de voitures françaises et étrangères. Visites. Groupes. T.A. sur R.V. Du 1.01 au 31.05. Visite guidée : 45mn. Adultes 15F/Stud. 10F. Prix groupe avec Appellation 25Fpers. Tél. 02.33.37.13.78. Fax 02.33.37.16.50.

Musée des Sapeurs Pompiers de l'Orne, 16, bd Albert-Christophle. Très importante collection de pompes à bras hippomobiles. Du 1.04 au 31.10 tous les jours, 14h-18h. T.A sur R.V. Groupes 20F/pers. 15F. Visite guidée 1h. Tél. /Fax. 02.33.38.10.34.

BALINES-VERNEUIL-SUR-AVRE - 27130

Naturoscope. Centre ornithologique consacré aux rapaces. T.A. sur R.V., 9h-19h. Visite libre ou guidée. Durée 2h. Equipement vélos en F. Adultes 20F/pers. 30F Activités pédagogiques. Tél. 02.32.32.14.75. Fax 02.32.32.17.42.

BALLEROY - 14490

Musée des Ballons. Château de Balleroy-Croix en 1679 à l'initiative de Hélène Fichet, le musée situé dans une dépendance du château retrace le monde des ballons des Frères Montgolfier à nos jours. T.A. sur R.V. Durée de la visite : 30 mn (musée)/1h15 (château + musée des Ballons). Adultes : 22 F musée - 42 F château + château / sont : 8 étudiants : 22 F musée - 22 F musée + château Contact : Mme Lair. Tél. 02.31.21.66.81. Fax 02.31.21.61.71

BARENTON - 50720

Musée de la Pierre et de la Pêle. "La Legende", Beaucoup, installé au cœur du bocage quelconque et dans une ancienne ferme, le Musée de la Pierre et de la Pêle permet de découvrir une activité traditionnelle : la production de tuiles à clins, la fabrication du cidre, poiré, calvados, . Du 01/04 au 30/09, tte la jrs, 9h30-12h/30/14h-18h. Sur RV pour les groupes. Visite : 1h30/2h. Visite libre ou guidée. A partir de 20 pers. Adultes : 13F - à partir de 20 enfants : Stud. : 8F. Contact : Jakon Rioc. E-mail : musee.pierre.et.poire@wanadoo.fr. Tél. 02.33.59.98.22. Fax 02.33.59.16.29.

BAYEUX - 14400

Musée Baron Gérard. Place de la Liberté. Installé dans l'ancien palais épiscopal, ce musée abrite une grande diversité de collections (peintures, tapisse et flamands), peintres français du XVIIIe au XIXe siècle. Une section est également consacrée à la production dentellière et à la percalaise de Bayeux. Tte l'A.V. du 01/06 au 15/09 de 9 h à 19 h. Du 16/09 au 31/05 de 10 h à 12h30 et de 14 h à 18 h. Fermé le 25/12 et le 01/05. Durée visite libre : 30 mn, visite guidée en F (sur demande) : 1h. Prix : la visite guidée, ajoutez un forfait de 100 F pour les visites en soirée. Gratuit pour les moins de dix-huit ans. Billet jumelé avec le Tapisserie et le musée d'Art Sacré. Adultes : 28 F/pers. (+11 ans) : 16 F. Contact : Mme Vingtenis. Tél. 02.31.92.14.23. Fax 02.31.51.60.60.

Musée d'Art Sacré et Contemporain de la Société Hôtel de Dieu, ancienne Léproserie. Cet ancien pensionnat est consacré d'objets religieux de l'époque Régence et du début siècle. L'école et l'aquarium ont destinées principalement à découvrir divers spécimens des animaux qui vivent la créatures

de la protection de Bayeux et de ses environs. T.A. sur R.V. de 10 h à 12h30 et de 14 h à 18 h (jusqu'à 19h en juillet/août). Fermé le 01/01, le 25/12 et le dim. du 01/11 au 15/04. Durée de la visite : 20 mn. Billet jumelé avec le Tapisserie et le musée Baron Gérard. Adultes : 28 F/pers. (+11 ans) : 16 F. Contact : Mme Sylvestre. Tél. 02.31.92.23.60.

Musée de la Tapisserie de Bayeux, Centre Guillaume-le-Conquérant, rue de Nesmond. Cette toile de lin de 70 m de long sur 50 cm de large, tissée de laines de couleurs, relate les 58 scènes les préparatifs et la durée de la conquête de l'Angleterre par Guillaume le Conquérant, puis de Normandie. La découverte de la broderie est précédée d'un premier tribunal comprend des cartes, des maquettes, des scènes historiques et des projections. Sur R.V. du 01/05 au 04/11 et du 15/02 au 30/04 de 9 h à 19h30. Du 05/11 au 14/02 de 9h30 à 12h30 et de 14 h. à 18 h. Du 01/02 au 31/02 de 9 h à 18 h. Fermé le 25/12, le 01/01, le 28/12 matin et le 22/23 mars. Durée minimum de visite de la tapisserie uniquement (sans audioguide) : 45 mn ; salles d'expositions, film et tapisserie : 2 h. Possibilité d'une visite audio-guidée de la tapisserie (22 mn) en F, GB, D, It, E, DK, RUS, Norvégien, Suédois et Japonais. Durée de la visite : 1h15 avec tapisserie (ou 45 mn pour tapisserie seule). Billet jumelé avec le Musée Baron Gérard et le Musée d'Art Sacré. Adultes : 28 F/pers. (+11 ans) : 16 F + 8 F pour une visite audio-guidée de la Tapisserie. E-mail : bayeux-tourisme@mail.cpod.fr. Tél. 02.31.51.25.50. Fax 02.31.51.25.59.

BEAUMESNIL - 27410

Château et Musée de la Reliure. Château et Musée de la Reliure. Exposition permanente consacrée à l'art de la reliure depuis le XVe siècle avec Robinson "CHRISTIAN". Tél. /Fax 02.32.44.40.28.

BEAUMONT-HAGUE - 50440

Le Centre de Loisirs Scientifiques de la Hague : "Une fenêtre ouverte sur la mer". Au cœur de la Hague, sur les communes du Fonteny-du-Rozel et Tréauville, un nouvel équipement ouvrira à la fin du 1er trimestre 1999 (novembre-décembre) : le Centre de Loisirs Scientifiques. Un Centre permettra une approche scientifique, éducative et ludique de la découverte de notre univers et matière fondamentale à la portée du tout, scientifiques, touristes et grand public. Il proposera également des activités de visite scientifiques en s'adressant aux scientifiques et aux spécialistes. Il favorisera aussi le développement et la mise en œuvre de technologies telles que l'optique, l'informatique, la mécanique, l'automatisme, la photographie ou la vidéo. L'équipement proposera 3 observatoires (astronomique, météorologique et satellitaire), 1 planétarium, 1 centre de radio transmission, 1 cinémographe (planétarium studio) le cinéma/ma scénario), 1 amphithéâtre, 1 aire d'observation et un parcours de découverte. Des expositions et des animations pédagogiques seront également offertes au public. Horaires d'ouverture et tarifs en attente. District de la Hague. Z.A. de la Maison Rouge. B.P. 217. Tél. 02.33.01.53.33. Fax 02.33.02.84.83.

BEC-HELLOUIN (LE) - 27800

Maison de la Musique Mécanique. Rue Lanfranc. Pianos mécaniques, orgues de barbarie et de danse du début du siècle. Visite guidée 25F/pers. 20F. Durée 45 mn. Contact : Mme Dubosclas. Tél. /Fax : 02.32.44.16.19

BERNAY - 27300

Musée des Beaux-Arts, Pl. Guillaume de Volpiano. Riche collection de tableaux, peintres, mobilier. Tt le jrs sauf mardi, 10h-12h/14h-17h30 (dès 18h-17h30). Vacances scolaires Pâques et été : 10h-12h/14h-18h. Visite libre visite guidée sur R.V. Durée 1h. Visite commentée avec Tableau Ancien 12.50F, supplément pour groupe. Gratuit le mercredi et pour les scol. 22 x 60 pers. Activités pédagogiques. Contact : Irene Zbacow. Tél. 02.32.46.62.20. Fax 02.32.44.10.66

BLANGY-SUR-BRESLE - 76340

Le Musée de Fontaine-Mustre de la Verrerie. Un remarquable ensemble sur les verreries de la vallée de la Bresle. Démonstrations du soufflage de verre. Du 01.03 au 30.11 sur réservation, 10h-12h/14h-18h. Fermé mardi et jours fériés. Tarif (à partir de 25 pers.) Adultes 20F/Enfants (8-16 ans) 10F. Contact : M. Chenay. Tél. 02.35.94.44.76. Fax 02.35.94.08.14.

BOISQUENTIN - 27400

Musée de la Ferme et des Vieux Métiers. Le Musée présente dans la ferme d'une exposition, une multitude d'objets et outils anciens retraçant les traditions locales et la vie quotidienne à la campagne depuis le fin du XIXe siècle. Animations par un conteur. Visite guidée de Pâques au 1.11 s.o R.V., durée 1h, 14h45-18h30. Prix 20F. Collation champêtre sur demande. Contact : M. Fabien. Tél. 02.32.49.06.25 / 02.32.46.47.22

BOURNEVILLE - Pont-Audemer - 27500

Musée des Métiers. Aménagé dans le château Tréfaterie, la ferme, le verger, le traité, la cidrerie, la pommeraie. Tél. 02.32.57.23.16

BRIONNE-LE MESNIL - 76220

Domaine du Manoir. Visite du Château Ville siècle, de la ferme, du parc de des animaux. T.A. sur R.V. Tarif : 15F (Objets, animaux). Tél. 02.35.56.03.34. Fax 02.35.56.07.21

BRICQUEBEC - 50260

Musée archéologique et d'ethnographie régionale. Tous l'ensemble du château. Ethnographie régionale : intérieur normand, patentes, costumes, ... Archéologie : vestiges de l'époque gallo romaine, gallo-romaine, poterie, fibules, monnaies. Collection numismatique, différentes sculptures par Armand Lavigne, plan cadastral (1782). Tous les jrs sauf mardi, du 15/06 au 30/09, 10h-18h30 et du 01/07 au 31/08, 10h-12h/16h-18h30 ; dernière visite à 17h. Hors saison, groupes sur RV. Visite : 1h. Visite guidée. Adultes (à partir de 20 pers.) : 6F - Gratuit pour les - 12 ans. Contact : Jacques Perdu. E-mail : mairiebric@dbs-france.com.fr Tél. 02.33.47.22.62. Fax 02.33.47.23.69

BROUAINS - 50190

Ecomusée du Marais de la Sée. 2, la Maison de Brouains. Elle vient se raccorder ensuite à gauche de la scène de Brouains, la Maison de la Sée est tout entière dédié à la rivière sur les bords de laquelle il se trouve : on y voit l'atelier des sinistrons où évoluent tourets et sabotiers, la presque seule à papier et des moulants, assemblée dans la région de Ducey-sur-Sée ; on y voit à suivre, présente la pêche à moulins grâce que les machines de l'atelier de fabrication du courant. Une exposition de moules de courants, de matériaux, de photos, de maquettes du cadre et du machinisme a vapeur complète cet ensemble. Une salle est consacrée à l'histoire de l'énergie. La visite du Moulin de la Sée sud être complète avec celle du Tunnel Guy Degrenne du Haudrival. Du 15/06 au 15/09, ts le jrs, 11h-19h. Le reste de l'année, ts le jrs, 14h-18h, sauf le mardi. Fermeture annuelle : du 23 au 31 décembre, en janv. et fév. Sur RV pour les groupes. Visite : 1h15. Visite guidée. A partir de 15 pers. : Adultes : 23F/Scol. (7 à 16 ans) : 12F (cidre compris). Contact : Nathalie Houzé. Tél. 02.33.59.22.59. Fax 02.33.79.30.69

CAEN - 14000

Maison de la Recherche en Sciences Humaines. Université de Caen - Place de Rome, Université de Caen - Plaine de Rome, Campus I : Esplanade de la Paix 14032 Caen Cedex. Le plan de Rome est une maquette en plâtre d'environ 10 m² réalisée à l'échelle 1/400 et qui représente Rome à l'époque de Constantin au début du IVè siècle après J.C. Son initiateur en est l'archiviste Paul Bigot. Il s'inspire assez souvent de peintures au moins en partie devenir d'art classé monument historique. Les premières reconstitutions virtuelles : Colisée, Cirque, Temples, etc., peuvent être montrées lors de la visite. Durant toute l'année du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16 h (de 14 h à 17 h le vendredi). Durée de la visite guidée (sur demande) en F ou GB : 1h30. Tarif : 10Fr. Contact : Mme Simonin Sandrine. E-mail : Sandrine@crahm.mrsh.unicaen.fr / simonin@crahm.mrsh.unicaen.fr Tél. 02.31.56.60.00 Fax 02.31.56.60.60

Musée de la Poste et des Techniques de Communication de Basse-Normandie. 62 rue Saint Pierre, installé dans une maison à pans de bois du XVIIe siècle, ce musée expose l'histoire de la poste et des techniques de communication du messager à cheval à internet. Sur R.V. du 15/09 au 14/06 de 10h00 à 11h30, et du 15/06 au 13/09 de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Fermé dimanche, lundi et jours fériés. Durée de la visite libre ou guidée (sur demande) en F : 1h30. Tarif : 3,05 F. Contact : Sœur Le Gal. E-mail : musee.poste.caen@wanadoo.fr Tél. 02.31.93.12.26. Fax 02.31.86.33.38

Musée de Normandie. Logis des Gouverneurs - Château. Le musée d'ethnologie, d'histoire et d'archéologie normandes occupe l'ancien logis des Gouverneurs dans l'enceinte du Château des Ducs de Normandie. T.A. sur R.V. de 9h00 à 12h30 et de 14 h à 18 h sauf le mardi. Fermeture annuelle du 01/01 au 31/01, Pâques, 01/05, 25/12. Durée de la visite libre ou guidée (sur demande) en F : 1h30. Tarif : 3,05 F. Contact : Sœur Le Gal. E-mail : musee.poste.caen@wanadoo.fr Tél. 02.31.93.12.26. Fax 02.31.86.33.38

Musée des Beaux-Arts, le Château. L'un des plus prestigieux musées français en ce qui concerne les œuvres européennes des XVIIe et XVIIIe siècles. Ts la jrs sur R.V. de 9h30 à 18 h sauf le mardi. Fermé le 01/01, 01/05, Pâques, Ascension, 01/11 et 25/12. Durée de la visite libre ou guidée en F, D et GB (sur demande) : 1 h. Adultes : 10 F sans tarif réduit. Gratuit pour les - 18 ans. Contact : Mme Lemoine. E-mail : mba@ville-caen.fr Tél. 02.31.30.47.70 Fax 02.31.30.47.80

Musée d'Initiation à la Nature. Hôtel de Ville. Implanté dans les anciennes dépendances de l'Abbaye aux Hommes, le musée invite à la découverte de la faune, de la flore et des paysages de Normandie. Diaporama consacré aux différentes saisons, jardin des plantes normandes, animaux naturalisés, salle géologique. T.A. sur R.V. du lundi au vend. Durée de la visite libre ou guidée en F : 2 h. Groupe de 20 personnes maximum. Tarifs (tarif réduit : 10F visite libre, 18F visite guidée. Contact : Mme Lecomte. E-mail : cpaucheeenne@mail.cpod.fr Tél. 02.31.30.43.27. Fax 02.31.30.43.46

CARENTONNAY - 61120

Ferme "Pesselay". Histoire et visite du cantonnement provisoire de fabrication, commercialisation de l'Ukrainia de Marie Hanot, sinistrées. Fins DWD, expositions, boutiques, dégustation. Du 15/05 au 15/10, de 10h à 17h. Fermé le lundi d'oct. à juin. Visite guidée : 1h.Adulte 20F/ Scol. 10F. Tél. 02.43.69.40.57. Fax 02.43.69.40.51.

Le Musée du Compagnon. Vidéo sur la fabrication du Camembert. Exposition de produits locaux. Exposition d'étiquettes et d'objets artisanaux. Du 1.04 au 1.11, ts les jours, 10h-12h30/13h30-18h. Groupes sur R.V. Visite 45mn. Adultes/scolaires : 10F. Tel. 02.33.09.43.39 / 02.33.09.02.98. Fax 02.33.39.91.26.

CAVY-BARVILLE - 76450

Ecomusée de Moulin Saint-Martin. 3 rue de Mesnival. Art et Tradition populaires...Du 1.06. au 1.10. pour groupes sur R.V. : 1eh-15h : Découverte l'architecture d'autrefois et ses valeurs. Animation sur 1.200 m2. Exposition. Adultes 25F/15F. Contact : M. Noufaille. 02.35.57.08.84. Tél. 02.35.57.59.11 / 02.35.57.74.66. Fax 02.35.57.08.84.

CARROUGES - 61320

Le Champ de la Pierre. Site des Forges, témoin de l'industrie métallurgique dans l'Orne au XVIe siècle. 4 étangs, haut-fourneau à chaîne de bois, forge. Du 1.07 au 31.08 : le samedi à 17h. Visite guidée 45mn. Groupes T.A. sur R.V. Adultes 15F/Scolaires 12F. Contact : Mme Rouet rue des 5 Martes - 61150 Bazoches. Tel. /Fax 02.33.36.72.84.

CAUDEBEC-EN-CAUX - 76490

Manoir des Templiers. Bel exemple d'architecture civile au XIIIe s. Intérieur soigné, collections anciennes (faïences sur demande). Sur R.V. Tél. 02.35.96.95.51.

Musée de la Marine de Seine. Présentation audio-visuelle (50 places). Dernière barque à voile de Seine, vidéo sur la construction navale et navigation, les ports, la pêche. T.A. 9h-12h/30/14h-18h30 sauf mardi, juillet et août. Visite libre. Groupes Adultes 24F. Gratuit/an 15F (99). Visite commentée. Contact : M Marchais. Tel. 02.35.96.30.12. Fax 02.35.96.95.26

CAUMONT-L'EVENTE - 14240

Le Souterrainoscope des Ardoisières. Route de Saint-Lô. Le Souterrainoscope propose un voyage initiatique sous la terre à la découverte d'un monde extraordinaire et mystérieux, peuplé d'êtres étranges et de trésors cachés : les géodes. Un spectacle multidisciplinaire soutenant fait appel aux dernières techniques de l'audiovisuelle, de la caméra, du son et du Dirage pour un point d'orgue : l'Arc en Terre. Le Souterrainoscope, c'est 400 mètres de galeries, quatre immenses salles souterraines ardoises depuis un siècle au cœur de la terre normande. Elle présente, Exposition de minéraux " les Dents de la Terre ". Sur R.V. du 01/02 au 30/04 et du 01/10 au 16/12 de 10 h à 17 h sauf le lund. Du 01/07 au 31/08 de 10 h à 19 h. Durée de la visite guidée en F ou GB : 1h. Adultes : 40F. 50F visite + expo / Scol. : 20F, 25F visite + expo. Contact : Mme Nagy. Tel. 02.31.71.15.15. Fax 02.31.71.15.16.

CHANFSECRET - 61700

Les Forges de Varenne. Tél. 02.33.37.76.88 - Fax 02.33.37.96.15. Ensemble complet de l'ancienne métallurgie au bois du XVIe siècle (haut fourneau, forges, martinet, fenderie). Du 1.01 au 31.12, tous les jours, 9h-12h/14h-17h. Durée 1h30. Adultes 20F/Scol. 10F. Groupes T.A. sur R.V. Tél. 02.33.37.76.88. Fax 02.33.37.96.16.

CHERBOURG - 50100

Le Cité de la Mer. Un musée complexe touristique, scientifique et culturel, entièrement dédié à l'aventure humaine sous la mer, implanté sur le site exceptionnel de la Gare Maritime Transatlantique de Cherbourg, elle centre au public en 2002. La visite de la Cité de la Mer permettra de découvrir : le plus grand tous-mâts habitable au monde : « le Redoutable », l'aquarium océanique le plus haut d'Europe, le parcours d'exposition permanente qui développera des planétariums scientifiques et muséographiques consacrés d'une part, à la compréhension du monde des sous-marins, et d'autre part à l'exploration et l'exploitation des richesses océaniques, biologiques, industrielles et archéologiques, informations : Karine David, Gare Maritime Transatlantique. E-mail : dfavela@ville-de-la-mer.com Tél. 02.33.23.21.02 Fax 02.33.23.21.03

Musée des Beaux Arts Thomas Henry. 4 rue Vastel. Ce musée fondé en 1835 par le don de la collection du Tricentel Henry est le 16ème musée des Beaux-Arts de Normandie : 300 peintures et sculptures du XVIème au XIXème siècle ainsi que des céramiques et faïences du XVI au XIXème siècle : Un bel ensemble des écoles étrangères : œuvres de Fra Angelico, Filippo Lippi, ... ; Panorama dans l'art français : Clouet, Champaigne, Chardin, David, J.F. Millet et Guillaume Fouace. Ts les jrs : 9h-12h/14h-18h sauf lundi et jours fériés, d'oct. 10h-12h/14h-18h. Visite : 1h. Visite libre ou guidée : à partir de 12 pers. : Adultes : 7F/Scol. : gratuit. Contact : Brigitte Thomas. Tél. 02.33.23.03.03 Fax Fax 02.33.23.03.27

Parc et Musée Emmanuel Liais. Dans la maison de l'astronome Emmanuel Liais, au cœur d'un parc historique exceptionnel, par ses cèdres historiques, le Muséum a la charge d'un certain de curiosité aux XVIIème-XIXème siècles : spécimens de faune et de flore aux voyage dans ses cinq continents à travers des objets archéologiques et ethnographiques dans certains tableaux. Ts les jrs : 10h-12h/14h-17h sauf le lundi. Fermé les jours fériés et le dim. matin. Visite : 1h. Visite libre. A partir de 15 pers. : Adultes : 6F/Scol. : gratuit. Tél. 02.33.23.01.01. Fax 02.33.03.48.21

CLECY - 14570

Musée du Chemin de Fer Miniature, Les Fours à Chaux. Une des plus grandes exploitations de chemin de fer miniature en Europe. Sur une maquette de 310 m² avec plus de 400 m de voies, 18 convois circulent simultanément (230 locomotives, 350 wagons T.A. sur R.V. Durée de la visite guidée en F incluant également visite de la cave à vins, régulation et promenade en train : 1h30. Adultes : 23 F /Scol. : 16 F. Contact : M. Cnat. E-mail : chemfer@crosq.com Tél. 02.31.69.07.10. Fax 02.31.31.66.10.

CONCHES-EN-OUCHE - 27190

Le Saint-Jacques. 12, rue Ste-Foy. Personnages d'art ainsi que des histoires et autres passions artisanales. Sculptures. Les cases visitées commentées aux fils et aux salariés ont été retenues. T.A., du mercredi au dim. sept. 9h-12h/13h-19h. Visite guidée (cadre). Gratuit. Tél. 02.32.30.20.00. Fax 02.32.36.27.26

Musée de Verre et de la Pierre. Route de Sainte-Marguerite. Collection du dentiste-verrier François Descombesnard et de ses petits-fils Etienne et Antoine Lepetit. T.A. sauf dim. et lund sur R.V., 9h-18h. Durée 45 mn. Gratuit pour les groupes de plus de 20 pers. 15 à 20F/pers. Pour groupes inférieurs à 10 pers. Contact : Mme Sibertine Quatre. Tél. 02.32.30.76.43. Fax 02.32.60.22.26.

COURSEULLES-SUR-MER - 14470

Manoir de la Mer (...). Zoologie "Zoos, aquariums, collections d'animaux").

Musée du Vieux Courseulles. 17 Rue Amiral Robert. Ce musée permet de découvrir la mémoire populaire courseullaise et normande : activités maritimes, commerces. Du 15/06 au 15/09 (sauf le mardi) de 14h30 à 18h. Du 16/09 au 14/12, et du 01/02 au 14/06 : de 14h30 à 18h les sam., dim. et fêtes. Durée de la visite libre ou guidée (sur demande) en F : 1h. Tarif : 10F. Contact : Maître Tél. 02.31.69.17.17/ 02.31.37.48.80. Fax 02.31.90.17.16.

COURTILS - 50200

Musée-galerie "Le Réservoir de la Baie". Manoir de la Baie du Mont-Saint-Michel, Relais de Courtils - Route de Roche Torin. A deux pas du Mont Saint-Michel, le Manoir de la Baie, Relais de Courtils, vous propose un parcours autoguidé sur l'histoire de la Baie. Utilisant les dernières techniques audiovisuelles, notre visite propulsera de remonter le temps et de parcourir les grandes étapes et les événements phénoménaux qui ont participé à la naissance, la formation et à l'évolution de la Baie du Mont Saint Michel. Votre visage vous conduira également jusqu'à un observatoire qui révèle un panorama exceptionnel sur la Baie du Mont Saint-Michel. En mars, le dim., 13h-18h. D'avril à fin sept et oct., ts les jrs, 13h-18h. De juin à fin sept., ts les jrs, 11h-19h. Pendant les vacances scol., ts les jrs, 13h-18h. Visite autoguidée de 45 mn. Groupes sur RV. La visite du musée peut être complétée avec une visite terrain ou toute autre animation (dégustation de produits du terroir, ...). A partir de 20 pers. : : Adultes : 15F - à partir de 10 enfants. : Scol. : 10F. E-mail : manoir.courtils@wanadoo.fr Tél. 02.33.89.60.00. Fax 02.33.89.69.09.

COUTANCES - 50200

Musée Quesnel Morinière. 2 rue Quesnel-Morinière. Situé à l'entrée du Jardin Public, le musée de Coutances abrite ses collections dans un ancien hôtel particulier de la fin du XVIIe s. Peintures des XVIIe s. au XXe s., sculptures des XVIe s. au XIXe s., costumes et riche collection de céramiques normandes des XVe s. et XVIe s. constituent l'essentiel de ses collections. Du 16.09 au 30.06, ts les jrs sauf mardi, dim. matin et jours fériés : 10h-12h/14h-17h. Du 1.07 au 15.09, ts les jrs sauf mardi, dim. matin et jrs fériés : 10h-12h/14h-18h. Visite : 45mn/1h30. Visite guidée sur demande au 8ème. Hors saison, sur RV pour les groupes. A partir de 10 pers. : adultes 3F/Scol. Gratuit. Contact : Valérie Christienne. E-mail : musee.de.coutances@wanadoo.fr Tél. 02.33.45.11.82. Fax 02.33.76.55.70.

COUTURE-BOUSSEY (LA) - 27750

Musée des Instruments de Musique à Vent. La fabrication des flûtes, hautbois, clarinettes : T.A., sauf mardi et janv., ts les jrs, 14h-17h, visite guidée sur demande. Démonstration du montage d'un instrument sur demande 1/2h/groupe (réservation 15 jours avant). Prix groupes (15 à 30 pers.) Adultes 25 F/Enfants 10F (tarifs 2000). Durée 1h. Activités pédagogiques. Tél. 02.32.36.38.80. Fax 02.32.36.25.87.

CREVECOEUR-EN-AUGE - 14340

Fondation Musée Schlumberger. Château : R.H. 13. Construit sur une ancienne motte féodale, le château exemplaire des éléments des XIe au XVIIe s. (...) : toiture normande à pans de bois et la polychromie sont les 2 thèmes évoqués dans le musée, créé en 1973 par Mme Schlumberger. T.A. sur R.V. Visite guidée en F ou GB. Durée 1h. Adultes 21F/Scol. 10F. Visite avec animation 25F. Contact : Mme Michel. Tél. 02.31.63.02.45. Fax 02.31.63.09.24.

CROISSET - 76530

Pavillon de Maître Flaubert. Ouvert tous les jours, 10h-12h/14h-18h. Ferme mardi. Visite le jeudi, ouverture visites et jrs fériés. Durée 3F. Tél. 02.35.33.43.91.

CROUTTES - 61320

Exposition permanente "Edgar Chahine". Privée Saint-Michel Xlle-XVIIe S. Edgar Chahine, peintre-graveur célèbre d'origine arménienne et son environnement. Visite privée et jardins. De mai à sept., sauf sam. et dim., 14h-19h. Groupes sur RV du mar. à sept. Visite guidée de l'ensemble 1h30. 39F/Scol. 10F. Visite libre Adultes 20F/Scol. 10F. Tél. 02.33.30.15.15. Fax 02.33.28.15.16.

DIEPPE - 76200

Château Musée. Dans cette forteresse médiévale perchée sur la falaise est exposée parmi d'autres œuvres d'art, une prestigieuse collection d'ivoires diepposs. 10F. - 18 ans : 7,50F (2000). Ts les jrs de 10h-12h/14h-18h du 1.05 au 30.09. Ts les jrs sauf le mardi de 10h-12h/14h (16h le dimanche) du 1.10 au 31.03. Fermé le 1.01, 1.11, 25.12 et 1.01. Tél. 02.35.84.19.20. Fax 02.32.90.12.79.

E.S.T.R.A.N., Cité de la Mer. 37 rue de l'Asile Thomas, espaces muséographiques, scientifiques et techniques : naissance de la mer, de la planète, de la technologie aquatique, aquariums. T.A. sauf sa 25 au 31.12 et le 1.01. Adultes 23F/scol. 14F. Contact : M. Jestal. Accueil handicapés. Tél. 02.33.93.93.28. Fax 02.33.44.44.50.

DOMPIERRE - 61700

Musée du Fer et du Fil. Mine, textiles, anciennes, le charme de la pierre à la soie, le fer. Du 1.06 au 30.09 et du 1.09 au 30.09, les dim. : 14h-18h ; de 1.07 au 31.08, tous les jours : 10h-18h. Sur R.V. dès 5r sur le sept. Visite guidée 1h30. Adultes 15F/scol. 8F. Tél. 02.33.34.03.35.

ELBEUF - 76500

Museum d'Histoire Naturelle, de Préhistoire et d'Histoire Locale (minéraux, fossiles, coquillages, oiseaux). Groupes sur R.V. Visites gratuites. Tél. 02.32.96.90.10.

ETRETAT - 76790

. La Clos Lupin. "Il son Clos de Maupassant. Le Clos Lupin est une ancienne maison d'Etretat jadisse de résidence. C'est là que vécu Maurice Leblanc, l'auteur des merveilleuses aventures d'Arsène Lupin, le gentilhomme cambrioleur. Parcours-spectacle de 45 mn en F et GB. Ts les jrs pour groupes, réservation. Contact : Mme Catherine Maze. Entrée adultes 20F, enfants 12F. Tél. 02.35.27.05.40. Fax 02.35.29.62.24

Musée Hongrois et Cité sur le Palaise d'Arcole. Souvenirs des soldats qui tombent la première traversée de l'Atlantique en 1927. De Pâques au 11.11 sur R.V. Groupes 3F/Enfants 2F. Tél. 02.35.27.01.23.

EU - 76260

Musée "Traditions Verrières". Arrière cuelle Glacière, ancienne usinerie de cassette, peintres divers, Espace musée : Espace consacré aux techniques de fabrication du verre et plus particulièrement celle du cristallerie depuis l'époque gallo-romaine jusqu'à nos jours, soit 7000 ans d'histoire du verre. Le cadre de la Bresle appelée à l'époque "la Glace Valley", assure 60 % de la production mondiale des flacons de haute parfumerie. Espace Francine et parfums : Une salle présente quelques-uns des plus beaux flacons du monde. Animation : La visite est guidée par des professionnels du verre appuyée par des projections vidéo réalisées dans les verreries de la vallée de la Bresle. Sur demande, un souffleur de verre effectue des démonstrations de travail manuel du verre. Adulte 15F/cond.10F, souffleur de verre +10F. Contact : Office de Tourisme. Cotisse. Tél. 02.35.86.04.68. Fax 02.35.50.14.53.

EVREUX - 27000

Musée Municipal. 6, rue Charles Corbeau. Dans l'ancien Palais Episcopal. Collections archéologiques, gallo-romaines jusqu'au XIIIe siècle. T.A., visite libre sur R.V., ts le jrs sauf lundi, 10h-12h/14h-18h. Gratuit. Visites guidées. Office de Tourisme (Tél. : 02.32.24.04.42). Fax : 02.32.31.39.45). Tél. 02.32.31.32.39. Fax 02.32.62.50.85.

ETY-SUR-EURE - 27230

Musée du Pergos. Visites guidées sur R.V. Groupes 15F/pers.(2000). Duree 1h. Evaporement acides et rotiss. Tél. /Fax 02.37.64.64.62.

FALAISE - 14700

. Automates-Avenue. Bd de la Libération. Ce musée présente une collection unique de 300 automates, témoins et acteurs du siècle du cinéma parlant, muet. A travers une reconstitution des rues de Paris, les automates racontent dans leurs gestes et mimiques d'autrefois. T.A. sur R.V. de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h. Durée de la visite libre ou guidée (sur demande) en F : 1h. Adultes : 25 F /Scol. : 16 F. Contact : Mme Odile Letourneur. E-mail : automates@mail.cpod.fr Tél. 02.31.90.02.63. Fax 02.31.90.07.26

. Musée André Lemaître. Bd de la Libération. André Lemaître est né en 1908 à Falaise. Le musée doit du 90 œuvres est le reflet de sa vie et de son œuvre. Il retrace un peintre de la tradition française qui s'inspire de la nature. T.A. sur R.V. de 10 h à 12h30 et de 13h30 à 18h. Durée de la visite : 1 h. Adultes : 15 F/Scol. : 6 F. Contacts : Mme Letourneur / Mme Jastkewicz.

FECAMP - 76400

. Musée des Arts & de l'Enfance. 21, rue A. Legros. Importantes collections de céramiques de Rouen, art religieux, verres, meubles sculptés. Tt les jours sauf mardi du sept. à juin : 10h-12h/14h-17h30, juillet-août jusqu'à 19h30. Fermé : 1.01, 1.05 et 25.12. Entrée 10F. Visites guidées, Bimillénaire Musée. Tél. 02.35.28.84.39. Tél. 02.35.28.31.86. Fax 02.35.28.50.53.

. Musée des Terre-Neuvas et de la Pêche. 27, boulevard Albert 1er. Parc à la mer, il fait revivre le prestigieux passé maritime de Fécamp, la grande aventure de la pêche à la morue, la pêche hauturière, la construction navale, les équipages, outillage, embarcations, secrets, pensions, expositions temporaires. T.A., tous les jours, sauf le mardi de septembre à juin. Visite libre, groupes (+20 pers.) 10F/pers., +8 avec guidé. Visites organisées par conférenciers agréés par le Ministère de la Culture sur R.V. Tél. 02.35.28.31.86. Fax 02.35.29.08.55.

ECCAMP - 76400 (suite)

Palais Bénédictine. 110 rue Alexandre Le Grand. Alliance unique de l'art et de l'industrie, ce palais-usine (XIXe) d'inspiration gothique et néoclassique abrite la distillerie, les caves de la célèbre liqueur Bénédictine, un musée d'art et une galerie d'art contemporain. Sur R.V. Fermé le 25.12, le 01.01 et le 01.05. Adultes 20 €/Enf. 10€/10-18 ans). Contact : M. Escarvage. E-mail : escarvage@benedictine.fr Tél. 02.35.10.03.10. Fax 02.35.28.85.81

FERTE-IVAGE (LA) - 61550

Musée du Jouet. 32, rue de la Victoire. Collection de jouet et jeux anciens. Du 1.04 au 30.09 et du 1.06 au 31.10, 10h-18h les sam., dim. et jours fériés. Du 1.07 au 31.08 t. les jours, 14h-18h. T.A. sur R.V. Gratis 40min. Prix groupes. 5€/pers. 10€ Tél. 02.33.27.67.00 / 02.33.27.51.09 Fax 02.33.27.21.09

Trésorerie. Cadre de l'église Notre-Dame. Exposition d'objets précieux, ouvrages du moyen-âge, ancien et culte catholique. Démonstration d'orgues et carillons. Sur R.V., T.A. Visite guidée 45min. Adultes 6€. Enfants= gratuit Tél. /Fax 02.33.27.21.20

FIERVILLE-LES-MINES - 50580

Situé sur le lieu de l'ancien moulin banal (attesté 1219 av), ce moulin à vent de type wallon date à sous étages dont l'origine remonte à 1764 a été restauré en 1987. Il est équipé d'un système d'aile articulées en bois. Sous les meules, on y trouve de l'avoine (240 environ) et du sarrasin (540 kg/an). La farine est vendue sur place. Le site comprend une boulangerie, une grange (fenil), salle de seminaire et salle pédagogique), une auberge restaurant. Ou 1/03 au 1/12, 10h-12h/14h-18h (fermé le mardi). Visite libre pour le site et la muséographie), 30mn visite guidée dans le moulin). Non adapté, sur RV. A partir de 25 pers. : Adultes : 10€/Enf. (- 12 ans) : 8€. Contact : Angela Pombard. E-mail : contact@moulin-de-colombi.com. Tél. 02.33.02.38.24. Fax 02.33.57.21.46.

FLERS - 61100

Musée de la Basse-Normandie. 16, rue Dominique. Matériel agricole, artisanat et ustensiles. Ouverture sous réserve T.A. ; tous les jours, 10h-12h/14h-18h, sam. et dim. : 10h-18h. T.A. sur R.V. Visite guidée 1h30. Tarif groupes 2€/pers. 15€ Tél. 02.33.65.41.23. Fax 02.33.66.29.66.

Musée du Château de Flers. Panorama varié de la peinture occidentale du XVIIe au XXe s. Atelier (bois), sculptures, céramiques. Objets et meubles médiévaux du Bocage. Expositions temporaires. Animations pédagogiques. De Pâques au 15.10, tj les jours sauf sam matin, 10h-12h/14h-18h. Sur R.V. T.A. Visite guidée 1h. Prix 220€ : Adultes 12€/enf. 6€. Tél. 02.33.64.66.43. Fax 02.33.65.89.89

FLOTTEMANVILLE / TOURVILLE - 50460

Lieu-dit. Domaine (volume fleuriste de l'ethnomusée : spécialiste de silviculture, exposition permanente sur l'univers, espace scientifique et vidéo, exposition temporaires, démonstration du sol), parc paysager avec sentiers animaux authentiques. Haute saison : de la pq - 10h-18h (fermeture de la billetterie à 17h45) / basse saison : mêmes jours sauf le lundi : 13h-18h. Visite : 1h30/2h (visite libre). 2h à 2h30 (visite accompagnée). A partir de 20 pers. : Adultes : 10€/pers. : 15€. E-mail : richesse@normandie.fr. Tél. 02.33.76.13.85. Fax 02.33.76.13.89

FONTAINE-LA-SORET - 27460

Musée de la poupée (voir rubrique Châteaux)

FONTENAY-LES-EAUX - 76640

Musée des Pêcheurs. Place Edouard. Belle collection de faïences de Forges du XIXe siècle, T.A. sur R.V. 10F ; 6-12 ans : 6€.

Musée des Mégalithes. Parc Monsigny. Vie rurale, artisanale, hippomobiles, matériel agricole du XIXe siècle. 10F.

Pour tous renseignements concernant ces musées : contact : OT. Tél. 02.35.90.52.70. Fax 02.35.90.34.80.

GACE - 61230

Musée de la Corne aux Cerolines. Sa vie : depuis sa naissance dans l'Orne jusqu'à sa vieillesse à Paris en vue ornant précieux. La Corne aux Cerolines à travers les âges, le théâtre, l'opéra, les livres, la danse, la télévision, nouveau! Diaporama de 6mn. Du 1.03 au 30.09, tj les jours sauf lundi, 14h-18h. T.A. sur R.V. Adultes 17F/mod. gratuit. Visite guidée 1h. Tél. 02.33.35.30.24. Fax 02.33.35.92.62.

GATTEVILLE-LE-PHARE - 50760

Le Phare. Au pied du phare, une salle d'exposition retrace l'histoire des éclairages du phare et sa construction. Après avoir gravi 366 marches, un superbe panorama sur la baie de Seine et le Nez de Gatteville s'offre aux visiteurs, par temps clair. D'avril à sept., 10h-12h/14h-19h. 21oct. à mars, 10h-12h/14h-18h. Fermeture annuelle : en janvier, de mi-nov. à mi-déc., le 1.05 et le 25.12. Visite : 30mn (salle d'exposition et montée en haut du phare). Visite libre et sur RV pour les groupes. Adultes : 10F/5mk ; gratuit. Contact : Cécile Cosme ou Valérie Noiret. E-mail : pharegatteville@wanadoo.fr Tél. /Fax 02.33.22.17.87.

GEF - 50690

Musée Régional de la Poterie. Le Pouchin. Le site potier de Gef remonte sur 3 millénaires l'histoire de la production de grès. Plus de 1400 pièces constituent aujourd'hui le patrimoine du musée. Le public découvre les techniques et les étapes de la fabrication céramique lors d'une visite guidée et d'une démonstration. Du 01/04 au 31/05, du 01/10 au 30/10, de 13h à 18h. Du 01/06 au 30/09, tous les jours de 11h à 19h. Pendant les vacances scolaires, tous les jours de 13h à 18h. Sur RV pour les groupes. Visite : 1h30/2h. Visite guidée. A partir de 30 pers. : Adultes : 10F/- à partir de 20 enfants : Scol. : 10F. Contact : Gildas Le Guen. E-mail : musee.ger@wanadoo.fr Tél. 02.33.79.36.36. Fax 02.33.79.35.45.

GIVERNY - 27620

Atelier Musée Pellan. 1, rue Claude Monet. Exposition de "Studios", sculptures peintures. Visite libre ou guidée 14F. Durée 30 mn. Permis conf. T.A. sur R.V. Contact : Mme Pellan. Tél. /Fax 02.32.51.66.81.

Maisons et Jardins de Claude Monet. Convies au temps de Maître de l'Impressionnisme. Visite libre. Du 01.04 au 31.10 sauf lund (ouvert les Lundi fériés), 10h-18h. Uniquement sur R.V. Durée 2h. Tarif 25F (20 pers. min.). Tél. 02.32.51.28.21. Fax 02.32.51.24.18.

Musée d' Art Américain. 99 rue Claude Monet. Œuvres réalisées aux Etats-Unis ou à Giverny même par les peintres impressionnistes américains. Le musée nouvelle dénommée une section toute à l'art américain avec toutes ses œuvres. Mêmes périodes d'ouverture que la Maison de Claude Monet. Visite libre uniquement. 10h-18h du 1.04 au 31.10. Durée 1h. Groupes 20F/pers. 15F/ (20 pers. min.). Restaurant sur place. Contact : Mme Maureen Lelloire. E-mail : d.pillsbury@imagi.org Tél. 02.32.51.94.65. Fax 02.32.51.94.57

GLACERIE (LA) - 50470

Musée de la Glacerie. Hameau Lucas. Souvenirs de la Manufacture Royale des Glaces, établie par Colbert en 1665. Éléments représentatifs des cultures locales : outillages, tuiles faîtières, sous de faïence. Très riche exposition de bouteilles, vitrines et bonbonnes. De Pâques au 30/09, dim. et jours fériés : 14h30-18h00. Du 1/07 au 10/09, tj la pq : 14h30-18h sauf mardi. Hors saison, sur RV. Visite : 45mn (visite libre). 1h (visite guidée). A partir de 20 pers. : Adultes : 15F/Scol. : 5F - Enfants accompagnés (- 12 ans) : gratuit. Contact : Bernard Hue. Tél. 02.33.39.55.55 (musée) ou 02.33.44.13.67.

GRANVILLE - 50400

Musée Christian Dior. Musee Christian Dior - Jardin Christian Dior - Villa Les Rhumbs. Ce musée Christian Dior est un musée de la mode. Il présente chaque année une nouvelle exposition liée à l'histoire du cœur sur cet fait la mode du XIXème siècle. L'exposition 2001 présentera des modèles à fleurs floral et végétal. Du 23/05 au 30/09, tous les jours sauf lundi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30. En juillet et août, tous les jours de 10h à 19h. Sur RV pour les groupes. Visite : 1h. Visite libre ou guidée. A partir de 10 pers. : Adultes : 15F - (à partir de 10 enfants) / Scol. : 10F. Contact : Anne Hersan. E-mail : museedelamode@granville-tourisme.fr Tél. 02.33.61.48.21. Fax 02.33.61.99.45.

Musée d'Art Moderne Richard Anacrion. Place de l'Hôtel-Musée d'Art moderne et de sculpture représentant l'activité littéraire et artistique de Montmartre et de Montparnasse entre 1900 et 1960. Artistes représentés : Derain, Dufy, Signac, Picasso, Utrillo : Poètes et écrivains : Colette, Cocteau, Carcopino, Paul Valery, Apollinaire, Marcel... ; Dons et livraisons : un remarquable au musée. Sur RV pour les groupes le la pq. Visite : 1h/1h30. Visite libre ou guidée. Tarifs 2001 (sous réserve de modification) : (à partir de 10 pers.) : Adultes : 8F - Scol. : 4F - Scol. (- 11 ans) : gratuit. Contact : Laurence Duperron / Claire Rousseau. Tél. 02.33.91.02.94. Fax 02.33.91.58.51.

Musée du Vieux Granville, installé dans le « Logis du Roi » au-dessus de la Grand'Porte, un musée d'histoire locale offre un aperçu de l'histoire de la cité et des activités maritimes de ses habitants, pêcheurs, terre-neuvas et corsaires. Il évoque aussi les bains de mer, et présente aux collectionneurs de coiffes, costumes, bijoux et meubles normands. Du 1/10 au 31/05, ma-me-ven-sam., dim., 14h-18h. Du 1/04 au 30/09, du mercredi au dim., 10h-12h/14h-18h. De 1/07 au 30/09, tj les pq, 10h-12h/14h-18h sauf le mardi. Sur RV pour les groupes. Visite : 30mn (visite libre) / 1h (visite guidée). Tarifs (sous réserve) : (à partir de 10 pers.) / Adultes : 6F (Scol. (- 11 ans) : gratuit. Contact : Mme Chollet / Mme Hubert. Tél. 02.33.50.44.10. Fax 02.33.50.36.33.

GREVILLE-HAGUE - 50440

Maison natale du peintre Jean-François Millet. Hameau Gruchy. A deux pas des falaises et de la mer, la maison natale du peintre Jean-François Millet propose de vous faire découvrir le cadre d'une maison paysanne du XIXème siècle, des objets et outils du quotidien de l'époque, des reproductions et tableaux et scènes de la vie rurale, des nouveautés inédites, des dessins et suggestion la parenté qui unit Van-Gogh à Millet. La visite s'achève par une collection de l'Angrus et ses Chaloupes. Pendant les vacances scolaires, d'avril à fin mai et en octobre, tous les jours : 12h-18h. En mars, le dim. : 13h-18h. De juin à fin sept., tj la pq : 11h-19h. En dehors de cette période, sur RV pour les groupes. Visite : 45mn (visite libre ou guidée). A partir de 20 pers. : Adultes : 10F - à partir de 10 enfants : Scol. : 10F. Contact : Nicole Vautier. E-mail : musee.gruchy@wanadoo.fr Tél. 02.33.01.91.91. Fax 02.33.01.81.94.

HARFLEUR - 76700

Musée du Prieuré. Le musée est installé dans une auberge de la fin du 16ème siècle qui accueillait les marchands partageant dans le port royal d'Harfleur. Les collections évoquent l'histoire locale, de la préhistoire à la fin du Moyen Âge : céramiques, collections de verreries et céramiques d'époque romaine (archéologie). Exposition d'art contemporain. Du mercredi au dim. de 10h-18h (et les mercredis et week-ends du 15 oct. au 15 mai). Visite guidée gratuite pour les enfants. Adultes 4,50€, durée 1h30. Contact : M. Duverdrais. Tél. 02.35.46.40.02. Fax 02.35.13.30.15.

HAUTEVILLE-LA-GUICHARD - 50870

Musée Terroirs de Hauteville. Ancien Presbytère, l'association "Terroirs de Hauteville" installé dans l'ancien presbytère présente l'époque des nos ancêtres en Salle et dans tout le bassin méditerranéen, ainsi que tous les savoirs ne l'art nécessaire en Suède. Les visiteurs pourront également Dîner avec un jardin d'inspiration médiévale spécialement reconstitué. Du 15/06 au 15/09, tj les pq sauf le lund., 14h-18h30. Sam. et dim., 10h-12h/14h-18h30. Hors saison, sur RV pour les groupes. Visite libre ou guidée. 5€/pers. A partir de 10 pers. Adultes : 3F/Scol. 1€/- (4-ans) gratuit. Tél. 02.33.47.84.88 / 02.33.76.10.24 (hors saison).

HAUVILLE - (Route) - 27350

Maison du Meunier. Moulin à vent du XVIe siècle en état de marche. Maison du meunier. Exposition sur les moulins à vent et à eau. T.A. sur R.V. Ad. 15F/Enf. 8F. Durée 1h. Visite audio-guidée. Tél. 02.35.27.23.16. Fax 02.35.27.20.70.

HAVRE (LE) - 76600

Espace Maritime et Portuaire des Docks Vauban. Quai Frissard. Installé dans les docks construits en 1930, ce musée retrace la vie et l'essor d'hier à aujourd'hui des collections portant sur les compagnies maritimes et les activités qui ont fait la renommée du port du Havre (Pavillon virtuel, espace interactif, jeunes). Expo temporaires. 14h30-18h. les lundi, mardi, sam. et dim. et le 1er mai et le mardi sur réservation pour les groupes de 6h-18h. Adultes 15F, enfants de -12 ans gratuit. Visite guidée : 30DF avant 25 adultes et 250F. Pour groupe avant mais 30 enfants. Contact : Mme Maubert. Tél. 02.35.24.61.00. Fax 02.35.25.76.84

Maison de l'Armateur. 3 Quai de l'Ile. Fleuron de l'architecture du XVIIIe siècle, symbole de la prospérité du négoce havrais, la maison de l'Armateur vous surprendra. Elle saisira aux riches lambris et parquets d'agrément autour d'un puits de lumière selon une architecture décorante. Groupe de 25 pers. 50DF, dim. et jrs fériés 60DF. E-mail : maison.havraise@ville-lehavre.fr Tél. 02.35.19.62.00. Fax 02.35.26.16.68

Musée du Prieuré Havre. Rue Jérôme-Bellarmato. Histoire maritime, portuaire et urbaine du Havre de 1517 à la fin du XIXe siècle. Tous les jours, 10h-12h/14h-18h sauf lundi et mardi. Tél. 02.35.42.27.92. Fax 02.35.19.45.15.

Musée du Prieuré de Graville Rue Pierre Revire. Musée consacré à l'histoire du Prieuré (fragments architecturaux statues, documents). Remarquables chapiteaux historiés du XIIe siècle. Salle contenant 150 maquettes de navires du XIe au XVIIe siècle. Tj les pq, 10h-12h/14h-18h. E-mail : romaine.mistrau@ville-lehavre.fr Tél. 02.35.24.91.03.

Musée Malraux. 2 Bd Clemenceau. Ce musée de conception moderne (inauguré en 1961) récemment rénové, présente aux collections de la ville du Havre (les impressionnistes Monet, Boudin, Dufy ; Art contemporain, etc...). Nombreuses expositions temporaires. De 11h-18h du lundi au vend., 11h-19h, les sam. et dim. (fermé le mardi et les 1.01, 01.05, 8.05, 14.07, 11.11, 25.12. 15F, pour les groupes à partir de 10pers. 30DF, pour une visite commentée pour un groupe de 25 pers. max). Possibilité de visite en GB. Contact : Mme Cohen Tél. 02.35.19.62.62. Fax 02.35.19.93.00.

Muséum d'Histoire Naturelle. Place du Vieux marché. Visite des salles d'ornithologie, des vertébrés, de minéralogie, de paléontologie et de préhistoire. Collection Charles-Alexandre Lesueur (peintre naturaliste). Ouvert lund. (sauf), sam. de 14h30-17h30, merc. sam. et dim. de 10h-11h30/14h30-17h30. Accès gratuit. Tél. 02.35.41.37.28.

Visite de la ville et des installations portuaires. Proposée par l'office du tourisme. Circuit sur mesure en fonction du temps dont dispose le groupe. Durée 2 h. Groupe Adultes 60DF. Week-end et jours fériés 65DF. Sur RV. Réservation : à l'OT. 8 jrs au préalable. Tél. 02.32.74.04.04. Fax 02.35.41.39.22.

HAYE-DE-ROUTOT - 27350

Musée du Sabotier. Les outils et les ustensiles d'un métier rural. Sur réservation. De mi-déc. à mi-nov. Adultes 10F/Scol. 8F. Durée 45 mn. Tél. 02.35.27.23.15. Fax 02.35.27.29.70.

Fort à pain de 1845. Du blé à la meule, tassé et vieillissé. De mi-déc. à fin nov. Sur RV. Fermé le mercredi. Adultes 8F/Scol. 6F. Tél. 02.35.27.23.15. Fax 02.35.27.29.70.

HONFLEUR - 14600

Musées Satie. 67, bd Charles V. Les musées Satie abritent un personnage universel et musical original rendant hommage au musicien et compositeur Erik Satie, né en 1866 à Honfleur. Cet artiste complet du XXe siècle s'adressait également à la littérature et à la peinture. Du 15/02 au 30/04 et du 1/10 au 31/12 de 10h30 à 18 h. Du 01/05 au 30/06 de 10 h à 18 h. Fermé le mardi.

Durée de la visite audio-guidée en F et en GB : 1 h. Possibilité de Pass/Musées entre les 3 musées : Maisons Satie, Musée Boudin et Musée du Vieux Honfleur. Adultes : 20 F /Enf. (10-18 ans) : 10F. Contacte : Mme Dougnac / Mme Bernard. Tél. 02.31.89.11.11. Fax 02.31.89.09.89.

Musée du Vieux Honfleur : Maisons de la Marine et musée d'Ethnographie. Quai Saint-Etienne. Présentation en situation d'objets et meubles de la vie domestique normande dans une maison à pans de bois du XVIIe siècle. Le musée de la Marine, installé dans l'ancienne église Saint-Etienne, présente des collections relatives à l'histoire de Honfleur et de son port. Ouvert de 10/02 au 31/03 et du 01/10 au 15/11 de 14h à 17h30 le semaine et en 10h à 12h et 14h à 17h30 le w-e. Du 01/04 au 30/06 et du 01/09 au 30/09 de 10 à 12h et de 14h à 18h. Du 01/07 au 31/08 de 10h à 12h et de 14h à 19h. Fermé le lund (sauf juillet et août). Durée de la visite : 1h. Possibilité de Pass/Musées entre les 3 musées : Maisons Satie, Musée Boudin et Musée du Vieux Honfleur. Adultes : 20F). Scol. : 10F. Contact : Mme Le Dantec. Tél. 02.31.89.14.12. Fax 02.31.89.31.62.

Musée Eugène Boudin. Rue de l'Homme de Bois. Peintres normands des XIXe et XXe siècles. Pastels, dessins et peintures d'Eugène Boudin (plus de 80 numéros). Riche collection ethnographique du XIXe siècle : outils, costumes normands et objets qui rendaient le cadre de vie quant cosmo Eugène Boudin et ses amis. Du 15/03 au 30/09 de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Du 01/10 au 14/03 de 14h30 à 17h, en semaine ; de 10h à 12h et de 14h30 à 17h. Fermé le mardi, le 01/05, 14/07, 25/12 et du 01/01 au 02/02. Durée de la visite libre ou guidée en F ou GB (sur demande à l'office de tourisme) : 1h. Possibilité de Pass/Musées entre les 3 musées : Maisons Satie, Musée Boudin et Musée du Vieux Honfleur. Adultes : 15F / Scol. (10-18 ans) : 10F. Contact : Mlle Ulleri/ Mme Hauchecorne. Tél. 02.31.89.54.00. Fax 02.31.89.54.06.

LIONNEROLLES - 61190

Musée de l'Epicerie et des Commerces d'Autrefois. Ou début du siècle aux années 60, 20.000 objets des commerces anciens (15 thèmes représentés). Ces boites, coiffeur, boucherie, etc. Du 1.01 au 28.02 et du 1.06 au 31.12, samedi et dimanche, 14h-18h ; du 1.03 au 30.05, du jeudi au dim., 14h-18h. Groupes T.A. sur R.V. Adultes 18F/Scol. 10F. Visite libre 1h. Tél. /Fax 02.33.25.61.07.

LILLEBONNE - 76170

Amphithéâtre gallo-romain d'une ampleur exceptionnelle. Visite guidée uniquement avec guide. Contact : Musée des Arts et Traditions Populaires. Tél. 02.35.38.52.72.

Eglise de Mesnil-sous-Lillebonne. Miniature et fonction du Pays de Caux, en religieux. Du 1.05 au 31.10, 14h30-18h30 le les jours, mais pendu sur R.V. un musée 10F, les 2 : 20F. Tél. 02.35.38.30.83

Musée des Arts et Traditions Populaires-Archéologie. Du 1.05 au 31.10, 10h-12h/14h30 -18h30. Du 1.11 au 30.04, 14h30-18h30 (sauf mardi). Prix groupes N.C. Contact : M. Hebert. Tél. 02.35.38.53.73.

LION-SUR-MER - 14780

Station du Fossés. 2, place des Victimes du 3 Juillet 1944. Importante collection de fossiles de Normandie (350 m² d'exposition). Description des principaux sites géologiques de Normandie. T.A. sur R.V. Durée de la visite libre ou guidée en F : 45 min. Forfait de 100 F en cas de refus de droit d'entrée par groupe de 20 personnes pour la visite guidée. Tarif : 10F. Contact : Mme Dolerolle. Tél. 02.31.96.88.00.

LISIEUX - 14100

Eglise Saint-Jacques. Construction en gothique flamboyant. Accueille des expositions temporaires. Visite payante suivant l'exposition. Contact : M. Bergond. Tél. 02.31.62.07.70. Fax 02.31.62.42.86.

Musée d'Art et d'Histoire. 38 bd Pasteur. Le musée installé dans l'une des dernières maisons lisiseroises à pans de bois laisse une place importante aux arts et traditions populaires de la région : ornements du costumes de Chantilly, céramiques du Pré d'Auge et statues d'art religieux. T.A. sur R.V. du 1/4 à 15/9 sauf le mardi. Durée de la visite libre ou guidée en F : 45min. Adultes : 14F/Scol. : gratuit. Contact : Mme Régnier. Tél. 02.31.62.07.70. Fax 02.31.62.42.86.

Musée Thérèse-Martin - Overnes. 29 av. du 6 juin. Histoire de Sainte Thérèse de Lisieux. 13 salles reconstituées avec personnages en cire dans les anciens bâtiments de l'Abbaye Notre Dame du Pré où Thérèse Martin fit sa première communion. Sur R.V. du 15/01 au 31/03 de 10h à 12h et de 14h à 17h. Du 01/04 au 31/10 de 9h30 à 12h et de 13h à 18h. Du 01/10 au 15/12 de 10h à 12h et de 14h à 17h. Durée de la visite audio-guidée en F, GB, D, NL, I et SP : 2h mini. Adultes : 15F/Scol. : 10F. Contacts : Mme Cousin / Mme RIBOT. Tél. Tél. 02.31.31.15.15. Fax 02.31.31.32.36.50.

LIVAROT - 14140

Musée des Jardins au Cœur du Fer. 6b, rue Marcel Gambon. Présentation d'anciens augmons aujourd'hui disparus, fruitières restaurées du XIXe siècle, début XXe siècle. Comme c'est du circuler, le forge soulevé actifs, peuplées l'art traditionnel de la forgé. Autour sont présentées les différents métiers qui le entourent : maréchal ferrant, chantier forgeron, tailleur(ère), tonnelier,... De Pâques au 30/06 de 13h30 à 19 h et du 01/07 au 30/09 de 10h à 12h et de 14h30 à 19h. Fermé le mardi. Durée de la visite libre ou guidée en F : 1h30. Adultes : 20F /Scol. (6-18 ans) : 12F. Contacts : M. et Mm Alexandre. Tél. 02.31.63.09.01.

ART ET CULTURE

MUSEUMS — MUSEEN — MUSEI

LIVAROT – 14140 (Lisieux)

Musée du Fromage. Château de Vaux, 62 rue Marcel Duchesne. Reconstitution d'une laiterie fermière, d'une fromagerie artisanale, exposition d'ustensiles de fromage de Livarot, audiovisuel sur la fabrication traditionnelle du fromage. Ouvert sur R.V. du 01/03 au 31/03 de 14h à 17h ; de 01/04 au 23/06 de 9h30 à 12h et de 14h à 18h et du 01/09 au 31/10 de 10h à 12h et de 14h à 18h. Durée de la visite libre ou guidée (sur demande) en F ou GB : 45 min. Possibilité de tarif groupé avec le musée de la mise. Adultes : 25 F ; 40 F ; 2 Tarif : 10F. Contact : M. Delas. Tél. /Fax 02.31.63.40.13.

LOUVIERS - 27400

Musée Municipal. Collections de faïences de Rouen, Nevers, Delft, de mobilier normand XVIe et XVIIe siècles, peintures, estampes, archéologie ; une salle consacre l'histoire de l'industrie drapière. Expositions, art contemporain. Visite libre T.A. sauf week-end : 10h-12h/14h-18h. Visite guidée : 1 100F/groupe 20 pers. max. Activités pédagogiques. Gratuit. Tél. 02.32.40.17.80. Fax 02.32.28.20.33.

LUC-SUR-MER - 14530

"Maison de la Baleine. 46 rue de la Mer. Le squelette d'un rorqual de 40 tonnes échoué sur la plage a été installé dans la salle municipale du théâtre de Ville. Une exposition permanente y a été aménagée par l'association. T.A. sur R.V. Séances pédagogiques, projection, montage, vidéo. Feuillets en GB et D. Durée de la visite libre : 45 min. Adultes : 10F /Scol : 5F. Contact : Mme Colot. Tél. 02.31.97.69.60. Fax 02.31.96.91.82.

MANNEVERVILLE - 76480

L'Agriculture au fil du Temps, tournesols. Dans une ferme, exposition permanente d'outils et de matériel agricole, pour des 1000 pièces présentées. Groupes possibles. Sur R.V., T.A. 13F, avec collation 23F, 30 au 40F. Contact : M. Lozier. Tél. 02.35.29.31.28. Fax 02.35.27.80.30.

MARCHEVILLE - 28190

La Maison des Marais. Les Bussais. La Maison des Marais est un musée situé au passage de vie dans une ferme en bord des marais au début du XXème siècle ainsi que les caractéristiques de construction d'une maison agricole construite traditionnellement en bauge et couverte en chaume. De Pâques à la Toussaint, tlm, et jours fériés, 10h/12h-14h/18h. En juillet et août, le lundi, 14h/18h. Sur RV pour les groupes. Visite : 1h15/1h30. Visite libre ou guidée. A partir de 15 pers. : Adultes : 16F/Scol. 12F. Contact : Monsieur Blard. Tél. 02.37.31.40.13. Fax 02.37.31.05.23.

Le Village Miniature des environs de Saint-Martin-d'Abbigny – 01190. Exposition à l'échelle 1/15ème – sur 3500 m² couverts 70 maquettes et 600 personnages animent une ensemble bâtie comme, village, ferme, château fort, ... Avril, mai, juin et du 01/09 au 15/09, le mer. à partir de 14h30 ; en juillet et août, le lun./m.-à partir de 14h00. Du 16/09 à fin oct., le dim. à partir de 14h30. T.A. sur RV pour les groupes. Visite : 1h30. Visite libre ou guidée. A partir de 10 pers. : Adultes : 19F/Scol. : 10F. Contact : Edouard Demotteaux. Tél. 02.33.66.74.62.

MARTAINVILLE - 76116

Musée Départemental des Traditions et Arts Normands. Collection de matériel, mobilier normand, vieilles armoires. Du 1.04 au 22.09, t/lj 10h-12h30/14h-18h ; du 1.10 au 31.03, 10h-12h/14h-17h30. Fermé dim. matin et mardi. Entrée 10F/Scol. gratuit. Contact : Mme Hurel. Voir aussi rubrique "CHATEAUX". Tél. 02.35.23.44.70. Fax 02.35.23.16.84.

MARTAINVILLE (LE) - 61240

Exposition permanente. Rubrique Manoir. Collections d'objets d'un intérieur bourgeois du XIXe siècle. Du 1.06 au 30.09, tlm/j, jeud et sam. 10h30-11h/15h-17h30. Du 1.07 au 31.08, le jeudi. 10h30-11h30. Visite libre. Durée 45mn. Gratuit. Tél. Fax. 02.33.39.42.67.

MOLAY-LITRY (LE) - 14330

Musée de la Mécanerie - Le Moulin de Marcy. Ensemble de bâtiments du XIXe siècle abritant un moulin à grain et un four à pain en fonctionnement pour activer animation d'artisanat agricole traditionnel. Du 01/02 au 31/12 sur R.V. de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Durée de la visite guidée en F : 45 min. Possibilité de tarif groupé avec le musée de la mine. Adultes : 25 F ; 40 F ; 2 musées Scol : 15 F ; 25 F 2 musées. Contacts : Mme Marin / M. Dupont. Tél. 02.31.21.42.13. Fax 02.31.22.01.27.

Musée de la Mine – sur de la Ferme Fiandenmolin. Musée implanté sur un ancien carreau de la mine : la Ferme Fiandenmolin, exploitée de 1758 à 1894. Une découverte pour la circulation d'une machine à vapeur désaffectée de cette époque. Du 01/02 au 31/12 sur R.V. de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Durée de la visite : 1 h. Tarif 35 pour d'accès-guidage en F, GB et D. Possibilité de tarif groupé avec le musée de la mairie. Adultes : 25 F, 40 F 2 musées Scol : 15 F ; 25 F 2 musées. Contacts : Mme Lecoustellier/ M. Legrand. Tél. 02.31.22.88.10. Fax 02.31.22.01.27.

MONTAIRE - 27400

Château de Montaure. Musée du Cidre. Groupes sur R.V. Du 1.06 au 30.09, sauf dim et jours fériés, 15h-18h30. Visite libre ou guidée. Durée 45 mn. Adultes 23F. Tél. 02.32.52.84.99.

MONTORMEL – 61160

Manoir et de Montormel. Tél. ensuite renseignés au Château(permanent).

MONT-SAINT-MICHEL (LE) - 50170

Archéoscope. Grande Rue. Au carrefour de l'histoire et de la légende, dans un lieu hors du temps, l'Archéoscope vous fera vivre une aventure mouvementée. Dans un spectacle unique au monde, utilisant les technologies les plus sophistiquées, vous serez plongé au cœur de la magie et du secret. Du début des vacances de février au 11/11 inclus et des vacances de Noël. 9h-18h. Visite : 20mn. Visite libre. A partir de 10 pers. : Adultes : 25F – A partir de 10 enfants : Scol. : 19F. Contact : Inès Bisset. E-mail : archeoscope@wanadoo.fr. Tél. 02.33.48.08.37. Fax Fax 02.33.60.43.88.

Logis Tiphaine. Rue Principale. Maison historique de Bertrand Du Guesclin du XIVème siècle transmise du XIVème au XIXème siècle. Vous pouvez y admirer ses peintures, des tapisseries du XVIIème siècle ainsi que des objets du XIVème siècle sont aux cuisines de chantelle. Evocation de la vie au moyenâge de Pâques et de son épouse Tiphaine de Raguenel (un jardin est suspendu à chaque étage). De Mardi à la mi-novembre, tous les jours : 9h-18h/h/h30. Pendant les vacances sont et jours fériés, et du 1/06 au 15/09, 9h-19h. Fermé en janvier. Sur RV pour les groupes. Visite : 30 mn. Visite guidée. A partir de 20 pers. : Adultes 20F – Gratuit -16 F. Contact : Sandrine Lemoine. Tél. 02.33.60.23.24.

Musée Historique. Les Ursulines. Musée présentant l'histoire du Mont et de ses bâtisseurs, l'architecture et les constructions, les procès et cachots. Tlj les j/s : 9h-19h, Fermé du 15/11 au 20/12 et en janv. Visite : 30mn. Visite libre, à partir de 20 pers. : Adultes 23F – à partir de 20 enfants : Scol. : 10F. Contact : véronique / Elisabeth. E-mail : veronique.poulard.mhd.michel@wanadoo.fr. Tél. 02.33.60.14.09. Fax 02.33.66.37.31.

Musée Maritime. Grande Rue. Musée présentant les navires du Mont Saint-Michel, le désensablement, la découverte de la Dase et le chantier du rétablissement du caractère maritime. Tlj la j/s : 9h-18h. Fermé en janv. Sur RV pour les groupes. Visite : 30 mn. Visite libre avec audio. A partir de 20 pers. : Adultes : 23F – à partir de 20 enfants : Scol. : 10F. Contact : Véronique / Elisabeth. E-mail : mare.poulard.mad.michel@wanadoo.fr.

Billet groupé : Archéoscope / Musée Historique / Musée Maritime : Adultes 40F /Scol. 22F. Tél. 02.33.60.14.09. Fax 02.33.66.37.31.

MONTVILLE - 76710

Musée des Sapeurs Pompiers de France. Du 1.11 au 31.03 le samedi et le dimanche, 13h-18h ; les vacances sur R.V. Du 1.04 au 31.10 le les jours sauf mardi le matin sur R.V., l'après-midi de 13h à 18h. Tarif 23F/-14 ans 7F. Découvrez l'histoire de la fabuleuse caserne et de ses hommes dévoués qui sont les soldats du feu, à travers une collection d'engins allant de la pompe à bras aux véhicules hippomobiles ou motorisés, de l'échelle de bois à celle de 30 mètres, mais aussi grâce aux nombreux documents, uniformes, casques, armes, maquettes inédits, souvenirs, etc. Elle combine avec le Parc de Clères et la corderie Vallois. Tél. 02.35.33.13.61. Fax 02.35.33.68.04.

MORTAGNE-AU-PERCHE - 61400

Musée "Mémorial Alain". Maison des Comtes du Perche - 6, rue du Puteil Saint-Denis. Evocation du philosophe Alain, né à Mortagne en 1868. Du 01.01 au 21.12 du mardi au vend. 15h-18h, et le samedi de 10h-12h, et de 14h-17h. Groupes sur R.V. Visite guidée 1h. Gratuit. Tél. 02.33.25.24.87.

Musée Percherons. Maison des Comtes du Perche - 6, rue du Puteil Saint-Denis. Collections d'objets d'histoire locale. Expositions temporaires pendant l'été. Du 15.06 au 15.09, tlj le j/s, 10h-18h sauf lundi. Groupes sur R.V. Gratuit. Visite libre 30mn. Tél. 02.33.25.15.87.

NEUBOURG (LE) - 27110

Musée de l'Ecomusée d'Environs. Espace naturel, 24 av. de la Libération. Présentation des maisons anciennes en pays de Neubourg, inventaire par le Dr Aumont et qui ont formé des générations de médecins. Visite libre ou guidée T.A sur R.V. : sauf janv. et lundi et mardi. Durée 1h30. Adultes 12F/Scol. 8F. Equipement vidéo en F et GB. Tél. 02.32.35.93.95. Fax 02.32.35.33.22.

NEUFCHATEL-EN-BRAY - 76270

Musée du Pays de Bray Maison-Durand. Parc vidé. Grande Rue St Pierre. Dans un cadre du XVIe siècle, expositions fabrication du Neufchâtel, arts comtois, et traditions locales. T.A. sur R.V. pour groupes. Adultes 16F/Scolaires (-16 ans) : 8F. - Gratuit (pour 10. Contact : Wendy David. Tél.02.35.93.06.66.

NOCE - 61240

Manoir de Courteuse (XV-XVIe). Visite guidée extérieure, exposition sur l'histoire du Perche, dépendance sur les ressorts. Animations autour des chevaux percherons. T.A. sur RV pour groupes. En juillet-août, le lun. je. 14h-18h30. En sept.-oct., le lun.-ve. 14h-18h. Prix non communiqués à la date d'édition de ce document.

NOROLLES - 14100

Musée Vivant de la Basse-Cour. Ferme de la Vallée. Sur un circuit de 2 km, un musée vivant avec plus de 900 variétés d'animaux de basse-cour, soit plus de 2000 sujets. Tlj les mois 9h30-18h. Durée visite 2h/3h. Adultes 35F/ecol. 30F/-6 ans. 23F. Contact : Mme Legoey. Tél. 02.31.62.76.78. Fax 02.31.48.60.14.

ART ET CULTURE

MUSEUMS — MUSEEN — MUSEI

NOTRE-DAME-DE-BONDEVILLE - 76660

Musée industriel de la Corderie Vallois. 188, route de Dieppe. Usine hydraulique à pans de bois, machines du XIXe siècle qui fonctionnent pour visites groupes. Réservations 2 mois avant. Tlj les jours 13h30-18h. Adultes 10F/7F avec gratuité avec conférencière (F, GB, D) +40F (40 pers. max.). Tél. 02.35.74.35.35. Fax 02.35.74.69.40.

OFFRANVILLE - 76550

Musée Jacques-Emile Blanche. Situé à l'étage de la mairie du Parc du Colombier, un musée est consacré au peintre formiste né à Paris en 1861, mort à Offranville en 1942 où il était arrêté en 1902. Présentation de tableaux et de dons aux mairie littéraire. Tlj les jours sur R.V. De Pâques à fin sept., 14h30-18h. Tarif : 10F. Contact : Mme Bulet. Tél. 02.35.83.40.42. Fax 02.35.04.14.54.

ONENVILLE - 76660

Musée des Colombiers Caumont. Devant le manoir typique de l'architecture normande des XVIe et XVIIe s., un colombier renferme une exposition muséale de pierre et de colombes, abrite le Musée des Colombiers Caumont. Sur R.V. Droit d'entrée. Entre à l'Association du Manoir d'Auffay. 76550 Clasville. Tél. 02.35.56.09.69.

OMONVILLE-LA-PETITE - 50440

La Maison Prévert. Le Val. Maison où Jacques Prévert vu à vécut jusqu'à sa mort en 1977. On peut y visiter son atelier remonté en l'état, sa bibliothèque. La maison présente chaque année une exposition différente. Pendant les vacances scol., et en avril, mai et oct., le lu je : 13h-18h. En mars, le dim. : 13h-18h. De juin à sept. lu le j/s 11h-19h. En dehors de cette période, sur RV. Visite : 45mn. Visite libre ou guidée. A partir de 20 pers. : Adultes : 19F – à partir de 20 enfants : Scol. : 10F. Contact : Alain Lepetit. Tél. /Fax. 02.33.52.72.56. Fax

PERIERS - 50190

Musée du Vélo. Collection de 110 bicyclettes et poésie à pédales représentant l'histoire de la « petite reine » de 1817 à nos jours. Vous découvrirez la naissance, la grandeur, les escapades, les vélos au Tour de France de 1903 jusqu'en 1990. Du 15/04 au 23/10. Hors saison, dim. de 14h à 18h. En juillet et août, du lundi au vend. ; 14h-19h, sam., 10h-12h/ 14h-19h, dim. 14h-18h. Hors période, sur réservation pour les groupes. Visite : 1h. Visite guidée. A partir de 10 pers. : Adultes 18F/Scol. : 10F. Contact : Marius Vimois. Tél. 02.33.56.54.80. Fax 02.33.76.64.81.

PERRIERE (LA) - 61360

L'Atelier du Fret de la Perrière. Brodeuse sur filet. Exposition de filet d'art de 1900 à 1950. Atelier de fabrication pour la haute couture. Jardin sur la thème du textile. T.A. sur R.V. le les jours sauf mardi 10h-12h/14h-18h. Visite guidée 1h. Démonstration de broderie sur filet. Adultes 15F/Scol 8F. Contact : Marie Viel. Fax 02.33.25.59.48.

Maison du Fret. La Grande Place. Brodeuses sur filet, technique fournissante à la Perrière, de 1900 à 1950, appliquée aux textiles d'ameublement ou vestimentaires, plus à la haute couture, avec Paul Poiret, vidéo, démonstrations, stages. De 14h30-18h : avril, mai, juin et sept., jours fériés sur semaine, le dim. Juillet/août, tu les jours sauf mardi. T.A. sur R.V. Adultes 12F/scol. 8F. Visite guidée 45 mn. Tél. 02.33.25.30.28. Fax 02.33.83.43.23.

Musée de la Mode d'Antan. Rue de la Jolivere. Expo. d'articles de mode allant modèles et broderies. Gratuit. Visite guidée 30mn. Visite possible avec celle de la Maison du Filet sur Rv. Questions : cf. Atelier du Filet. Tél. 02.33.24.56.29.

PETIT-COURONNE - 76650

Musée Pierre Corneille. Belle demeure XVIe siècle. Collections littéraires, objets, portrait du XVIIe siècle, tour à pans. Groupes sur RV. Tu le j/s sauf mardi. 10h-12h/14h-18h du 1er avril au 30 sept. Fermé à 17h en hiver. Durée 1h. Visite guidée adultes 40CF + supplément langue étrangère en plus, 30F. Animations et visites guidées sur réservation 2 semaines à l'avance. Musée : TM. 02.35.68.13.89. Service éducatif : Tél. 02.35.71.76.79. Fax 02.35.70.25.15.

POILLEY-DUCEY - 50220

Musée des Arts et Métiers Régionaux. Manoir de la Brasillière - RN 176. Sur 1100 m², découvrez plus de 200 meubles et objets d'exception tels : des étains, cuivres, poteries, étoffes, meubles scandinaves ou spectaculaires comme cette armoire à 10 portes, et une série complète de 9 tapisseries d'Aubusson du XVIIème siècle retraçant les Amours de Didon et Enée. De Pâques à la Toussaint, lun/j, merc., jeudi, sam. et dim., 14h-18h30 ; terme mardi et vend. De juin à sept., tous les jours : 10h-12h/14h-18h. T.A. sur RV pour les groupes. Visite : 1h30/2h30. Visite libre ou guidée. A partir de 15 pers. : Adultes : 25F- à partir de 15 enfants : Scol. : 15F. Contact : Magali Seigneux. Tél. 02.33.58.82.50. Fax 02.33.58.42.40.

PONT-L'EVEQUE - 14130

Musée Apothicaire "La Belle Epoque". Château de Bellefille. Sur une surface de 2 500 m², dans les dépendances du domaine de Bellefille, au sein d'une magnifique longue de Barbarie du début du siècle, découverte d'une collection d'ustensiles de pharmacie et d'étrangères de 1900 à 1950. Ouvert du 01/04 au 30/06 et du 01/09 au 30/09 de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h. Du 01/07 au 31/08 de 10h à 19h. Du 01/10 au 11/11 de 14h à 18h. Durée de la visite guidée sur R.V. : 1h30. Adultes : 25F Groupe : 20F (10-18 ans), 10F (-10 ans). Contact : Mme Beaudouy. Tél. 02.31.65.00.00. Fax 02.31.65.02.73.

Musée du Calvados et des Métiers Anciens, Musée de Tricastille. Cette exposition fait découvrir un vaste ces générations précédentes puissent réaliser avec leurs mains. T.A. sur R.V. Durée de la visite guidée en F : 30 mn D : 1h. Adultes : 10F /Scol. (-12 ans) : Forfait (car. 250 F. Contact : Mme Hyacut. E-mail : info@pays-auge.com.fr. Tél. 02.31.64.12.87. Fax 02.31.65.44.75.

POSES - 27740

Le "Faverolle" et le "Mâtereau 3" Musées Sorbets de la Batellerie. Bd riverain du Halage. Visite guidée en F, GB et D. Du 1.04 au 31.10. Possibilité visite commentée des écluses du barrage, etc. 23F, 90 mn. 10F/Scol. 10F. Contact : Hubert Lebrocher / Roger Cuisenier. Tél. 02.32.59.59.46. Fax 02.32.59.16.19.

RANES - 61150

Exposition Permanente "Les Ames de la Préhistoire". Pierres taillées, montage de scènes préhistoriques, photographies de magnétiser, etc. Groupes T.A. sur R.V. Du 1.07 au 31.08, du merc. au dim., 14h30-18h. Adultes 7F/Scol. gratuit. Visite guidée : 30mn. Tél. /Fax 02.33.39.72.84.

REGNEVILLE-SUR-MER - 50590

Musée Maritime du Regnéville-sur-Mer – Les Fours à Chaux du Roy. 14 route des Fours à Chaux - BP 1. Le musée présente l'histoire des techniques de production et d'utilisation de la chaux depuis l'Antiquité jusqu'à nos jours. Une partie du musée est consacrée à l'histoire maritime de Regnéville-sur-Mer. A l'extérieur, les 4 fours à chaux du Roy constituent un remarquable ensemble de l'architecture industrielle du milieu du XIXe s. Pendant les vacances scol. : le les j/s, 10h-18h. En mars, dim. 10h-18h. Clavel à fin oct et sur le les j/s, 10h/18h. De juin à fin sept, tu les j/s 11h-19h. Visites pour groupes T.A. sur RV. A partir de 20 pers. Adultes 15F – à partir de 20 enfants Scol. 10F. Contact : Sébastien Pesetti. E-mail : musee.regneville@wanadoo.fr. Tél. 02.33.46.82.18. Fax 02.33.46.83.54

REMILLY-SUR-LOZON - 50870

Letoutey Vieux-Bois 1 rue de la Vasnerie. Visite du moulin de la vannerie avec présentation des paniers fabriqués et utilisés dans l'agriculture depuis 1850 jusqu'au matériel en osier et rotin de 1850 à 1950. Visite de l'atelier et exposition-vente. Sur RV sauf dim., fêtes et sem. après-midi. Fermé en août. Visite : 1h. Visite guidée. Adultes (à partir de 15 pers.) : 10F/ Adultes (de 20 à 45 pers.) : 13F/Scol. (à partir de 10 enfants) : 8F - Portait car (50 pers.) : 150F. Contact : Colette Letoutey. Tél. 02.33.56.21.91. Fax 02.33.56.21.59.

ROSAY - 76660

Musée de la Pomme, du Cidre et des Métiers Traditionnels. Le collectionneur-brasseur vous invite à découvrir l'histoire de la pomme et toutes particularités. A vous fait vivre le monde rural d'autrefois à travers différents métiers : boulanger, boucher, laitière-beurrière, maréchal-ferrant avec sa forge du XIXe siècle, sans oublier la vigne d'antan avec ses instituteur. De Pâques à la Toussaint, tlm et j/ Adultes 22F/Scol. 15F, dégustation comprise. Visites et animations sessions : une pédagogie active sur la pomme ou sur visiteurs à la demande. Contact : Marc Cosnier. Tél. /Fax 02.35.84.31.60.

ROUEN - 76000

Musée des Beaux-Arts. Square Verdrel. L'une des plus prestigieuses collections publiques de France en région offre un panorama à travers peintures anciennes, dessins et objets d'art européens du XVIe au XIXe S. (86 salles). Riche collection d'œuvres impressionnistes. Musée-bibliothèque. Ouvert le les jours de 10h-18h, sauf mardis et 01.01, 01.05, 08.05, Ascension, 14.07, 15.08, 11.11 et 25.12. Visites commentées par un conférencier sur R.V., durée 1h30 30 pers. maxi. 500F plus entrée tarif réduit 10F/pers. Tél. 02.35.71.40.20.

Musée de la Céramique. Rue Faucon. Installé dans un ancien hôtel particulier, une exceptionnelle collection de faïence de Rouen du XVIIe au XVIIIe siècle. Techniques de fabrication, évolution des formes et des décors sont présentées au fil des salles, sans oublier d'autres provenances : majoliques italiennes, Delft, Nevers, Strasbourg. Ouvert le les je 10h-12h/14h-18h sauf mardis et je (entrée joint musée des Beaux-Arts). Visites commentées sur R.V. 500F, 20pers. maxi, plus entrée à tarif réduit 10F/pers. Tél. 02.35.07.60.40. Fax 02.35.15.42.23.

Musée de la Renaissance. Rue Villon. Dans l'ancienne salle Saint-Laurent, une collection de tapisseries d'art unique au monde. 10 000 pièces du XIe au XIXe siècle réunies par un collectionneur, Henri le Sang aux Tournelles ou en fit don à la ville de Rouen. Éléments architecturaux (grilles, vitraux, clefs et sarrures) outils anciens et décoratifs...). Tu les j/s, 10h-12h/14h-18h sauf mardis et je (entrée joint musée des Beaux-Arts). Visites commentées sur R.V. 500F, 30 pers. maxi, plus entrée à tarif réduit, 10F/pers. Tél. 02.35.07.60.40. Fax 02.35.15.42.23.

Le Donjon "Tour Jeanne d'Arc". Tous les jours, 10h-12h/14h-17h, 18h, en été. Forme d'en, murs massifs et vis hélas. Tarif 10F/scol. 8F. Musée des armuriers. Tél. 02.35.88.52.70. Fax 02.35.98.52.23.

ROUEN - 76000 (suite)

Musée des Antiquités. 198, rue Beauvoisine. De la Préhistoire à la fin du Moyen-Âge, riche collection gallo-romaine, nombreux éléments archéologiques de la Renaissance et de l'époque classique, tapisseries, objets précieux. Expositions temporaires. Service éducatif et guidages. Tx tes jrs. 10h-12h-14h30-17h30. Le dimanche, 14h-18h. Fermé le mardi et certains jours fériés. Visite guidée groupe + droit d'entrée 10F/pers. Durée de la visite : 1h30. Renseignements auprès culturelle. Tél. 02.35.71.28.78.

Monument Joël d'Epinay Rollande. Bâtiment fabriqué de la fin du XIe s., situé entre la Cour d'Honneur du Palais de Justice. Durée : 1h. Administration G.T. Rouen. E-mail : renseign@mairie-rouen.fr Tél. 02.32.08.30.45 Fax 02.32.08.32.44

Musée Corneille. Rue de la Pie, maison natale du poète. Tx les jours, 10h-12h/14h-18h. Fermé mardi, seconde moitié et jours fériés. Groupes 5F. Gratuit - Rares. Tél. 02.35.71.60.62

Musée d'Histoire Naturelle. 198, rue Beauvoisine. Actuellement fermé pour : expositions et animations "hors les murs". Demander la programmation au Tél. : 02.35.71.41.62. Fax 02.35.15.45.64

Musée Flaubert et d'Histoire de la Médecine. 51, rue de Lecat. Dans l'ancien logement du docteur où Flaubert naquit, consultation à l'hôtel-Dieu, souvenirs de famille dans sa chambre natale. Musée d'histoire de la médecine : pharmacie, cabinet de curiosités, médecin hospitalier, jardin de plantes médicinales visites guidées pour groupes sur demande. Le mardi, 10h-18h : du mercredi au samedi, 10h-12h/14h-18h. Fermé dimanches, lundis et jours fériés. Tarifs : 12F, groupes 8F, scol. +8ans gratuit. Conférences 420F (maxi 25 pers.). Tél./Fax 02.35.15.09.60.

Musée Jeanne d'Arc. Place du Vieux Marché. Maquettes lumineuses, galerie de vue de la ville de Jeanne d'Arc en 1[illegible]. T.A., tx les jours 9h30-18h30 (été : 10h-12h/14h-19h). Hiver : Scolaires - Enfants : 12F/étudiants : 9F. Tél. 02.35.98.52.70. Fax 02.35.98.93.23.

Musée Maritime, Fluvial et Portuaire. Horaire Portuaire. 13 bd E. Duchemin. Patrimoine maritime ouvrages, enorme manifestation et fluviale, puissance de force : 30 tableaux de bateau tailles agrandis. Fresque "Pompiers Rouge" installée au bateau. De mai à oct., tx les jours, 10h-12h30/14h-18h. Fermé 1 déc. 1 fév. 25 déc. Tarifs : 18F. Tél. 02.32.10.13.60.

Musée National de l'Education. 185, rue Eau de Robec. Théorie d'ordonn, école et jour de 1830 à 1914. 9h30-12h, tx tx jrs du 1 déc au 15 déc. Le reste de l'année. 9h-12h/14h-18h00. Tél. 02.32.82.66.66. Fax 02.32.82.66.69.

ROUTOT - 27350

Maison du Lin. Histoire, culture, applications du lin. Visite libre : 12F/Scol. 8F. Visite guidée : 16F/Scol. 12F. Durée 1h. De mars à nov., 14h-18h30 sauf mardi. Visite GB. D. 9F. 14). 02.35.37.23.16. Fax 02.35.37.39.70.

RY - 76116

Galerie Bovary. Musée d'Automates. 300 automates en mouvement, scènes du roman de Flaubert. Reconstitution d'une ancienne pharmacie. De Pâques à la toussaint et sur R.V. tous les jours, à toute heure. Pour groupes sur demande de prendre. Visite commentée sans supplément. Adultes : 25F/Etudiants 20F/Enfants 10F. Tél. Fax 02.35.03.81.44.

SAINT-CYR-LA-ROSIERE - 61150

Ensemble de Perche. Prieuré de Sainte-Gauburge. Vie rurale du Perche du XIXe aux années 1960. Alimentation, artisanat et industrie rurale, métiers de la forêt, élevage du cheval percheron. Prieuré (XIIe-XVIIe). Expositions temporaires et animations. Stages d'artisanat. Classes patrimoniales, ateliers pédagogiques. Du 1-10 au 31-03, 14h-18h et du 1-04 au 30-09, 14h-18h30. Fermé mardi, 24, 25, 31-12 et 1-01. Groupes sur RV. Visite guidée Prieuré et Musée : 15h00. Ateliers 28F/Scol. 13F. Visite libre du musée : Adultes 16F/Scol. 11F. Atelier pédagogique : ½ : 27F/ 1/2 j. : 49F. Tél. 02.33.73.48.08. Fax 02.33.73.19.04

SAINT-HILAIRE-DU-HARCOUET - 50600

Centre d'Art Sacré. 31 boulevard Gambetta. Le centre propose 4 espaces complémentaires à découvrir : le musée de la vie monastique, la salle d'art sacré, la salle de la tapisserie de l'abbaye de Savigny et la chapelle présentant une exposition temporaire. En 2001 : exposition sur la représentation de Saint-Michel dans la Manche. De Pâques au 15/10, du mercredi au dim., 9h30-12h/14h-17h. Sur RV pour les groupes. Visite : 45mn. Visite libre ou guidée.A partir de 10 pers. : Adultes : 10F – à partir de 10 enfants : Scol. : 10F. Contact : Brigitte Gellinot. Tél. 02.33.49.67.26. Fax 02.33.59.60.67.

SAINT-LO - 50000

Haras National. Site Public "CHEVAL"

Musée des Beaux-Arts et d'Histoire. Place du Champ de Mars. Logé dans le centre culturel Jean Lurçat, le musée abrite une importante collection de tapisseries, tableaux du XIXème siècle, dessins et gravures : l'école Polaire (poste originaire de Calais), évocation de l'histoire de la ville et donation Octave Feuillet (peintre et collectionneur Saint-Lois) : objets d'art, peintures et dessins. Tx tx jrs sauf le mardi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Fermé le 01/01, à Pâques, le 01/05, à l'Ascension, à la Toussaint et Noël. Visite : 1h/1h30. Visite libre ou guidée. Adultes : 10F/Scol. (11 à 18 ans) : 5F/Scol. 1- 10 ans : gratuit. Tél. 02.33.72.82.55. Fax 02.33.57.82.89

Musée du Bocage Normand. Ferme de Beaupigeon. Fermeture probable en 2001 pendant un an pour travaux d'agrandissement. Réouverture probable en 2002. Dans une ferme aux conservatoires laitiers des XVII et XVIIème siècles, au cœur du bocage est exposée une collection de machines agricoles, d'outils artisanaux et d'objets de la vie quotidienne des années 1810 à 1950. Contact : Hubert Godefroy. E-mail : : musee.bocage.normand@wanadoo.fr Tel. 02.33.56.06.98. Fax 02.33.56.58.12.

SAINT-MARTIN D'AUBIGNY - 50190

Maison de la Brique. C. La Beauvoisie : Route de Periers. Autour de four circulaire et de la haute cheminée subsistent de l'ancienne briqueterie, la commune de Saint-Martin-d'Aubigny a voulu sur ce site un musée retraçant l'histoire du métier des briquetiers, de la brique et de son utilisation en Basse-Normandie. La muséographie s'organise autour du four, la terre crénelée, la visite remontrage du dernier briquetier vous feront découvrir cette activité industrielle dans votre région. Exposition de briques de toute la région et de céramiques anciennes : de machines servant à la fabrication et d'outils utilisés dans une briqueterie. Démonstrations de montage et cuisson de briques en projet sur le site. De Pâques à la Toussaint, le dim. et jrs fériés, 14h30-18h. En juillet et août, le mer. jeu. 14h30-18h. Hors période, sur observation. Visite : 1h/1h30. Visite guidée. A partir de 15 pers. : Adultes 15F/Scol. 10F. Contact : Joëlle Lemonnier. Tel. 02.33.07.73.82 (matins). Fax 02.33.07.02.52.

SAINT-MARTIN-DE-MIEUX - 14710

Chapelle Saint-Vigor. Cette chapelle fut érigée au XIIe siècle à la demande de Guillaume de Vassetotes. Lors d'une visite en 1667, l'archer papiniani Kyte Tabuba décida d'en faire une œuvre d'art. La chapelle fut restaurée, d'abord la couverture puis la toiture en vertu de couleur. Les murs intérieurs de feuilles de pierre sont devenus des peintures de l'artiste. Nouveau : aménagement passager des extérieurs de la Chapelle suivant les plans de l'artiste. Tx les jours sur R.V. Durée de la visite guidée en F. GB ou D : 30 mn. Tarif : 10 F. Contact : OT Falaise. E-mail : falaise-tourisme@mail.cpod.fr Tel. 02.31.90.11.16. Fax 02.31.90.96.70.

SAINT-MICHEL-DE-MONJOIE - 50670

Musée du Grand Le Sourg. Sur un vaste site boisé, une collection de grand à l'usage de l'habitat, de l'agriculture et d'animaux artisanaux. On y trouve également des explications sur l'extraction, la taille et le pétrissage du granit, à travers une présentation vidéo et un circuit agrémenté de panneaux. Reconstitution d'une carrière. Du 01/04 au 14/09, tes dim. et jrs fériés, 14h-19h. Du 15/09 au 15/09, tx les jrs, 14h-19h. Visite : 1h. Visite libre ou guidée. A partir de 20 pers. Adultes : 15F – à partir de 20 enfants : Scol. : 10F. Tel. 02.33.59.02.23.

SAINT-NICOLAS-D'ALIERMONT - 76510

Musée de l'Horlogerie Alimentaire. Dans le château communal, histoire de l'horlogerie alimentaire du 17ème à nos jours et ses horloges Saint-Nicolas aux fabrications horlogères du XXe siècle, on passera par les chronomètres de marine. Prix 10F (visite commentée). Tx les jours sur R.V. Contact : Marie Tel. 02.35.85.80.11. Fax 02.35.85.40.09.

SAINT-OPPORTUNE-LA-MARE - Quillebeuf-sur-Seine - 27680

Maison de la Pomme. Symbole normand, relié du cidre, du calvados, et du pommeau. 10F durée 1h. F + GB. Bilingue. Tel. 02.32.57.23.16. Fax

SAINT-OUEN-DE-PONTCHEUIL - 27370

Moulin Amour. Route du moulin. Dernier des 17 moulins à eau de l'Iton, visite à sujets 19e s. Animations culturelles, ateliers pédagogiques. Visite libre de mars à nov., tx tx jrs sur R.V. 9h30-12h/14h-17h30. Visite guidée sur demande (5F/pers.). Durée 1h: visite + goûter normand (50F/pers.). Equipement vidéo en F. Turf groupes : 23F/pers. Contact : Mme Lemagnoux. E-mail : evan@wanadoo.fr Tél. Fax 02.32.56.50.21

SAINT-PIERRE-SUR-DIVES - 14170

Halles. Place du Marché. Halles du XIe siècle composées de trois nefs en charpente terminées sur deux pignons de maçonnerie. Elles servent encore de marché couvert le lundi et marque pratiqué longtemps du mois. Elles accueillent également un marché aux antiquaires réputé. T.A. sur R.V. Durée de la visite libre ou guidée en F : 45 min (halles et alentours). Tarifs : 12F/ halles & alentours 10F les marchés : 20F halles, alentours & marchés. Contact : Mme Fouques. E-mail : mairie.saint.pierre.sur.dives@wanadoo.fr Tél. 02.31.20.91.93. Fax 02.31.20.96.02.

SAINT-PIERRE-SUR-DIVES - 14170

Musée des Techniques Fromagères. 22, rue Saint-Samson. Situé dans un bâtiment commercial de Camembert siècle de Saint Pierre sur Dives, il retrace les opérations de fabrication, de production, de commercialisation et de consommation d'un fromage. T.A. sur R.V. de 09h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h. Durée de la visite : 45 min. Cidrerie/on. Tarif : 12F. Contact : Mme Fouques. E-mail : mairie.saint.pierre.sur.dives@wanadoo.fr Tél. 02.31.20.91.93. Fax 02.31.20.96.02.

SAINT-REMY-SUR-ORNE - 14570

Maison des Associations Géologiques de Normandie. Route de Caen. Découverte de 600 millions d'années de l'histoire de la terre, de la formation du granit, de la transhumée à l'ère des dinosaures, maquettes de construction de l'habitat traditionnel normand, roches et minéraux. Rencontre de la mine de fer de Saint-Rémy, de son exploitation et de ses mineurs. T.A. sur R.V. Fermé le mardi du 01/10 au 31/05. Durée de la visite libre ou guidée en F et GB : 1h30. Ateliers : 29 F visite libre. 37 F visite guidée (scol. de 14 ans) : 15 F visite libre. 22 F visite guidée. Contacts : Mme Vasnier / Mme Rigault. Tel. 02.31.68.83.77. Fax 02.31.69.70.36.

SAINT-SAUVEUR-LE-VICOMTE - 50390

Musée Barbey d'Aurevilly. La vie gaie le souvenir du romancier John Barbey d'Aurevilly, « Le Connétable des Lettres ». Son manoir, situé dans le manoir bien-être de l'époque, présente une importante collection de manuscrits, lettres, éditions originales, portraits et souvenirs personnels de l'écrivain. Du 15/06 au 15/09, tx tx jrs, 10h-12h/15h-18h sauf le mardi. Du 15/09 au 15/06, le w-e de 15h à 17h. Visite : 45mn. Visite libre ou guidée. Groupes sur RV. A partir de 10 pers. : Adultes or Scol. : 10F. Contact : Joël Dupuis. E-mail : dupuis@wanadoo.net. Tél. 02.33.41.80.16 / 02.33.41.92.17. Fax 02.33.95.90.30.

SAINT-VALERY-EN-CAUX - 76460

Maison Henri IV. Quai d'Avas. Maison à pan de bois XVIe S. classée monument historique qui abrite des expositions sur le patrimoine local. Visite libre 10F/pers. ou guidée 20F/pers. T.A. Exposition sur le tarif. Visite de la ville 20F. Contact : Sophie Bellest. Tel. 02.35.57.14.13. Fax 02.35.97.60.73.

SAINTE-MARIE-AU-BOSC - 76280

Exposition permanente d'attelages de collection. Dans une ferme authentique, une collection unique d'attelages et d'accessoires sur le cheval. Du traîneau hollandais transformable en phaéton au poney, sans qu'un boggy américain oublier à nous qu'un berlot nous passe d'images de Far-West. Visite guidée sur R.V., T.A. Tarif : 10F/pers. Tel. 02.35.29.27.26. Fax 02.35.29.24.95.

SAINTE-MERE-EGLISE - 50480

Ferme-Musée du Cotentin. Chemin de Beauvais : Un témoignage des traditions rurales d'autrefois dans le cadre d'un corps de ferme traditionnel des XVIIème et XVIIIème siècles (maison, outils, lieux à pain, pressoir, costumes et mobilier). Pendant les vacances scol., tx les jrs, 10h-18h. En mars, le dim. de 10h à 18h ; d'avril à fin oct. et scol. tx les jrs, 10h-18h. De juin à fin sept., tx tx jrs, 11h-19h. Visites pour groupes T.A. sur RV. Visite : 1h/1h30. Visite libre ou guidée. A partir de 20 pers. Adultes : 15F, à partir de 10 enfants : Scol. :10F. Contact : Françoise Capet / Marie-Laure Vilbete. E-mail : musee.cotentin@wanadoo.fr Tél. 02.33.95.60.20. Fax 02.33.95.40.34.

SAP (LE) - 61470

Expression "Vie la pomme au cœur". Le Grand Jardin. Belle Collection d'objets anciens sur le thème de la pomme, du cidre et de la distillation. Unique et parfois insolite. Centre de documentation ouvert. Tx les jrs of l'exté : du 1-03 au 31-05 et du 1-10 au 31-12, de 10h-12h/14h-18h et du 1-06 au 30-09 de 10h-19h00 et de 14h-18h30. Sur R.V. T.A. d' janvier. Visite guidée 45mn. Adultes 15F/pers. 10F. Tél. 02.33.39.28.89.

SAUSSEY - 50200

Musée du Manoir de Saussey. Ce charmant manoir abrite 2 collections remarquables, un important ensemble de voitures depuis la fouke Antiquité au XVIIIe s., une importante collection de voitures du XVIIe s. et XVIIIe s. complétée par une collection de tableaux de Fragonard aux Eaux du XIXe s. Du 1-04 au 30-09 : 14h-18h30, fer oct., nov. et mars, sur et jours fériés : 14h30-17h. Possibilité le matin sur RV pour les groupes. Visite 1h15. A partir de 25 pers.) Adultes : 18F. (à partir de 20 enfants) Scol. 10F. Contact : M. Jacques Langelin. Tel. 02.33.45.19.85.

SEES - 61500

Musée Départemental d'Art Religieux. Place du Général de Gaulle. Collection d'art religieux (statues et peintures (pierre, sculpture, orfèvrerie, émaillerie, vitraux flamboyant), du XIIe au XIXe s. Du 1-07 au 30-09, sauf mardi, 10h-18h. Groupes T.A. sur R.V. Visite prix groupes 3F. Durée 1h. Tél. 02.33.28.04.73 / 02.33.81.23.00. Fax 02.33.81.23.01

REGNIE-FONTAINE - 61190

Maison du l'Eau et de la Rivière. Expositions temporaires. Ouverture été 2001 (mois restant). Renseignez guidées. Tel. 02.33.84.94.89. Fax 02.33.65.93.55.

SOMMERY - 76440

La Pointe de Bray. Visite du domaine, pressoir à vapeur, cidre, four à pain. T.A. Tx tx jrs sur R.V. Visite : 15F. Contact : M. Pointel. Tél. 02.35.90.07.27

TATIHOU - Saint-Vaast-la-Hougue - 50550

L'Ile de Tatihou. Musée Maritime. L'île de Tatihou se trouve au large de Saint-Vaast-la-Hougue, à [illegible] (45 pers.) T.A. sur R.V. sauf du 20-12 au 02-01. Sur l'île : Musée Maritime, avec 3 expositions : "Les Vaisseaux de Vauban" (maquette présentation), "Pêcheurs de la Manche, Histoire d'une île" et "Hydrographie d'une côte", le rôle de deux ingénieurs d'exception.

Histoires". Tarif groupes (minimum 40f), animé Tour Vauban et musée) Adultes 46F/Enfants (-11 ans) 20F. Accueil Tatihou. Cour Vauban, 50550 St-Vaast-la-Hougue. E-mail : : tatihou@wanadoo.fr Tél. 02.33.23.18.82 - 02.33.54.32.23. Fax 02.33.54.20.47.

TINCHEBRAY - 61800

Musée de Tinchebray et Prieuré Royale. 34, Grande Rue. Prieuré royale (XIIIe) (église, halle, latrines, chapelle, cachot et appartement du gardien, bâtiment ouvrant (XIXe), objets et outils locaux. De 1-06 au 30-09 du lundi au mardi de 10h30-12h/15h-17h30. Les samedis et dimanches de 9h30-12h/14h-19h. Groupes T.A. sur R.V. Visite guidée 45mn. Adultes/Scol. 15F. Tél. 02.33.66.77.17 (O.I) 02.33.66.78.85. Fax 02.33.66.78.85. Fax 02.33.66.15.64.

TOURLAVILLE - 50110

Musée Maritime Cherbourgeois. Quai Pierre Le Conte : Port des Flamands. Souvenirs marins de guerre, marine marchande, pêche, plaisance. De sept. à jan, 4tri., 14h30-17h30. En juillet et août, tx les jrs, 14h30-17h30. En dehors de notre période, sur RV. Visite : 1h30/2h. Visite guidée. Adultes : 20F/ Scol. : 10F. Contact : Jean-Charles Arnould. Tél. 06.46.40.92.56.

TOURDOUVRE - 61190

Musée d'Inscription Transversale au Canada. Reconstitution de la salle où furent signées les engagements de départ des Parthenons pour le Québec, au XVIIe s. Evocation des motivations de départ et des conditions d'engagement. Tous les jours sauf le lundi du 1-06 au 30-09, 9h-12h/14h-17h. Du 1-10 au 31-05, sur R.V. Visite libre (6mn). Groupes sur R.V., T.A. Adultes 8F/Scol. gratuit. Tél. 02.33.23.74.58. Fax 02.33.25.43.46.

TREPORT (LE) - 76470

Musée du Vieux Tréport. Histoire locale et maritime. De Pâques à fin sept., 10h-12h/14h30-18h. Groupes tx tx jrs. Adultes: 10F/Enfants 5F. Groupes sur RV. Contact : Rémi Lecomte. Tel. 02.35.86.13.39.

TROUVILLE - 14360

Centre du Musée. Située dans l'ultime de tourisme, elle réalise et anime des expositions temporaires très variées, dont celles du musée de Trouville – Villa Montebello. T.A. en location des expositions. En hiver : le mercredi, week-end et vacs. de 14h à 17h30 et le dim. de 10h30 à 12h30 et de 14h à 17h30 ; en juillet, août et sept. tx tx jours sauf le mardi de 10h à 12h et de 14h à 18h30. Durée de visite : 30 mn. Visite libre et gratuite. Contact : Mme Claire Rollin. Tél. 02.31.88.51.93. Fax 02.31.88.52.54.

Musée de Trouville – Villa Montebello. 64, rue du Général Leclerc. Cette demeure balnéaire typique de la société du Second Empire conserve une de ses salles aux bains de mer, ses printemps, sa mode et son évolution depuis le XIXe siècle. Le musée propose également des expositions temporaires et permanentes consacrées aux artistes trouvillais : les peintres A. Hamm[illegible] et Charles Mozin, et l'affichiste Raymond Savignac. D'avril à sept., tx tx j/s, tx les jours sauf le mardi. Accueil des scolaires sur R.V. le matin, du 1-04 à 31-10. Pour une animation de groupes tarifation forfait de 150F. Durée de la visite : 1h. Tarif : 5F. Contact : Mme Claire-Rollin. Tel. 02.31.88.51.93. Fax 02.31.88.52.54.

VAINE - Saint-Léonard - 50200

Maison de la Baie du Mont Saint-Michel. Relais de Vaine. Cette nouvelle maison de la Baie ouvrira ses portes courant 2001. Le musée aura pour thème « la vie dans la Baie », avec une présentation des grands écosystèmes et de ses activités humaines (pêche à pied et à l'huître, élevage du sel). Ouvert les vacances scol., tous les jrs : 12h-18h. En mars, le dim. : 12h-18h. Ouvert à fin mai et sept., tous les jrs : 10h-19h. De juin à fin sept., tx les jrs : 11h-19h. Visite : 1h. Visite libre. Sur RV pour les groupes, à partir de 20 pers. : Adultes : 15F – à partir de 10 enfants : Scol. : 10F. E-mail : musee.vainlib@wanadoo.fr Tél. 02.33.60.66.00. Fax 02.33.89.60.03.

VALOGNES - 50700

Musée Régional du Cidre et du Calvados. Rue du Petit Versailles et Rue Pelouze. Découvrez la fabrication du cidre et du calvados à travers pressoirs, tonneaux du XVIème siècle au XIXème siècle, pédales, bondonnoir et scènes de la vie vonnoyeur. Dégustation de produits régionaux : cidre, pommeau, jus de fruits, pommes du Vergoyer (fourrage). Visites 1/4 mn sur le tournoiement traditionnelle du cidre. Du 1/04 au 1/10 tx tx jrs sauf dim. matin et mardi 10h-12h/14h-18h. En juillet et août, 7j/7 sauf dimanche matin : 10h-12h/14h-19h. Sur RV pour les groupes T.A. visite : 1h. Visite libre ou guidée. Tarifs (vente directe du musée/boutique) : (à partir de 25 pers.) : Adultes : 19F – (à partir de 26 enfants) : Scol. : 10F. Contact : Mme Ducton : Tél. 02.33.40.22.73 (matins, dimsi) / Mlle Bobard : Tél. 02.33.95.01.25 (visites guidées). Tél. Fax 02.33.95.23.13.

VARENGEVILLE-SUR-MER - 76119

Manoir d'Ango Monument historique classé en 1862 par Prosper Mérimée. Sur le sommet du plateau de Varengeville, 7 km à l'ouest de Dieppe, est situé le prestigieux Palais d'Eté construit, au début du XVIe siècle par le plus puissant armateur et négociant de son époque, Jehan Ango, Gouverneur de Dieppe, Conseiller Maître de François 1er. Ensemble architectural unique synthétisant Renaissance italienne, traditions normandes et influence byzantine : le célèbre colombier, la loggia, les allées, les jardins... Tx les jours d'avril à octobre, les W-E et jours fériés (ou sur R.V. pour les groupes de décembre à février). 10h-12h30/14h30-18h30. Adultes 20F/E.et mineurs 12 ans) 16F/Groupes 20F. Secrétariat Paris : 01.47.23.80.31. Contact (Manoir) : M. Jullien. (Tél. Tél. 02.35.85.14.60.

ART ET CULTURE

MUSEUMS — MUSEEN — MUSEI

VASCOEUIL - 27100
Musée et Centre d'Art et d'Histoire. Musée Municipal. Voir rubrique "CHATEAUX".

VENDEUVRE - 14170
Musée du Meilleur ouvrier - Château. La collection de modèles miniatures est présentée dans l'ancienne orangerie (fin 40/60). Elle rassemble plus de 700 objets d'oeuvre de vaisseliers, meubles, argenterie et bronze datant des XV° et XVI° siècles. T.A. sur R.V. Durée de la visite libre ou guidée (sur demande) en F ou GB : 2h (groupe, colonies, jardins et expositions). Panneaux explicatifs en GB, D, NL, I et ESP. Possibilité de restauration sur le site dans le cadre d'une noce. Adultes : 3SF /5inf. ; 2SF. Contact : Mme de Vendeuvre. E-mail : chateau@vendeuvre.com Tél. 02.31.40.53.63. Fax 02.31.40.11.11

VERSON - 27230
Musée Normand. Normand-Georges-Poisson. 12 rue du Pont. Des collections variées dans un décor à peine de bois. Un des rares musées de France spécialisé en art populaire, également peintures d'impressionnistes français et américains, dont des oeuvres de Monet, Bonnard, Vuillard, Hirschfeld-Mack, Monet. Du 1/11 au 31/03 : du mardi au dim., 14h-17h30, du 1/04 au 31/10, du mardi au vend. 11h-12h/14h-18h, W-E, 14h-18h. Visite libre. Durée 1h30. 15F/pers. 10 à 20 pers. Sout. guidé. Visite guidée sur demande toute l'année, activités pédagogiques. Tél. 02.32.21.28.89. Fax 02.32.21.71.17. Tél. 02.32.21.28.28. Fax 02.32.51.11.27

VIRE - 14500
Jardin Archéologique. 13, chemin de Maisons. Vestiges caractéristiques de l'époque romaine. Sur une maison datant de la seconde moitié du 1e siècle et partie d'expression. Sur R.V. du 01/04 au 30/09, en semaine de 8h30 à 12 h et de 13h30 à 18h30 ; le sam. de 14 h à 18 h ; le dim. de 15 h à 18 h. Du 01/10 au 31/03, en semaine de 9h30 à 12 h et de 13h30 à 17h00 ; le sam de 13h30 à 17h00 ; le dim. de 14 h à 17 h. Durée de la visite : 1h30 (salle d'exposition + maison gallo-romaine). Visite libre et gratuite. Contact : M. Blec. Tél. 02.31.66.71.75. Fax 02.31.27.47.80

VILLERS-LES-POELES - 50560
LES MUSEES (Site commun aux Maison de la Dentelle et de la Poissonnerie - Musée du Monde Normand : Adultes 2SF ;Scol. 1SF.)

Maison de la Poissonnerie et de la Dentellière. Cours du Foyer – 25, rue du Général Huard. Découverte des anciens métiers des dentellières, leurs histoires, ..., exposition et démonstration de dentelle par les guides. Visite de la Poissonnerie avec une vente autour du travail du cuivre. Cuivre authentique, ou étamé. Cuivre et étamage sur place. Projection d'un film vidéo (10 mn) pour les 2 ateliers. De mi-juin à mi-sept., le sam jrs : 10h-18h00. En avril, mai, 1ère quinzaine de juin, de mi-sept. à nov., le sa jrs : 10h-12h/14h-18h00 sauf le mardi matin. Sur R.V. pour les groupes. Visite : 45mn. Visite libre ou guidée. A partir de 10 pers. : Adultes : 10F ; à partir de 10 enfants : Scol. : 10F - Scol. (-10 ans) : 5F. Contact : Mme Lebrec ou M. Canuel. Possibilité d'un billet commun avec le Musée du Monde Normand : Adultes : 28F- Scol. 15F. Tél. 02.33.26.50.50. Fax 02.33.61.11.79

Musée du Monde Normand. 8 rue du Rouet. Présentation de 500 maquettes normandes d'époque qui témoignent d'un art populaire régional exceptionnel. Projection d'un film vidéo (8 mn). Du mi-juin à mi-sept., le sa jrs : 10h-18h00. En avril, mai, 1ère quinzaine de juin et de mi-sept. à nov., le sa jrs : 10h-12h/14h-18h00 sauf le mardi matin. Sur R.V. pour les groupes. Visite : 45mn. Visite libre ou guidée. A partir de 10 pers. : Adultes : 10F ; à partir de 10 enfants : Scol. (10 à 17 ans) : 10F - Scol. (- 10 ans) : 5F. Contact : Mme Bessonneau / M. Canuel. Possibilité d'un billet commun avec le Maison de la Dentellière et le Musée de la Poissonnerie Adultes : 25F - Scol. : 15F. Tél. /Fax 02.33.61.11.79

Le Royaume de l'Ostrogo. « Le Royaume de l'Ostrogo » vous permettra de découvrir d'une manière tout à fait fascinante, l'histoire du Ostrogoths normands, un patrimoine trop souvent méconnu. Du mardi au sam., 9h-12h/30/14h-18h. En juillet et août, ouvert également le dim. : 14h30-19h30. Sur RV pour les groupes. Visite : 30mn. Visite libre ou guidée. A partir de 10 pers. : Adultes : 28F ; à partir de 10 enfants : Scol. : 10F. Contact : M. Tabard. Tél. 02.33.66.06.36. Fax 02.33.61.03.80.

LES ATELIERS
Fonderie de Cloches. Alcide Comte Hasard - 10 rue du Port d'Ogeux. Dans un atelier construit en 1888 et qui a conservé tout son cachet, son art de fondre cloches, sonnailles en cuivre caractéristiques de Villedieu, vous pourrez suivre en tous les parfait d'un de marche, un vrai des compagnons fondeurs "mouler au monument" d'un clochers monumentales à partir d'argile, de crottin de cheval et du pot d'arsenal, selon des méthodes vieilles de plusieurs siècles. Du 15/03 au 30/06 et du 1/09 au 23/11, du mardi au sam, visite et le jour de Pâques, 10h-12h/13h30-17h30. Du 1/06 au 12/07, tous les jours : 10h-12h/13h30-17h30. Du 13/07 au 30/08, tous les jours : 9h30-18h30. Sur RV pour les groupes. Visite : 20mn. Visite guidée. A partir de 20 pers. : Adultes : 15F - à partir de 20 enfants : Scol. : 10F. Contact : Nathalie Hinstrupe Abigail Lucken. E-mail : fa@cloche-savard.com. Tél. 02.33.61.00.59. Fax 02.33.06.02.39.

Atelier du Cuivre, Atelier du Cuivre - 34 rue Général Huard. Visite d'un des plus anciens ateliers de Villedieu. Démonstration permanente du travail du cuivre par des artisans repoussoirs, marteurs, polisseurs et martleleurs. Visite de 15 mn sur l'histoire et l'origine du cuivre. Magasin de vente de cuivres entièrement fabriqués à Villedieu. T.A., du lundi au sam., 9h-12h/13h30-17h00. La dim. au R/V.Visite : 1h. Visite libre. Sur RV pour les groupes. A partir de 20 pers. : Adultes : 22F - à partir de 20 enfants : Scol. : 10F. Contact : Agnès / Nadine. Tél. 02.33.51.01.85. Fax 02.33.51.04.96.

Maison de l'Etain. Maison de l'Etain - 16 rue du Général Huard. Découverte de l'histoire de ce métal malléable à travers : l'atelier-fonderie en activité toute l'année avec visite démonstrative et guidée, le prestigieuse collection Jules Brenier unique en France, une très belle exposition, une boutique vidéo pour tout savoir les secrets de ce métal et du métier de potier d'étain. Vous pouvez admirer et vous procurer toute la collection dans le magasin d'exposition. Janvier et février sur RV. Le reste de l'année, du lundi au sam. : 9h-12h/14h-17h30. En juillet et août, ouvert également le dim. : 10h-12h/14h30-17h30. Visite : 45mn. Visite libre. Sur RV pour les groupes. A partir de 20 pers. : Adultes : 17F - à partir de 20 enfants : Scol. : 10F. Contact : Agnès / Nadine. Tél. 02.33.51.01.85. Fax 02.33.51.04.96.

VILLEQUIER - Caudebec-en-Caux - 76480
Maison des Vaupagnie. Dans la maison des Vaupagnie, belle façade de Léopoldine Hugo, morte dans la Seine avec son mari, souvenirs de Victor Hugo et de ses proches. Troisième collection nationale de dessins de poète. T.A., 10h-12h30/14h-18h. 15h30 du 1/04 au 30/09 du 1/10 au 31/03 sauf le 1/Ja. Fermé le mardi et le dim. matin. Pour les groupes prévenir à l'avance. Pour les visites guidées, réserver par téléphone. Groupes Adultes 10F/pers. Gratuit groupes d'enfants de -18 ans. Tél. : 02.35.56.78.31 - Fax 02.35.56.04.56. Tél. 02.35.56.78.31. Fax 02.35.56.04.56

VILLERVILLE - 14113
Musée Mer et Débarquement (p.) Robinson "Deux aventuriers, collectionneurs d'aventures").

VIMOUTIERS - 61120
Musée du Camembert. 30, avenue du Général de Gaulle. Reconstitution d'une fromagerie fermière. Objets et documents sur la fabrication du camembert, son histoire et celle de Marie Harel. Audiovisuel sur les traditions liées au camembert et à la laiterie traditionnelle, collection de 1.500 étiquettes de boîtes à Camembert. Du 1.04 au 31.10 tous les jours, 9h-12h/14h-18h sauf le lundi matin. Sur R/v pour les groupes. Visite : 45mn. Visite libre ou guidée. A partir de 10 pers. : Adultes : 15F - à partir de 10 enfants : Scol. : 10F - Scol. (- 10 ans) : 5F. Contact : Mme Lebrec ou M. Canuel. Possibilité d'un billet commun avec le Musée du Monde Normand : Adultes : 28F- Scol. 15F. Tél. 02.33.39.30.50. Fax 02.33.61.11.79

Musée du Calvados. 4 rue du Renard. Présentation de 500 machines normandes d'époque qui témoignent d'un art populaire régional exceptionnel. Projection d'un film vidéo (8 mn). Du mi-juin à mi-sept., le sa jrs : 10h-18h00. En avril, mai, 1ère quinzaine de juin et de mi-sept. à nov., le sa jrs : 10h-12h/14h-18h00 sauf le mardi matin. Sur R/v pour les groupes. Visite : 45mn. Visite libre ou guidée. A partir de 10 pers. : Adultes : 15F - à partir de 10 enfants : Scol. (10 à 17 ans) : 10F - Scol. (- 10 ans) : 5F. Contact : Mme Bessonneau / M. Canuel. Possibilité d'un billet commun avec le Maison de la Dentellière et le Musée de la Poissonnerie Adultes : 25F - Scol. : 15F. Tél. /Fax 02.33.61.11.79

VIRE - 14500
Musée de Vire. 4, place Sainte Anne. Musée d'art et traditions populaires aménagé dans un ancien Hôtel-Dieu (XVIIIe siècle). Collection de maillets, sniffles, bijoux normands. Ateliers d'artisans. T.A. sur R.V. 10h-12h/14h-18h sauf le mardi. Durée de la visite guidée en F : 45 min. Adultes : 20 F/Scol (-10 ans) : Gratuit (10-16 ans) : 10F. Contact : Mme Lesgourd. Tél. 02.31.68.18.49. Fax 02.31.67.30.05.

Porte-Horloge. Porte fortifiée du XIIIe siècle, flanquée de deux tours et surmontée d'un beffroi carré avec un clocheton. Ce beffroi haut de 33 m date du XVIe siècle. Ouverture en période d'exposition du juillet à la mi-sept. de 14h30 à 19h30, du lundi au sam. sauf les fériés. Tarif : 8 F. Contact : Office du Tourisme. E-mail : OFFICE.TOURISME.VIRE@wanadoo.fr Tél. 02.31.66.28.65. Fax 02.31.66.04.66

VIVIERS - 76190
Collection Marcelpoine : collection d'icônes, sculptures. Du lundi après-midi au sam. matin, 9h30-11h30/15h30-17h. Entrée gratuite. Tél. 02.32.70.44.70. Fax 02.32.70.44.70.

Musée du Pays-de-Caux. Ferme-caractère, artisanat rural, musée du lin, outils agricoles et objets ménagers anciens. Pour tarifs et horaires, contacter l'OT d'Yvetot. Tél. 02.35.95.09.40. Fax 02.35.96.83.02.

MUSEES ET SITES CONSACRES AU DEBARQUEMENT ET A LA BATAILLE DE NORMANDIE

WAR MUSEUMS — KRIEGSMUSEEN — MUSEI DI GUERRA

AUTHIE (LE) - 61320
Musée "Juin 44". Place Pottier-de-Beina. Sortant de la 2e Guerre Mondiale, de l'Appel du 18 juin 1940 à la libération des villerands, en août 1944 dans la poche de Falaise-Chambois. Vies authentiques des personnages. T.A. sur R.V. Tous les jours sauf le lundi, 14h-18h, du 01.04 au 31.10. Visite guidée 30mn. Adultes 15F/pers. 10F. Tél. 02.33.23.18.44. Fax 02.33.84.84.84

BLANGY - 61320
Musée "Général Leclerc". 31-33, rue du Pont Haut. Dans le QG du Général Leclerc, les 12 et 13 août 1944 : Hommage de la ville d'Alençon à son libérateur. Histoire, de son Occupation à sa Libération. T.A. sur R.V. Tt les jours sauf dim. et jours fériés, 10h-12h/14h-18h. Visite guidée 1h. Adultes 15F/pers. 8F. Possibilité de billet jumelé avec le Musée de la Dentelle au Point d'Alençon (même adresse). Adultes 22F/pers. 10F. Tél. 02.33.28.27.28. Fax 02.33.32.10.83.

BRADELYS (LES) - 27700
Musée Normande Nieman. Collection de souvenirs du groupe de chasse historique Nieman, créé en 1947 par le Général de Gaulle. Visite guidée. T.A. sur R.V. Du 1.06 au 15.09, 10h-12h/14h-18h. Du 16.09 au 31.05, 14h-18h. Visite gr. F., Tarif 15F/pers.(min. 5F (60 pers. max.). Durée 1h30. Tél. Fax 02.32.34.49.76.

BRETTEVILLE-SUR-ODON - 14117
Memorabilia 360 ; Chemin du Calvaire. B.P. 9. Film " Le prix de la Liberté " présenté sur 9 écrans dans une salle circulaire milieu images d'archives et images actuelles. Juin, juillet, août : 9h45-18h00. Avril, mai, sept. et oct. : 10h00-17h45. Fév. et déc. : 10h10-16h40 et en mars et nov. : 10h10-17h10. Séance à 10 et 40 mn chaque heure. Séances supplémentaires sur R.V. Durée de la visite : 1h45 min (dont 10 mn de projection). Projection du film présenté d'une salle en F et GB ou d'un montage diaporamas en D, NL, SP et I. Adultes : 25F/Scol. : 21F/5 ans : 17F (-10 ans) : 7F. Contact : M. Guillard / M. Lefranc. Tél. 02.31.22.30.59. Fax 02.31.22.28.68.

Musée du Débarquement. Place du 6 Juin. B.P. 2. C'est devant les vestiges intacts du port artificiel que se dresse l'exposition consacrée à l'entreprise menée par les Britanniques au lendemain du Débarquement. Maquettes animées, dioramas et vidéo aident à mieux comprendre l'emploi et le fonctionnement du port artificiel. Du 01/02 au 30/04 et du 01/10 au 30/12, 9h30-12h30/14h30-17h30. Du 01/05 au 30/09, 9h-18h. Durée de la visite libre ou guidée en F, GB, D : 1h15. Films en F, GB, D, I, SP, NL et Japonais. Adultes : 35F /5inf. : 23F. Contact : M. Rebours. Tél. 02.31.22.34.21. Fax 02.31.92.68.83.

CAMBES-EN-PLAINE - 14123
Musée de la Seconde Guerre Mondiale. 2 Le Manoir. 120 mannequins en tenue avec armes et équipements authentiques. Film inédit sur la bataille de Normandie et la Percée d'Avranches, la cloche allemande ayant annoncé le débarquement du 6 juin 1944, la maquette du Pont de Pontaubault, ... Avril et mai, tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 18h. En juin et sept., tous les jours de 9h30 à 18h30. En juillet et août, tous les jours de 9h à 19h. En oct. et janvier à mars, tous les jours de 11h à 17h et de 14h à 18h. En nov. et déc., ouvert le dim. et pendant les vacances scol. Visite : 1h. Visite libre ou guidée. A partir de 20 pers. : Adultes : 35F - à partir de 20 enfants : Scol. : 25F. Contact : Maxime Bazin. Tél. / Fax 02.33.68.35.83

CARPIQUET - 14650
Le Batterie d'Azeville. La batterie d'Azeville est une position allemande qui participa activement aux événements du mois de juin 1944. L'on y visite les fortifications enterrées et bunkers restés intacts malgré l'ensemble des combats. Les différents guides y expliquent la logistique, les fonctions des différents éléments et l'importance de la bataille qui prend de plus proportions aux environs. Pendant les vacances scol., de 14h à 19h. En mars, en déc. de 14h à 18h. D'avril à fin juin et en octobre, tous les jours de 14h à 19h. De juin à fin sept., tous les jours de 11h à 19h. Les visites pour groupes sont possibles toute l'année sur RV. Visite : 45 min. Visite guidée. A partir de 20 pers. Adultes : 15F - à partir de 10 enfants : Scol. : 10F. Fax 02.53.61.60.20.

CAYEUX - 14400
Mémorial Général de Gaulle. 10 rue Saulcemont. Installé dans l'Hôtel du Commerce, demeure des XVIe et XVIIe siècles, le Mémorial évoque le discours du Général de Gaulle prononcé à Bayeux le 16 juin 1946, dans lequel était esquissée la constitution de la Ve République. Photographies, textes écrits et sonores, documents et témoignages. Du 15/03 au 14/11, 9h30-12h30/14h-18h30. Durée de la visite libre ou guidée (non demandée) en F : 1h30. Possibilité visite en GB et D. Adultes : 15F/5inf. : 12F. Contact : Mme Hardy. Tél. 02.31.92.45.55. Fax 02.31.51.05.29.

Musée Mémorial de la Bataille de Normandie. Bd Fabien Ware.
Situé près du cimetière britannique, un musée retrace l'histoire de la bataille de Normandie du 6 juin au 22 août 1944. Le parcours muséographique original de 2 000 m2 présente une présentation chronologique détaillée de la Bataille de Normandie, ainsi qu'une importante exposition de matériel (sons-et-lour), uniformes et uniformes. Diaporama, films et dioramas complètent les collections du musée relatant de la première ville libérée de France. Du 16/09 au 30/04, 10h-12h30/14h-18h. Du 01/05 au 15/09, 9h30-18h00. Fermé le 01/01, 25/12 et les 2 derniers samedis de juin. Durée de la visite libre ou guidée (sur demande) en F : 1h30 à 3 h. Adultes : 23F /5inf. : (-13 ans) 18F (-10 ans) Gratuit. Contact : M. Lemoine. Tél. 02.31.51.53.43. Fax : 02.31.21.65.11

COMITE DU DEBARQUEMENT. E-mail : bayeux-tourisme@mail.cpod.fr
Secrétariat : Mme Boutron-Pasquet. Tél. 02.31.92.80.26. Fax 02.31.51.25.68

BENOUVILLE - 14970
Site de Pegasus Bridge. Le Pont de Bénouville fut pris dans la nuit du 6 au 6 juin 1944. Il reçut son nom actuel en souvenir de la Seine brigade parachutiste britannique qui avait libéré pour améliorer. Visites guidées toute l'année sur RV. Durée de la visite libre ou guidée en F et GB : 30 min. Tarifs (2000) : Visite libre : gratuite, visite guidée : Adultes : 22Ft /5inf. : 17F. Contact : Mme Hubert. E-mail : mesa@memorial-caen.fr. Tél. 02.31.06.06.45. Fax 02.31.06.01.80

CAEN - 14000
Mémorial de Caen - Un Musée pour la Paix. Esplanade Eisenhower. B.P. 6301. 14053 Caen Cedex 4. Le Mémorial offre au visiteur, par une mise en scène originale, un voyage dans l'histoire du XXe siècle (de 1918 à nos jours). Avec ses photos, affiches, maquettes et son film sur le jour J, le Mémorial propose une réflexion sur le Présent et la paix, initiative par la guerre contemporaine aux Nobel, centres américains et canadiens du couvrent. T.A., de 10h (sauf 11h30 en juillet/août) à 18h30 (sauf 17h30 en janvier/février). Durée de la visite libre : 3h. Panneaux en GB et D. Fermeture des lettres 1h15 avant. Adultes : 19F (Sept. : 25F/Nouveau) 10F du 01/01 au 25/02 et mars, à sam du 01/02 au 30/05 : 40F du 01/05 au 31/09 (Nouveautés). Contact : Laurence WIHID. E-mail : resa@memorial-caen.fr. Tél. 02.31.06.06.40. Fax 02.31.06.01.88.

CAMBE (LA) - 14230
Cimetière Militaire Allemand. Aménagé et entretenu par l'association des sépultures allemandes, le site offre un contraste saisissant avec les cimetières alliés. Au sol, de simples plaques carrées placées sur l'alignement de la pelouse indiquent les sépultures de plus de 20 000 soldats allemands. Du 01/11 au 31/03, 8h-17h et du 01/04 au 31/10, 8h-19h. Durée de la visite libre ou guidée (sur demande) en F ou D : 1h, visite gratuite. Tél. 02.31.22.30.36. Fax 02.31.21.05.27

CHERBOURG - 50100
Musée de la Libération Port du Roule. Au sommet de la « Montagne du Roule », se dresse le fort du Second Empire d'où l'on découvre le plus beau panorama sur la rade de Cherbourg. Parcours scénographique des années de l'Occupation aux lendemains du Débarquement. Nombreux audio-visuels. Hiver : tous les jours sauf le lundi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30. Saison : tous les jours de 10h à 18h. Durée de la visite : 1h30. Visite libre. A partir de 15 pers. : Adultes 16F/Scol. : gratuit. Tél. /Fax 02.33.20.14.12.

COLLEVILLE-SUR-MER - 14710
Cimetière Militaire Américain de Normandie - OMAHA BEACH. Surplombe la plage d'Omaha, couvre environ 70 ha et rassemble à 307 croix blanches, parfaitement alignées. Une chapelle et un mémorial dédié à la jeunesse américaine sacrifiée sont ensemble. Du 16/04 au 30/09, 9h-18h et du 01/10 au 15/04, 9h-17h. Durée estimée d'un arrêt sur le site : 45 min. Visites guidées en F ou GB organisées par la Mémorial de Caen : 1h30. Tarifs (2000) : Visites guidées du cimetière américain et de la Pointe du Hoc : Adultes : 23F /Scol. : 17F. Visite libre gratuite. Visites guidées : Mme Viehl, Mémorial de Caen. Tél. : 02.31.06.06.80. Fax : 02.31.06.06.82. E-mail : resa@memorial-caen.fr. Contacts Cimetière : Mme Jeanne Mlle Gardet. E-mail : Normandy.Cemetery@abmc.ec.org Tél. 02.31.51.62.00. Fax 02.31.51.62.39.

CRICQUEVILLE-EN-BESSIN - 14460
La Pointe du Hoc. Site de la Pointe du Hoc. Lieu majeur de l'espace historique de la Bataille de Normandie, la Pointe du Hoc, prise d'assaut le matin du 6 juin, par les "Rangers" du colonel Rudder, est aussi un des points forts des fortifications allemandes. Ce lieu évoque ce qu'était une batterie d'artillerie avec son poste de direction de tir, ses casemates, ses abris, ses plates-formes de DCA, et ses canonnes, et l'ampleur des combats qui s'y déroulèrent. Site en accès libre toute l'année. Du 01/10 au 15/04, 9h-17h et du 16/04 au 30/09, 9h-18h. Durée estimée d'un arrêt sur le site : 45 min. Visites guidées organisées par le Mémorial de Caen en F ou GB : 1h. Tarifs (2000) : Visites guidées de la Pointe du Hoc & du cimetière américain : Adultes : 23F /Scol. : 12F. Visite libre gratuite. Visites guidées : Mme Viehl, Mémorial de Caen. Tél. : 02.31.06.06.80. Fax : 02.31.06.06.82. E-mail : resa@memorial-caen.fr. Contact Cimetière : Mme Jeanne Mlle Gardet. E-mail : Normandy.Cemetery@abmc.ec.org Tél. 02.31.51.62.00. Fax 02.31.51.62.39.

CROSSOUS - 50330
La Batterie Marlene de Crosmesnil. Elle constituait la pièce maîtresse du système de défense côtière allemande. Ses structures primordiales sont aujourd'hui intactes. Visite libre.

DOUVRES-LA-DELIVRANDE - 14440
Musée Radar Allemand. Route de Basly. Musée consacré à l'histoire du radar installé dans l'ancienne station de surveillance du Deutsche Luftwaffe. A découvrir : le Radar Würzburg Riese, une grille astronomique soutenu par ses dimensions (10 m de haut) que par son endroit historique. Du 1/06 au 31/08, 10h-12h30/14h-18h sauf le lundi et le mardi. Durée de la visite guidée en F ou GB : 1h. Tarifs (2000) : Adultes : 27F /5ans : 17F. Contact : Mémorial de Caen, Mme Viehl. E-mail : resa@memorial-caen.fr. Tél. 02.31.06.06.48. Fax 02.31.06.01.88

FALAISE - 14700
Musée "Août 1944" - Bataille de la Poche de Falaise. Chemin des Moutiers, installé dans la ville qui vit se dérouler la fin de la Bataille de Normandie, le musée retrace les principales phases des combats qui eurent lieu en août 1944 et présente un grand nombre de véhicules blindés, de soldats en uniformes alliés et allemands représentant l'armée des pilotes canadiens dans l'Falaise. Du 1/04 au 11/11, 10h-12h/14h-18 h sur R.V. Fermé le mardi en avril, mai, oct. et nov. Durée de la visite : 1h. Tarif : 25F. Contact : M. Lemoine. Tél. 02.31.90.20.18 Tél. 02.31.24.36.89

MUSEES ET SITES CONSACRES AU DEBARQUEMENT ET A LA BATAILLE DE NORMANDIE

WAR MUSEUMS — KRIEGSMUSEEN — MUSEI DI GUERRA

GRANDCAMP-MAISY - 14450
Musée des Rangers. Dans l'exposition qui retrace l'histoire des Rangers, unité d'élite américaine, spécialement entraînée pour le raid d... Vidéo. Du 01/04 au 31/05 et du 01/09 au 31/10, 10h-12h/15h-18h sauf le lundi. Du 01/06 au 31/08, 10h-19h sauf le lundi matin. Durée de la visite : 45 min dans la cour (exposition). Adultes : 15F (Ecu) ; (-18 ans) 7F. Contact : Marine (hors saison) : Tél. : 02 31 22 50 34. Musée (d'avril à octobre). E-mail : GRANDCAMP-MAISY@wanadoo.fr. Tél. 02.31.22.50.34 Fax 02.31.22.89.80.

LONGUES-SUR-MER - 14400
Site de la Batterie allemande. Cette batterie d'artillerie allemande composée de quatre casemates et d'un poste de direction de tir surplombant la mer, est la seule batterie côtière à avoir conservé ses canons d'origine, témoignage impressionnant de ce qu'était un ouvrage du Mur de l'Atlantique. Site en accès libre toute l'année. Durée estimée d'un arrêt sur le site : 30 min. Du 01/04 au 15/09, 10h-13h/14h-18h sauf le lundi et le mardi, durée guidée en F ou GB organisée par le Mémorial de Caen : 1h. Tarifs (2000) : Adultes : 23F (Ecu) ; 17F. Visite libre gratuite, visite guidée : Mme Vallée, Mémorial de Caen. E-mail : vasa@memorial-caen.fr. Tél. 02.31.06.06.45 Fax 02.31.06.21.86.

MERVILLE-FRANCEVILLE - 14810
Musée de la Batterie de Merville. Avenue de la Batterie. Le musée, installé dans le casemate n° 1 de la batterie côtière de Merville, retrace les conditions et le déroulement de l'opération menée par le 9e bataillon britannique aéroporté, qui consistait à mettre ces batteries hors d'action. Du 1.04 au 30.09, fe les jours, 10h-12h/14h-18h, ou sur R.V. le reste de l'année. Durée : 45 min. Adultes : 17Francs ; 9F (-14 ans). Contact : M. Mare. Tél. 02.31.24.21.63.

MONTORMEL - 14140
Mémorial de Montormel. Lieu de mémoire émouvant, le Mémorial garni de symboles évoque un paysage aujourd'hui paisible. L'ensemble du lieu incite le visiteur à une réflexion personnelle sur la guerre et la paix. Le mouvement, ainsi que l'espace monolithique rappellent la fin de la bataille et symbolisent Bataille de Normandie. Du 1.10 au 20.04, mercredi, sam. et dim. : 10h-17h (départ de la dernière visite) du 1.05 au 30.09, la ten jours, 9h-19h. Fermé du 15.12 au 15.01. T.A. sur R.V. Visite guidée 1h. Adultes 20Francs ; 8F (-12 ans), 10F (-12 ans). Tél. 02.33.67.34.61. Fax 02.33.67.38.72.

OUISTREHAM - 14150
Musée du Mur de l'Atlantique "Le Bunker". Avenue du 6 juin. Installé dans un ancien poste de direction de tir du Mur de l'Atlantique, le musée présente une reconstitution de ce qui existait en 1944. De la salle de radio jusqu'à la chambre, le visiteur se trouve soudain plongé de différents dans l'ambiance d'un bunker. Du 01/02 au 30/04 et du 01/10 au 15/11, 10h-18h. Du 01/05 au 30/09, 9h-19h. Durée de la visite : 45 min. Adultes : 20F (Ecu) ; (-13 ans) 10F, (-13 ans) 20F. Contact : Mme Jardin. Tél. 02.31.97.28.49. Fax 02.31.96.44.24.

Musée du N° 4 Commando. Place Alfred Trumon, Résistance Jean Bart. Le musée retrace l'épopée des premiers commandos qui, le matin du 6 juin, débarquent sur Sword Beach : parmi eux des combattants français, dont le commandant Philippe Kieffer. Armes, uniformes, matériel militaire, photos et vidéos donnent à la visite un côté historique. T.A. sur R.V. 10h30-19 h. Durée de la visite libre ou guidée (sur demande) en F ou GB : 45 min. Adultes : 20F (Ecu) ; 10F. Contact : Mme Gaston / Mme Foucher. Tél. 02.31.96.63.10.

PORT-EN-BESSIN - 14520
Musée des Epaves Sous-Marines. Route de Bayeux – Commes. Vestiges du débarquement remontés du lond de la mer, objets personnels trouvés dans les grands navires de guerre coulés autour du 6 juin. Vingt-cinq années d'exploration sous-marine sont rassemblées au travers de photos et de films inédits. Film en F et GB. Du 01/05 au 30/09, 10h-12h/14h-18h. Visite libre ou guidée (sur demande) en F : 1h. Adultes : 20F (Ecu). (7-16 ans) : 10F. Contact : M. Lemonnier. Tél. 02.31.21.17.86.

QUINVILLE - 50510
Musée de la Liberté. 18 avenue de la plage. Ce musée plonge le visiteur dans l'atmosphère difficile des années noires de l'occupation. Unique musée du département à présenter autour de photos, tracts, journaux, affiches de propagande, petits matériels et véhicules mis en situation avec mannequins. Le rôle du musée est aussi axé sur la reconstitution d'une vie avec l'occupation et le visiteur en tiendra acteur de cette période douloureuse. Visite également d'un blockhaus intégré au musée. Un film de 52 mn complète la visite (je ce musée plus humain qui guérira qui a comme ambition de promouvoir l'idée de la liberté. De mi-mars à mai et d'oct. à mi-nov., tous les jours de 10h à 18h. De juin à sept., tous les jours de 9h30 à 19h30. Visite : 1h45/2h. Visite libre. Sur RV pour les groupes. A partir de 20 pers. : Adultes : 23F - Accomp Combattants/Retraités : 20F(Ecu) (- 13 ans) : 23F - (- 7 ans) : 18F. Contact : Claire Archelle. Tél. 02.33.21.40.40. Fax 02.33.21.51.28

RANVILLE - 14860
Mémorial Pegasus. Avenue du Major Howard.
Ce nouveau site sur Ranville à la 6ème Division Aéroportée britannique dont les soldats furent les premiers alliés à mettre le pied sur le sol normand dans la nuit du 5 au 6 juin 1944. Le mémorial possède sur 12 000 m2 le parc Pegasus Bridge et un nouveau musée équipé de technologies modernes. Expositions d'objets d'époque et de souvenirs. Du 01/02 au 30/04 et du 01/10 au 30/11, 10h-13h/14h-17h. Du 01/05 au 30/09, 9h30-18h30. Durée de la visite libre ou guidée sur R.V. en F ou GB : 1h. Tarif : 20F.Contact : M. Jacquelin. E-mail : memorial.pegasus@wanadoo.fr. Tél. 02.31.78.18.44. Fax 02.31.78.19.42.

SAINTE-MARIE-DU-MONT - 50480
Musée du Débarquement d'Utah-Beach. Unique musée de la région à décrire le débarquement des troupes américaines dans le secteur d'Utah-Beach. Des engins de débarquement et des éléments de défenses. Du 1/04 au 30/09, de 9h30 à 19h. Du 1/10 au 15/11 et en avril, de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30. En mai, de 10h à 12h30 et de 14h à 18h. Du 15/11 au 31/03, les w-e et vacances, de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30. Sur RV pour les groupes. Visite : 1/2 mn. Visite guidée. A partir de 20 pers. : Adultes 22F - à partir de 20 enfants : Scolaires (6 à 18 ans) : 10F. Contact : Séverine Letourneur. Tél. 02.33.71.83.30 Fax 02.33.71.83.39.

SAINTE-MERE-EGLISE - 50480
Musée des Troupes Aéroportées. 14 rue Eisenhower. Exposition sur le débarquement alliés anniversaire du 5-6 juin 1944 dans deux bâtiments et bonne de parachute et d'objets divers. Plusieurs dioramas, armes, Douglas DAT, half-track, jeep, armes, documents, photos, souvenirs, ... Tous les jours du 1/02 au 30/11. Sans interruption et midi du 1/04 au 30/09. Les horaires changent suivant les périodes. Visite : 1h. Visite libre. A partir de 20 pers. Adultes 20F - à partir de 28 enfants Scolaires 10F. E-mail : musee.aeroterre@wanadoo.fr. Tél. 02.33.41.41.35. Fax 02.33.41.78.87

SAINT-LAURENT-SUR-MER - 14710
Mémorial d'Omaha Beach. Musée Omaha 6 juin 1944. Rue de la Mer. Situé au cœur d'Omaha Beach, ce musée présente une collection d'insignes, de véhicules militaires, d'armes et de uniformes utilisés par les soldats américains pendant la seconde guerre mondiale. Une exposition retraçant les préparatifs du Débarquement et le Jour J dans le secteur américain complète la visite. Sur R.V. du 15/02 au 15/03, 10h-12h30/14h30-18 h. Du 15/03 au 15/06, 9h30/18h30. Du 16/06 au 30/09, 9h30-19h (19h30 en juillet et août) et du 01/10 au 15/1, 9h30-18h30. Durée de la visite : 45 min. Adultes : 22F / Etud. ; (7F (Ecol. (-18 ans) : 0F. Contacte Mmes Chadon et Tilony. Tél. 02.31.21.97.44. Fax 02.31.92.72.46.

SAINT-MARTIN-DES-BESACES - 14350
Musée "La Percée du Bocage". N. 175. Un épisode particulier de la Bataille de Normandie. L'aventure des hommes dans le Bocage : le combat, le retour sur les lieux, les retrouvailles, tout espace découverte. Son et lumière sur écrans. T.A. sur R.V., 10h-12h/14h-18h. Fermé le mardi. Durée de la visite guidée en F ou GB : 1h15. Adultes : 19F (Ecol (-12 ans) : gratuit. Contact : M. Ménard Tél. 02.31.67.63.78.

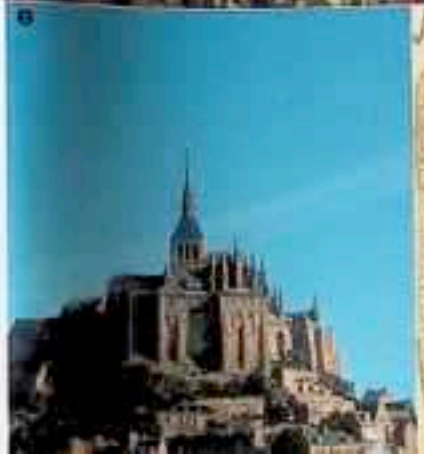
TILLY-SUR-SEULLES - 14250
Musée de la Bataille de Tilly-sur-Seulles. Chapelle Notre Dame-du-Val. Cette exposition installée dans la chapelle surplombe Notre-Dame du Val, classée monument historique (IXe siècle), met en valeur les violents combats qui ont eu lieu entre le 30ème corps d'armée britannique et les troupes allemandes autour de Tilly. Cernit toute l'année sur R.V. Durée de la visite : 45 min. Adultes : 5F (Ecol : (-12ans) : gratuit. Contact : M. Baudey. Tél. 02.31.80.80.28. Fax 02.31.80.72.89.

VER-SUR-MER - 14114
Musée Américain Omaha Beach. Centre Saint-Exupéry - 2, place Annie Byrd.
Ce musée relate le fort vif sentiment entre les Etats-Unis et la France en hommage d'avion "America" (29 juin – 1er juillet 1927) ainsi qu'une rétrospective de la bataille de point britannique sur Gold Beach. Maquettes, dioramas, documents photographiques. T.A. sur R.V., 10h30-13h30/14h30-17h30. Visite libre ou guidée (sur demande) en F, GB, SP : 20Fgroupe en sus du droit d'entrée. Durée de la visite : 60 min. Adultes : 20F (Ecol. (+8 ans) : 16F. Contact : Mme H. Courseulles. Tel./Fax 02.31.22.54.58.

VIERVILLE-SUR-MER - 14710
Musée D-Day Omaha. Cette exposition présente du matériel (Engins, Goliath...), des photos et des documents dans un ancien bâtiment américain. Du 1/04 au 11/11 sur R.V. Durée de la visite libre ou guidée en F ou GB : 30 min. Adultes : 25F (Ecol : 15F. Fax 02.31.21.71.80.

Normandie

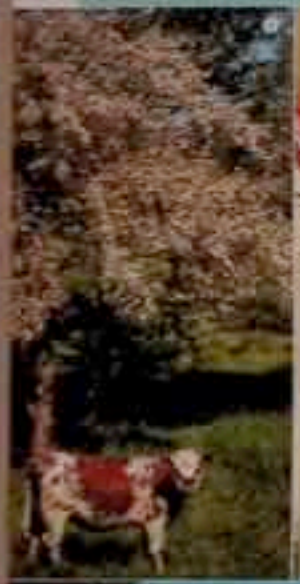
Les Hauts-Lieux touristiques
The Highlights



- Cuverny
- Mont-Saint-Michel
- Palais Bénédictine
- Tapisserie de Bayeux
- Haras du Pin

Normandie

A ne pas manquer…
Places not to miss…
Nicht zu versäumen…



1. *Paysage Normand*
2. *Champ de Bataille*
3. *Tisthou*
4. *Etretat*
5. *Château d'O*
6. *Honfleur*
7. *Gastronomie Normande*

PARCS FLORAUX ET NATURELS

PARCS — PARKS — PARCHI

LE "CLUB" DES PARCS ET JARDINS DE NORMANDIE

Les sites mentionnés ci-dessous sont signataires d'une charte de qualité, élaborée avec le Comité Régional du Tourisme de Normandie, engagements mutuellement. ces parcs et jardins se distinguent par leur intérêt botanique, horticole ou paysager ainsi que par un bon accueil des visiteurs. Ils sont ouverts à la même de satisfaire les amateurs passionnés tout comme les groupes en quantité simplement attirés par la beauté de ces deux présentes.Pour toute assistance sur ce thème, (propositions de circuits, meilleures périodes de visite...), vous pouvez contacter M. Grégory DELAHAYE au Comité Régional du Tourisme de Normandie au Tél. 02.32.33.78.08, Fax. 02.32.31.79.04.

ACQUIGNY - Louviers - 27400

Parc du Château. Le romantisme a soigné, à ce parc paysager d'inspiration classique, ses anciens potagers en recréant des jolis concrètes et rustiques entourés d'arbres exotiques. Du 1/03 au 1/10 sur R.V. ; 9h-18h. Visite libre P et GS, guidée sur demande. 200F/groupe. Tarif: 20F/pers. 20F/enf. Durée 45 mn. Possibilité de pique-nique. Contact : M. d'Harcourt. Tél. 02.32.59.23.31. Fax 02.32.40.48.88.

AUFFAY - 76720

Parc et jardin du Château du Bourgtheroulde. Château d'époque Louis XIII. Jardin potager contemporain, où fleurs et légumes déclinent la Reine des couleurs de l'automne. Parc à la française, allée de tilleuls tricentenaires. T.A. sur R.V. Visite libre 25F (12 pers. min.). Visite guidée (jardin + château) : se renseigner. Tél. 02.35.32.81.27. Fax 02.35.32.84.60

BEAUMESNIL - 27410

Parc du château de Beaumesnil. Cadre d'un jardin et de parterres à la française, la riche architecture du château XVIIe siècle se mire dans les larges bassins. Ce parc aux vastes perspectives est magnifié par un miroir d'eau entouré de pelouses bordées. Visite guidée sur R.V. de Pâques au 30.09, le lun. jour excl. matin, 10h-12h/14h-18h. 25F/pers. (20 à 50 pers.) - Parc et château. Contact : Alain Desmarais. Tél. /Fax 02.32.44.40.08.

BEAUMONT-LE-HARENG - 76850

Les Jardins de Bellevue. Présentation de plantes rares dont deux collections botaniques nationales, sous la forêt d'Eawy. Les 6 hectares du jardin abritent également de nombreux arbres, arbustes et plantes tendres qui s'entourent en toute saison. Visite de jardins. Visite commentée des jardins T.A. sur R.V. de préférence. Durée 1h30. Tarifs : 35F, 5-12 ans 20F. Contact : Mme Lemonnier. Tél. 02.35.23.51.27. Fax 02.35.23.23.44

CAEN - 14000

Jardin des Plantes - Jardin Botanique. 5 Place Blot. Au cœur de la cité jalonné de chênes et de l'université, le jardin des plantes offre tout un univers à découvrir. Le jardin est ouvert tous les jours à partir de 8 h (fermeture variable selon les saisons). Visite guidée en F des serres les lundi, mardi, mercredi et jeudi (se rendre sur R.V.). Animations ludiques sur demande. Durée de la visite libre ou guidée en F : 1 h/1h30. Visite guidée. Nelly Menard - E-mail : nelly@ville-caen.fr. Tél. 02.31.30.48.40. Fax 02.31.30.48.31.

Parc Floral de la Colline aux Oiseaux. Avenue Montaubon. A proximité du Mémorial, sur l'ancien site des Floralies de la Paix, dessinant les 12 hectares de ce parc floral avec comme points forts une grande roseraie et des jardins à thèmes multiples. Mini-golf et salon de thé sur le site. Possibilité de restauration rapide. Ouvert tous les jours à 10 h (sauf le 25/12 et le 01/01 :14 h). Fermeture variable selon les saisons. Durée de la visite libre ou guidée en F (sur demande) : 2 à 3 h. Visite guidée. Nelly Menard. Tél. 02.31.30.48.40. Fax 02.31.30.48.31.

CAMBREMER - 14340

Jardins du Pays d'Auge. A vos mesures à pays de bois. Route des Trois Rois. Sur 12 hectares, ce site offre une grande diversité de végétaux : 100 variétés de pommiers à cidre/ou, plantes vivaces, mares anciennes,... Tx la pr. 1/03-21/09, 10h-19h30 et 1/04-31/10, du lundi au vendredi, 10h-17h. Visite : 1h30. Adultes : 30F/5/e). 20F (+12 ans). Gratuit (-12 ans). Contact : Armelle Hoppe. Tél. 02.31.63.61.61. Fax 02.31.63.04.82.

CLERES - 76690

Parc zoologique Jean Delacour. Avec grue cadre étang, roseie et arbres remarquables, ce parc paysager abrite des collections d'oiseaux et de mammifères en semi-liberté. Ce petit jardin comprend d'intéressants arbres datant du parc du Château Renaissance. Tx les jours de mars à nov., à partir de 9h, selon horaire. Adultes 20F/6/enfants (3-14 ans) 10F/pers. (25 pers. min.). Visite libre. Tél. 02.35.33.23.06. Fax 02.35.33.56.54.

COUTANCES - 50200

Jardin des Plantes. Jardin en terrasses avec cèdres que son contemporain à Pons le jeune Mérovée. Il présente un remarquable bouleversé selon le style anglais et les allées sinueuses aux parcs à la française : massifs fleuris et pelouses. Offrent aux des groupes d'arbres remarquables originaires d'Amérique. Visite guidée pour groupes sur demande à l'Office du Tourisme du Pays Coutançais. Visite lib. Adultes (jusqu'à 10 pers.) : 40F. Tél. 02.33.19.09.10. Fax 02.33.19.09.19

CROUTTES - 61120

Jardins du Prieuré Saint-Michel. Site d'ville calme. Aux allées des bâtiments monastiques. Les jardins contemporains s'organisent en espaces de chambres qui donnent le tournoi, les jardins des simples, des plantes potagères. Buissi de fleurs et remplies, etc. vivaces. De mai à sept., sond., sam., dim : 14h-18h. Du R.V. de mai à sept. Visite libre ; Adulte (+26 pers.) 20F; (<30 pers.) 30F. Guid 40F. Visite guidée (1h30) 35F. Contact : Mme Chalfine. Tél. 02.33.23.19.10. Fax 02.33.36.16.19.

ETAMPUIS - 76890

Le Clos du Cauchay. Sur le D.D.3 (entre Criquebeuf-en-Caux et St-Victor-l'Abbaye). Jardin de 10000 m2, composé de plate-bandes à thèmes colorés, d'un jardin de potager, de rocailles, de bassins. Le jardin regroupe actuellement plus de 6 000 espèces de plantes vivaces, bulbeuses, rosiers et d'autres originaires des zones tempérées du monde entier. Parking et toilettes sont à la disposition du public. Vente de plantes. Jardin ouvert de Pâques à la Toussaint, du jeudi au lundi inclus, 10h-19h (soirs les mardis et mercredis sauf jours fériés). Visite 20/30 Adultes 30F/- 6 ans gratuit. Contact : M. Le Bret. Tél. 02.35.24.86.65. Fax 02.35.24.83.07.

GIVERNY - 27620

Maison et jardins du Claude Monet. Les jardins et nymphéas reflètent comme au temps du Maître de l'impressionnisme : sa maison et sa collection d'estampes japonaises. Du 1/04 au 31/10 seul lundi (ouvert les lundis fériés) sur R.V., 10h-18h. Prix 20F/Seul. 20 à 25F. Visite libre. Durée 1h. Boutique. Contact : Mme Agasse. Tél. 02.32.51.28.21. Fax 02.32.51.94.65.

GRAINVILLE-LA-TEINTURIERE - 76810

Jardin Aquatique. Situé au cœur du village, le jardin, commencé il y a une dizaine d'années et en continuelle création, présente une végétation luxuriante sur 6 000 m². Créé un endroit privilégié où la botanique, la créativité et la découverte s'y mêlent dans une ambiance intimiste. Mise en scène : serpents, lézards, tortues, objets insolites. Adultes 25F. Sur R.V. : d'avril à fin oct. Visite 1h30/2h. Selon le lieu. Contact : M. Thomas. Tél. 02.35.93.51.00. Fax 02.35.33.48.80.

HARCOURT - 27800

Domaine d'Harcourt. L'arboretum d'Harcourt, aux contrastes pour les 400 espèces d'arbres et arbustes, offre un cadre exceptionnel au château médiéval. Il se niche parmi les grands sites de France. Le propriétaire des arbres datent du début du XIXe siècle, sont d'impressionnants sequoias géants, d'une taille, du 1/03 au 15/11 sauf mardi, au guidée sur R.V. 20F à 30F/pers./Seul. forfait 250F/ Durée 1h30. Activités pédagogiques. Contact : Mme Hamard. Tél. 02.32.46.09.73. Fax 02.32.46.03.39.

MARTINVAST - 50580

Parc du Château. Domaine de Beaucapaire. Ce parc à l'anglaise classé 20ème comme le Château remarquable des XI, XVI et XIXème siècles qu'il entoure, comporte pruches, ifs, étangs, cascades et fabriques dont un Chalet du XVIIIème siècle. De remarquables massifs de rhododendrons arborescents et de pommiers poussent à l'abri des conifères exotiques dans le « Jardin Basque ». T.A. d'avril à oct., fermé les mardis des avr. et juin hors. De nov. à mars, fermé sam. et mardi/sf. des dim. et jours fériés. Visite : 45mn. Visite libre ou guidée. A partir de 20 pers. : Adultes : 30F/Sout. (7 à 12 ans) : 10F/Accompagnateur : 20F. Contact : Christian de Fouchier. E-mail : Tél. 02.33.07.72.60. Fax 02.33.53.00.01.

MEZIDON-CANON - 14270

Parc et Jardins du Château de Canon. Château de Canon. Au XVIIIe siècle, le propriétaire fit transformer le jardin en un parc dans le goût anglais (bosquets, parterres de fleurs en massifs...) et compléta les charmilles, essentiel de jardins italiens en enfilade, rôle de mure. Exposition permanente sur parcs et jardins de 1760 à 1830. T.A. sur R.V. Visite libre parc et jardins : 1h visite guidée en F : 1h30. Feuillets en GB, D, NL et I. Adultes : 20F (jardins et château) ; 25F (jardins/Sout. ; 10F (jardins). Contact : Marie de Mesnil. Tél. 02.31.20.09.07. Fax 02.31.20.60.17

MONCEAUX-AU-PERCHE - 61290

Les jardins du Manoir du Pontgirard. Etagés sur plusieurs terrasses face à la forêt de Réno, les jardins contemporains complètement harmonieusement le Manoir du XVIe siècle qui les abrite. Propice, massif-arbre, mixte, collection d'euphorbes, chambres de verdure sur le thème des 4 saisons. De mai à sept. : 14h30-19h30, sam., dim. et jours fériés. Visite guidée pour les groupes. T.A. sur R.V., le lun. jours. Durée 1h30. Tarif : 20F. Contact : M. Bignon. Tél. 02.33.73.61.88

MONTMAIN - 76520

Jardins d'Angélique. Des plates-bandes à l'anglaise, trois fleuries, entourent un ancien manoir normand avec plus de 1 600 variétés de roses anciennes et une très grande variété de vivaces et d'arbustes. D'avril à oct., 10h-18h sur R.V. Tarif : groupes (25 personnes minimum) 20F. Contact : M. et Mme Lebreuilly. Tél. 02.35.79.08.12.

NEUBOURG (LE) - 27110
Parc et jardins du Château du Champ de Bataille. Jardin aux Daims. 10 ha : sur les traces du jardin à la française, une relecture de mythologie pleurnicharde (cascade, cascades, nymphes ...). T.A., sur R.V., 9h-18h, F. GB et D. 30 à 40 francs. Avril, 10 à 20F. Visite libre des jardins et des écuries du château. Visite guidée pour le château. Durée 1h. Visite guidée : + 200F/groupe; 20 à 90 pers. Contact : Mme Marie-Christine Le Masne. Tél. 02.32.34.64.24. Fax 02.32.35.18.53.

OFFRANVILLE - 76550
Haut Plateau Maritime Cauchois. Au cœur du village, le parc dédié à la rose s'entremêle autour d'un vaste jardin de terre du XVIIIe siècle. Une succession de jardins composés un agréable parcours paysager, avec 1200 variétés d'arbres, arbustes, vivaces et bulbes. De Pâques à la Toussaint, 10h-19h, sur R.V. pour les groupes. Visite libre ou guidée : 10F/ pers. (1 gratuite pour 10 payantes). Contact : M. Mesnel. Tél. 02.35.83.40.40 / 02.35.83.19.69. Fax 02.35.84.24.54

ROLES - 76630
Jardin des Plantes. 12 hectares. Remarquables plantes rares dont tendrophar géant de Amazonie "victoria Regia" qui fleurit (rare) le matin et meurt mauve le soir même. Visite guidée pour les groupes sur R.V. (sauf W-E et jours fériés). Tous les jours, 8h-20h en été et 17h00 en hiver. Les serres sont ouvertes du lundi au vend., 9h15-11h30/13h30-16h45; les W-E et jours fériés, 9h15-11h30 (après-midi, de 13 h à 17 h). Entrée gratuite. Visites guidées sur demande, sauf W-E et jours fériés. Tél. 02.35.73.36.38. Tél. 02.35.87.20.60. Fax 02.35.03.03.61.

SAINT-CHRISTOPHE-LE-JAJOLET - 61670
Château de Sassy XVIIIe s., Colonnes jardins en terrasses et parterres en broderie de buis et d'ifs taillés : très représentatifs des jardins classiques. Visite du château et des jardins, de Pâques au 1.11, de nov. jours, 10h-18h. Sur R.V. Château + jardins : Adultes 35F/pers. Groupe 40pers. Tél. 02.33.35.06.80. Fax 02.33.35.09.65

SAINT-GABRIEL-BRECY - 14480
Jardins du Château de Brécy. Le charme de cette demeure réside en grande partie dans ses jardins en terrasses, entourés de balustrades de pierre et de statues. De Pâques à la Toussaint de 14h30 à 18h30 les mardis, jeudis et dimanches. Visite : 40 pers. Adultes : 25F/pers. (-12 ans) : gratuit. Groupes nous consulter. Tél. 02.31.80.11.48. Fax 02.31.80.11.96.

THURY-HARCOURT - 14220
Parcs et jardins du Château d'Harcourt. Le château d'Harcourt fut au XVIIIe le résidence des Gouverneurs de Normandie. Les vestiges du château sont présentés d'un parc de 10 ha bordé par l'Orne aménagé dans le goût anglais. Ouvert au sud et ouvrant au nord, et jours fériés de 14h30 à 18h30. Du 1/05 au 30/09 tous les jours de 14h30 à 18h30. Restaurant. Durée : 1h. Adultes : 15F. Scol. : 8F (12-18 ans)/Etranger 12 ans). Luc Delmet. Tél. /Fax 02 31 79 72 05. Fax

TOURVILLE-SUR-ARQUES - 76590
Parc et potager du Château de Miromesnil. Situé contre le château, le potager dont est un vaste exemple de jardin nourricier traditionnel. Alignements de légumes et de fleurs à couper s'y côtoient avec grâce. La magnifique futaie de tulipiers et le cèdre bicentenaire du parc complètent le promenade. Ouvert à scr., sur R.V., 9h-12h/14h-18h. Prix groupes (20 pers. min.) 30 F. Tél. /Fax 02.35.85.02.85. Fax

URVILLE-NACQUEVILLE - 50460
Parc du Château. Créé en 1835 autour du château par un paysagiste anglais, le parc constitue un remarquable exemple classé d'inspiration romantique. Il est traversé par une rivière en cascades bordée d'arums, et est animé par une jolie chute et des fontaines fleuries. De nombreuses variétés de rhododendrons, d'azalées et d'hortensias ainsi que des arbres d'ornement, des palmiers et des grandes graminées complètent ce ravissant environnement. De Pâques au 30/09, le

les jrs sauf le mardi et vend. non tenus. Visites guidées à 14h, 15h, 16h et 17h. En dehors de cette période, sur R.V. Visite : 1h. Visite guidée. Adultes : 20F/pers. (- 15 ans) : 10F. Contact : Sylvie Bottin. Tél. 02.33.05.27.88. Fax 02.33.03.21.12.

VASSONVARE - 27380
Parc et jardins du château. Parc du Prieuré Enguin. Ouverture de jardins contemporains. Thèmes originaux et collections botaniques (plus de 5.000 contemporains). Thèmes originaux et collections botaniques (plus de 5.000 espèces de fleurs, arbres et arbustes), jardin de cloître, de buis, labyrinthe, espèces de fleurs, arbres et arbustes), jardin de cloître, de buis, labyrinthe, espa

PARCS FLORAUX ET NATURELS

PARCS PARKS PARCHI

MARAIS DE NORMANDIE

PARCS NATURELS RÉGIONAUX

SERVANNE DE L'ORNE – SALLORBELLE

Le Maraîs de la Nature et de l'Odeurs présente, à travers une visite commentée de son exposition, la riche patrimoine naturel et humain de la baie de l'Orne. Lieu de rencontre des eaux marines et fluviales, l'estuaire est un milieu bien particulier où se développent une faune et une flore originales. Au cours d'une promenade autour de la réserve ornithologique du Grand Banc, vous apercevrez de nombreux oiseaux migrateurs et sédentaires. Durée 2h mini. à une 1/2 journée. Chaque accompagnée par des guides locaux spécialisés : 1 guide : 2$ avec mini. Tarif 180F/ 1/2 journée Mme Desplos, CPIE Vallée de l'Orne. Tél. 02.31.20.43.17. Fax 02.31.34.43.46.

MARAIS DU GRAND HAZE

Possibilité de visite guidée du Marais du Grand Haze. Situé sur les communes de Bricqueville et de Saint-Aubin-d'Arquenay, aux confins du bocage virois, le site, de près de 200 ha, abrite une importante diversité et patrimoine ornithologique connue de sa flore et de sa faune associée. De la formation de tourbières à la reconquête d'un écosystème, un guide vous entraîne à comprendre et à découvrir ce milieu exceptionnel. Maison de l'Eau et de la Rivière, Le Moulin de Dagny, 61130 Nagles/Forneaux. Tél. 02.33.64.84.66. Fax 02.33.65.03.85.

RÉSERVE NATURELLE DU MARAIS VERNIER

Pour les amateurs de nature et les amateurs d'insolite avec vos chaussures compagnons et vos bottes, emboîtez vos bottes! Durée 4h. T.A. sur R.V. Tél. 02.35.27.72.18. Fax 02.35.27.35.09.

LES MARAIS DE FRESQUES – MONTCHAMP-EN-BRAY

Au Pays de Bray, au nord-est, proche humide de 45a sur les bords de l'Epte, sur un milieu naturel protégé. Visite guidée sur réservation. 300F/groupe. Office de Tourisme de Gournay-en-Bray. Tél. 02.35.90.02.22 / 02.35.94.38.04 ou M. Pressoury. Tél. 02.35.94.38.84.

MARAIS DU COTENTIN ET DU BESSIN

Saint-Côme-du-Mont, 50630. Les Prairie d'Olive. A proximité de Carentan, la visite du Parc naturel régional des Marais du Cotentin et du Bessin propose un espace vidéo-projection et une muséographie présentant les richesses du patrimoine naturel et culturel de la région. En extérieur, accès par bateau électrique pour circuler à travers les marais et découvrir la faune et la flore. Possibilité de location de vélos, de canoës et de barques. Ouvert de 10h à 18h30 (19h en juillet-août). Fermé le lundi matin et le dimanche après-midi. Tarif : 30F/adulte, 15F/enfant. Groupes sur réservation. Tél. 02.33.71.65.30. Fax 02.33.71.60.31.

Si vous souhaitez organiser une sortie pour un groupe sur un ou plusieurs jours, les *4 Parcs Naturels Régionaux de Normandie-Maine* peuvent répondre à vos demandes à thèmes, comprenant les entrées des musées, un hébergement dans un des restaurants situés dans le parc, des animations et équipements divers.

PARC NATUREL RÉGIONAL DU BRUTONNE

Situé entre Rouen et Le Havre, ce territoire de 40.000 ha (soit 12.000 de plus que le Parc naturel régional de Brotonne) est un espace rural de qualité, témoin d'un patrimoine naturel, historique et culturel d'une grande richesse. Découvrez le Parc à votre rythme : à pied, à cheval, en VTT, en canoë-kayak ou en bateau électrique. Circuits VTT et VTC. Accueil à découverte sur demande, uniquement le mardi. Visites guidées sur rendez-vous. Contact : Maison du Parc, 76940 Notre-Dame-de-Bliquetuit. Mme Wavasseur-Hurtrel. Tél. 02.35.37.23.16. Fax 02.35.37.36.70. E-mail : Parc.Naturel.Regional.De.Brotonne@wanadoo.fr

PARC NATUREL RÉGIONAL DE NORMANDIE-MAINE

Région Mortain. A cheval sur quatre départements (Manche, Orne, Mayenne et Sarthe), le parc est un vaste des beaux massifs forestiers qui le jalonnent, parmi lesquels la forêt de la Lande-Pourrie dans la Manche. Les autres richesses naturelle ne sont pas moins dignes d'intérêt : des paysages de bocage plantés de haies vives, des vergers de pommiers et de poiriers sont autant d'invitations à la découverte. Sentier "nature" à thèmes. Contact : Maison du Parc - BP 5 - 61320 Carrouges. Tél. 02.33.81.15.75. Fax 02.33.28.59.60.

PARC NATUREL RÉGIONAL DES MARAIS DU COTENTIN ET DU BESSIN

Préserve les sites les plus fragiles de haute valeur écologique maintenir une agriculture viable, promouvoir une autre agriculture respectueuse de cet héritage naturel et favoriser la découverte du patrimoine de cette région aux richesses multiples, telles sont les missions des acteurs du Parc naturel régional des Marais du Cotentin et du Bessin. Contact : Maison du Parc - Carrefour 50500 Les Veys. E-mail : parc.cotentin.bessin@wanadoo.fr. Contact : Laurence Lopez-Carrefourg. Tél. 2.33.71.61.60. Fax 02.33.71.61.51.

Tout au long de l'année, deux associations d'initiation à l'environnement partenaires du Parc, proposent au public accueil ou aux écoles des sorties nature. Calendrier sur demande auprès des associations ou l'accueil touristique du Parc : « Les Pluies d'Olive » : C.P.I.E. du Cotentin (Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement du Cotentin), 30 rue de l'Hippodrome, 50420 LESSAY. Tél. 02.33.46.57.09 - Fax 02.33.46.93.06.14. E-mail : cpie50@cybercable.fr. - Centre d'initiation à l'Environnement Le Fagard Goat à Tangue 00000 SAINT-LO... Tel. 02.33.05.06.04. Fax 02.33.05.02.14

PARC NATUREL RÉGIONAL DU PERCHE

Il couvre 182.000 ha de forêts, de bocage structuré par les haies et les vergers, étangs, châteaux, manoirs. Activations nature, nombreux circuits de randonnée, sorties nature à thèmes. Contact : 11, place Saint Rosh, 61110 Rémalard. E-mail : parc.du.perche@wanadoo.fr. Tél. 02.33.83.38.38. Fax 02.33.83.38.37

EQUIPEMENTS DE LOISIRS POUR GROUPES

DEAUVILLE 14800

Saint-Arnaud - Bugnet Concept S.A. Chemin du Moulin. Tél. 02.31.81.31.31. Fax 02.31.81.36.36.

Partenaires officiels du Pont pour une animation "sensation" sur un site de 23 hectares : le Drivers' Club de Deauville Quesnel. Pour des groupes de 5 à 1000 personnes. Quad, pilotage Karting, Randonnée Quad, initiation 4X4, Stage de pilotage sur Formule One et F 500. École de sécurité de sécurité routière, conducteur et Jet Ski sur le circuit routière..., vous aussi tu as piloté et ramène. Circuit 2K (1 à l'électrique, autopilote tonnage, chasse au trésor, rallye-voiture ou VTT, 1 à cent, assistable, premium du commerciaux, point-fault, kinésie, etc...

FERRIERE-HARANG (LA) 14350

A.J. Hackett Bungy Normandie - Visitez ou le Contacte : - E-mail : info@ajhackett.fr Bureau à Paris : Tél. : 01.46.37.38.39 - Fax : 01.46.37.44.45.

Le nouveau concept du saut à l'élastique à plusieurs autres "rentez" à vos jeu pour des sensations actifs et personnalisés. Nouveau sur le site : le mobile, SPECIALITES : sauts à l'élastique couplés de la Soukenne, leaf cross, ULM cannot, tyrolienne à vitesse, canoë-rivière, cruelle". Ipsolitaire géante de 460 m de long, chasse 100/110 km/h

SAINT-AUBIN-SUR-GAILLON 27600

Domaine des Mahons. Tél. 02.32.27.27.27. Fax 02.32.53.53.74. Forfait détente et court passe, tennis, VTT, chasse, quad, randonnée, équitation sur demande. Hébergement : 70 chambres, 12 salles de conférences, 2 salles de restauration (80/110 pers sur cocktail/dîner). Formules à la carte.

PONT-L'EVEQUE 14130

Circuit DA - Espace International Automobile - Domaine de Bellevue - B.P. 3 - E-mail : ria@circuit-ea.com. Tél. 02.31.64.36.01. Fax 02.31.64.39.02.

Tous les équipements et l'organisation de journées ou demi-journées "entreprises" en pleine nature dans un domaine exceptionnel de 80 hectares. Spécialités : Découverte de la forêt normande en 4X4 ou randonnée en quad, pilotage sur circuit sécurisé en Lotus Super Seven ou Lotus Elise, Sprint Renault Sport ou Karting (endurance ou grand prix) et apprentissage de la glisse au contre en conduite de sécurité BMW. Espace séminaires comprenant 4 salles de conférences équipées et un club house.

Normandie Challenge Organisation - B.P. 52 - Le Pavillon de Clos - François Arts - E-mail : info@normandie-challenge.com. Tél. 02.31.65.29.21. Fax 02.31.65.03.48.

A proximité de Deauville, un domaine de plus de 100 ha pour créer l'événement dédiés des séminaires et incentives. Spécialités : Challenges outdoor : en tec de ba..., pleine nature, une piste pour des activités exotiques "tuk (jet ski, cata, tandi...)", des teambuilding de tire parcours, ballotrain, laser..., ou des stages d'entraînement "aventures". Olympiades indoor : au stade! Zen Indien, une structure couverte de 800 m² pour toute activité (tout ...) adaptée au milieu des chevaux : la Normandie en la Parthenot. Challenges sensations : sur d'escalade, basket latéral, équitation. Possibilité de circuits pédestres, VTT, randonnées équestres, descentes de rivières, assistés à des relais, diverses au travers et parcours d'orientation.

BALADES & DECOUVERTES

A la découverte du patrimoine naturel et humain en Zones Normandie et en Vallée d'Orne, accompagnés par des guides locaux spécialisés ! (1 guide pour 25 personnes maximum). - LA CAPE de la Vallée de l'Orne : Mme Josette GUILLAUME : Tél. 02.31.33.43.27. Fax 02.31.20.43.45. sous proposa 3 circuits promenades.

"Au Coeur de la Suisse Normande"

Par les chemins creux du bocage et les sentiers de crête donnant la carte vallée de l'Orne, jalonnés au plus profond de la Suisse Normande. Des rives de l'Orne en chaînes du terroir Gardéen, découvrez la mémoire secrète des paysages du calvaire et de valeurs lors d'une journée de randonnée accessible par tous. Durée : 2 journées / 1.180F. Tarif : 590F par 1/2 journée.

"Estuaire de l'Orne" - 14121 Sallorbelles

Le Maraîs de la Nature et de l'Odeurs présente, à travers une visite commentée de son exposition, la riche patrimoine naturel et humain de la baie de l'Orne. Lieu de rencontre des eaux marines et fluviales, l'estuaire est un milieu bien particulier où se développent une faune et une flore originales. Au cours d'une promenade autour de la réserve ornithologique du Grand Banc, vous apercevrez de nombreux oiseaux migrateurs et sédentaires. Durée : 2 heures minimum à une demi-journée. Tarif : 680F par 1/2 journée.

"Ruches et paysages de la vallée de l'Orne".

Le site des Fosses d'Enfer vous propose un voyage dans le temps pour vous conter le passé viticole de Saint-Rémy et l'histoire passionnante de la création de la Vallée de l'Orne. Puis, du panorama du Pain de Sucre, vous embrasserez d'un seul regard un pays qui se donne des airs de montagne. Durée : 2 heures, semaine à 1/2 journée. Tarif : 590F par 1/2 journée.

* * *

A la Découverte de la Route du Cidre

Vallée de caves et pressoirs, châteaux, manoirs à pans de bois par les petits chemins creux qui font tout le charme du canton de Cambremer. Circuits guidés en F ou GB, 1/2 journée et journée. T.A. sur R.V. Tarif (sans restauration) : 1/2 journée 45F, journée 80F. Contact : Syndicat d'Initiative de Cambremer. E-mail : cambremer.si@mpn.net. Tél. 02.31.63.03.67. Fax 02.31.63.08.21

Balades du Bocage Virois

Au cours des siècles, au creux de la nuit, à pieds ou en autocar, venez à la rencontre du Bocage Virois. Suivez au travers de ses paysages, de ses légendes et de ses monuments. T.A., sur R.V., programmé à la carte : balade pédestre ou à la fois ou circuit autocar avec visite, repas gastronomique, dégustation de produits du terroir, animations... Nombreuses possibilités. Contact : Pays d'Accueil du Bocage Virois. E-mail : bocage-virois@wanadoo.fr Tél. 02.31.67.27.67. Fax 02.31.66.35.09.

Hautbor, laissez vous conter la ville.

Mystère et ténèbres tentations, un guide vous fera découvrir à la tombée de la nuit le passé trouble et les légendes de Hautbor. Visite des Chemins à Sel, du Faubourg Sainte Catherine - quartiers des marins et des pêcheurs - l'Enclos avec le vieux Beffroi et la Lieutenance. Visite guidée en F, GB, SP et D. Durée 1h30. Tarif : 1020F (forfait 30 pers.) / 34F par pers. supp. Contact : Office de Tourisme - Mme Lesage. Tél. 02.31.88.04.40. Fax 02.31.89.31.82.

Les Promenades Historiques de Deauville

Partez à la découverte de Deauville pour une promenade en deux temps : Deauville racontée en images - Vous découvrirez Deauville d'hier et d'aujourd'hui grâce à une étonnante collection de photos anciennes. La commentaire est assuré par un Deauvillais passionné par l'histoire de la ville. La visite se poursuit en petit train (56 places max.) à travers les rues de la ville et ses secrets naturels. Durée 1h30. De 1.1/6 au 30.04, 50 juins mini., prévenir 15 jours à l'avance. Tarif : 39F. Office de Tourisme - Mme Dupont. Tél. 02.31.14.40.00. Fax 02.31.88.30.88.

Lisieux & Pays d'Auge : découverte de jour et de nuit

Visite en F sans un acteur :

- Lisieux, cité médiévale : le temps des pans de bois, le temps de la bière, le temps des légendes ... Une ville magique. Circuit de jour comme de nuit.

- Hotel secrètes à Saint-Germain de Livet : découverte nocturne au pays du Pays d'Auge. Visite ludique ; jardins et secrets de chateau. Durée : 1h00/2 h.

Tarifs : Forfait 900F de 20 à 29 pers. ; 30F/pers. à partir de 30 pers. Visite en F. Contact : Office de Tourisme - Mme Dupont. Tél. 02.31.14.40.00. Fax 02.31.88.30.88.

- Lisieux, ville d'histoire : découverte de Lisieux sous un aspect inattendu. Traverse dans le temps, un étonnement le patrimoine bâti par différents personnages de différentes interventions qui une musique théâtrale et la surprise des passants nature. Durée : 2h.

- Circuit " Côté du Pays d'Auge " : une promenade sous cette saisonne dans le Pays d'Auge. Découverte de cultivation, dans une distillerie de cassis, rencontre exposition. Dégustation de cultivation. Durée : 2h.

- Circuit " Eglises au Coeur du Pays d'Auge " : promenade sous cette saisonne. Le pays d'Auge bénéficie de nombreuses petites églises, d'une collégiale et d'une basilique. Tarifs : Forfait 700F de 20 à 29 pers. ; 25F/pers. à partir de 30 pers.

Chambre d'Hôtes de tourisme. E-mail : clisieux@club-internet.fr Tél. 02.31.48.18.18. Fax 02.31.48.18.11

Pont de Normandie, Honfleur

Visites organisées sur R.V. à 9 h min. à l'avance du nord au sens matin. Présentation technique du pont. Passage sous le viaduc en car afin d'découvrir la forme typique de cette ou. Visite suivie avec option techniques avec possibilité de traverser le pont (circuit ou bâtiment des péages pour en savoir dans les moyens exposition suivie Le Havre) ; magnifiés, diaporamas et vidéo en F et GB. Durée de la visite : 2h. Groupe de 80 pers. maxi. Coût du péage lors de la traversée du pont est à la charge des visiteurs. 80F/adulte. Forfait autocar : inclus 700F/bus, 900F. Contact : Alexandra Chemisso. Tél. 02.35.24.64.80 / 02.35.24.64.90. Fax 02.35.24.64.83

Trouville

Créé en 1923 qu'on pouvait pensive paysagiste parisien, Charles Mozin, est connu par Trouville, petit port de pêche. De retour à Paris, il expose ses toiles dans les salons, soulèvent ainsi la curiosité d'artistes amateurs tels Isabey, Monet, Corot, Boudin, Proust, Dumas et Flaubert qui se succèdent alors dans la région sur-utilisé de la riche aristocratie parisienne qui développent l'architecture balnéaire de Trouville. Durée de la visite à pied en F ou GB : 2h. Tarifs (20 pers. mini par groupe) : de 15 à 25 pers. : 180F ; de 26 à 50 pers. : 195F. Contact : Carine VERZIER, Office de Tourisme. E-mail : v.trouville@wanadoo.fr. Tél. 02.31.14.60.70. Fax 02.31.14.60.71

Villers-sur-Mer

Visites à pied pour découvrir le patrimoine géologique de Villers. Visite T.A. en F. Durée : 1h30/2h30. Des conseils bibliographiques vous sont proposés : "Manoir Mural" : histoire et évolution actuelle de l'ensemble exécuté d'un trait de la Turquoise ; "Pays d'Auge" : histoire d'un paysage et d'un terroir, rôle et origine de l'eau au cœur du vernacle et du cidre ; "Colombages" : origines et évolution d'un type de construction adapté au Pays d'Auge ; "Littoral" : histoire et avenir d'un littoral aménagé en Baie de Seine ; "Découvertes" : Villers à l'origine de la paléontologie et ses découvertes, histoire et développement de la science du Jurassique à nos jours ; "Falaises marines" : histoire géologique de la terre, de la France, de la Normandie au travers du patrimoine géologique de Villers ; "Climats" : des Schistes à l'Hautes, histoire climatique de Villers au fil de la saison des tempêtes. Tarif : 10F. Contact : OT Villers-sur-Mer. E-mail : villers.ta.maire@wanadoo.fr Tél. 02.31.87.61.18. Fax 02.31.87.46.20.

La Chemin de Fer de la vallée d'Eure - Pacy-sur-Eure 27120.

Place de la Gare - Balade en petit train d'autrefois à travers les villages et les hameaux de la Vallée d'Eure, dans l'après - Pacy-Breteuil en Pays-Courtenay (arrêt d'un circuit présentée autour de Du Guesclin et d'Amanda Brierre). Visite guidée de la gare en compagnie ; importante collection de matériel ferroviaire ancien sur les chemins de fer industriels du notre. T.A. sur R.V. de 20 à 2/25 personnes. Tarifs sur demande. Activités pédagogiques. Tel. 02.32.36.04.63. Fax 02.32.36.40.43.

Bain de nature en Pays de Lyons-Andelle.

"Le forêt en 2 de l'eau", "Balade et Légendes Forestières", "Promenades au Crapaudville"... Balades nature de 4 à 8 km accompagnées par un guide de bois à la découverte de la faune, de la flore, des rivières, des étangs et d'autres sites remarquables. Sur réservation. Départ à déterminer, les W-E, une balade le matin et l'après-midi. Nocturne le samedi. Le reste de l'année sur demande. 35 pers. maxi. Gratuit pour les enfants. Office de Tourisme de Lyons Andelle, Stéphane Dehergies. Tel. 02.35.49.24.80. Fax 02.32.48.18.80.

Balades nature en Pays d'Auge et d'Eole.

"Au fil de l'eau", "Au coeur de la forêt de Bretteuil"... Accompagnées par un guide de nature, des balades autour panoramas d'ornithologie, découverte de l'environnement naturel et du patrimoine architectural (activités saisonnières, faune thématiques et nature ...). Balades pédagogiques. T.A. sur R.V. Groupe de 10 à 20 pers. Tarifs sur demande. Contact : Vermeuil le Bone. Tel. /Fax 02.32.30.33.39.

Forêt domaniale de Bord-Louviers.

Massif de 4.567 ha, situé au sud de Rouen, dans une large boucle formée par l'Eure et la Seine. Peuplé d'essences feuillues au sol divers (chênes), de résineux au nord (pins sylvestres), il abrite cerfs, chevreuils et sangliers. 2 parcours en découverte et un parcours de santé. 7 parcours pédestres balisés. Visite guidée par un technicien de l'ONF. T.A. (sauf WE) sur R.V. 850F/groupe 600F/groupe scol. Durée 2h. De 15 à 20 pers. Activités pédagogiques. Contact : Office National des Forêts. Tél. 02.32.59.07.46. Fax 02.32.32.28.38.

L'Eure est une terre de randonnée.

2.500 km de sentiers et une nature variée. Ces itinéraires pensés de chacun peuvent constituer une agréable variante pour un séjour en Normandie et n'existent pas pour autant le plaisir des papilles. Bernard Nauroy, propriétaire de l'hôtel de France à Evreux et partenaire d'une cuisine gastronomique de qualité, l'a bien compris. Il offre aux groupes de randonneurs l'organisation et le service, sur l'étape, d'une pause normande : "casse-croûte", cidre, produits fermiers..., pour la collation au matin ou le goûter. Son restaurant d'Evreux (Tarif : 40F pers. Contact : M. Bernard Nauroy, Hôtel de France 4 Evreux. Tarif : 40F pers. Contact : M. Bernard Nauroy, Hôtel de France. Tél. 02.32.39.06.25. Fax 02.32.38.30.90.

Mini Train des Marais - 50190 Hanchevieux.

Un voyage comme autrefois ! Au départ de la gare de Saint-Martin d'Aubigny, vous chemineriez dans le même train que les gens des marais au rythme du clapotement des roues. Base en bois de Conte Mémoire sur la D902, aux Saint-Lô-Feugeres (8 km du Périers). Promenade commentée (durée 1mn). Groupes sur R.V. D'avril à fin oct. sur RV. Adultes, 12F/Enft. (-12 ans) 7F. Contact : M. Delbeuville, 6 C.T.C. 280 rue Durand, 80000 Bonnil-Lô. Tel./Fax 02.33.05.18.84.

BALADES & DECOUVERTES

Promenade équestre dans les marais du Cotentin
Vous aimez les, marais, aussi des histoires, rêver, l'aventure ..... ? Entrez dans la magie des paysages de la Manche et marchez originaux : guidé par le lecteur de belles histoires, qui les lisez, confiants par les légendes locales, vous découvrirez ou redécouvrirez cette terre d'imaginaire .... Contact : Manche Tourisme Réservation - Maison du Département - 50008 SAINT-LO Cedex. Tél. 02.33.05.98.76 Fax 02.33.56.07.50

Au Pays de Lancelot du Lac
Dans une région de riche tradition de légendes et de mystères, rencontre l'atmosphère des sur courses des Chevaliers de la Table Ronde et de l'histoire de Lancelot. Circuits-randonnées : guidage avec votre car : 800F pour 42 pointes. Guidage + transport : 950F/pers. pour 5h. Centre d'Animation de Bagnoles-de-l'Orne. Tél. 02.33.30.72.79. Fax 02.33.30.13.71.

Découverte des massifs forestiers armés
Sentiers et Rocs et leurs chênes séculaires que l'Europe nous envie. Découvrez la plus grande forêt normande et la plus sauvage. Ambiance, sortir de Bagnoles-de-l'Orne. Suivi la randonnée d'un forestier. Guidage fixe ou itinéraire : 2h - 600F/groupe d'adultes; 375F/groupe scol. Tél : 02.33.62.56.00 - Fax 02.33.30.29.89

Le Chemin des Ecoliers - 76680 Saint-Saëns
Pour découvrir la ferme et la tourne de la forêt d'Eawy, l'une des plus belles hêtraie de France : circuit balisé avec un guide spécialisé, 2h30, 980F. Contact : Chef 02.32.14.42.20 ou 07.10.Galerie - Tél. 02.35.34.57.75.

Les Sociétés réunies de la Faune et de la Flore dans l'Orne
- Guidages à pied, sous la conduite d'un animateur-nature. Dates fixes pour les individuels sur RV pour les groupes. Adultes 180F. Classe 100F à 220F.
- "Marais du Grand Hazé" (près de Silloué). De juin à oct. 2h30. Maison de l'Eau et de la Rivière. Tél. 02.33.64.34.99/ Fax 02.33.65.83.95.
- "Le Coteau de la Butte", Pays des collines (près de Gacé). De mai à juillet. 2h, 40TTC -Tél./Fax : 02.33.39.28.82.
- "Les Gorges de Villers" (près de Bagnoles-de-l'Orne). De mai à oct., 2h, et les "Petits Rocs", bordure Ouest de Carrouges. Parc naturel régional Normandie-Maine. Tél. 02.33.81.76.76. Fax 02.33.27.28.80.
- Le Perche, côté nature : sorties nature dans les milieux naturels ou paysagers. Prix sur demande. Parc naturel régional du Perche. Tél. 02.33.83.36.36. Fax 02.33.85.39.31

SEJOURS RANDONNEE EN NORMANDIE

Découvrir la Normandie à pied, à cheval, à vélo, en canoë ...
La brochure

"SEJOURS RANDONNEE"

propose de nombreuses promenades et randonnées aux amateurs de la nature. Disponible sur simple demande au Comité Régional de Tourisme de Normandie.

PETITS TRAINS TOURISTIQUES

BAGNOLES-DE-L'ORNE
Départ du chalet. Petit circuit (30 min.) 10F. Grand circuit (1h) 18F. Possibilité visite commentée : supp. 10F/pers. (12 à 72 pers.). Marins. Tél. 02.33.37.83.03. Fax 02.33.37.48.14

DEAUVILLE
En juillet et août, départ de l'Hôtel de Ville et des Jardins du Casino. Visite non commentée. Durée 25 mn. Tarif : 35F. Contact : S.T.A.P.A. Tél. 01.69.83.90.28 - Fax 01.34.10.86.44

CAEN
Départ face à l'Office de Tourisme : Place Saint Pierre. Visite commentée : 45 mn. Adultes 25F. Junior (<12 ans) 10F. Contact : Calvados Voyages. Tél. 02.31.26.66.60. Fax 02.31.15.66.62.

DEAUVILLE
Départ Place de l'Hôtel de Ville. Visite commentée de 25 mn du centre-ville et du front de mer, avec les célèbres Planches, les prestigieux palaces, le Centre international de Deauville et le Casino. Arrêt gardant le circuit : Boulevard de la Mer. Adultes 25F/pers. (< 12 ans) 19F. Contact : Promotrain. Tél. 01.42.62.24.06. Fax 01.42.62.50.50

ETRETAT - LES LOGES
Aller-retour (1h) dans une vallée verdoyante, possibilité pique-nique, transport de vélos et fauteuils roulants. Tél. 01.30.28.49.61. Fax 02.35.27.69.58.

HONFLEUR
Départ du parking du Bassin du Casino. Visite commentée de 45 mn. Adultes 28F/pers. 13F. Contact : Gare Routière. Tél. 02.31.89.28.41. Fax 02.31.89.58.37

LA SUISSE NORMANDE AUCLITE
Promenade en vélo-rails sur 6 km de voie ferrée, entre Pont-Erambourg et Berjou (au N.-O. de Flers). T.A. sur R.V. De Pâques au 1.11, les dim. et j/s fériés, 15h-19h. Tx les jours du 15.06 au 15.09, 6€ pers. mini. 15h30 : 75F/4 pers. Groupes : -10%. Contact : M. Chanoine. Tél. 06.16.54.23.83. Fax 02.33.36.82.10.

LE TREPORT - EU - MERS-LES-BAINS
Visites les 3 villes assurs à bord du train touristique, 40 à 70 passagers. Adultes 32F; (- 18 ans) 27F ; (- 12 ans) 16F. GIT le Tréport. Tél. 02.35.86.20.69. Fax 02.35.85.73.98.

LISIEUX
Départ sur le parking de la Basilique. Tx la j/s du 2.07 au 25.08, tous les W-E en sept.; Sur R.V., le reste de l'année. Visite commentée en F. Durée 50 mn. Adultes 35F/conf. - 12F (-12 ans). Contact : Société des Transports du Pays d'Auge. Tél. 02.31.62.96.00. Fax 02.31.62.56.10.

ROUEN
Visite en petit train le tx j/s sauf 04 au 16.10. 35 places adultes - 23F/personne. Train complet : 1.275F. Commentaires en F, GB, D. Contact : C.N.A., 16, boulevard industriel, 76300 SOTTEVILLE-LES-ROUEN. Tél. 02.32.14.40.23. Fax 02.32.15.40.23.

TROUVILLE
Départ et arrivée à l'entrée de la Plage. Visite non commentée de Trouville et Touques. Durée 1h. Adultes 30F/conf. (- 14 ans) 20F. Contacts : M. Morais / Mme Kowalski. Tél. /Fax 02.31.81.80.83

LE CHEVAL EN NORMANDIE : PRODUITS GROUPES

NORMANDY, HORSE COUNTRY — NORMANDIE, LAND DER PFERDE — NORMANDIA, PAESE DEL CAVALLO

A LA DECOUVERTE DE QUELQUES-UNS DES PLUS BEAUX HARAS DU MONDE

L'univers de la "NORMANDIE", on pense souvent "CHEVAL". Il n'est à jamais rôle, car c'est mieux, sont élevés et entraînés des chevaux que le monde entier. Qu'il vaille ou qu'il galope, qu'il coure des obstacles ou fire ses étriers, le cheval élevé en Normandie est toujours le meilleur sur la terre. Le climat et surtout l'harmonie du cheval normand n'ont qu'un seul point : le bien-être de leurs seigneurs. Aujourd'hui, l'homme de cheval n'a vraiment jamais vous sont faire. Les haras nationaux, les centres de formation professionnelle de jockeys, les écoles d'équitation, les sociétés de courses de chevaux, les concours hippiques, les manifestations équestres, les fêtes de la Saint-Hubert, les promenades en calèche à travers des paysages exceptionnels, il participe avec tous les professionnels de la filière à la conservation des traditions mais surtout une passion : nos chevaux.

HARAS DE PREAUX - Orbec - 14290
De haras possède une clinique vétérinaire avec une salle d'opération capitonnée. Tx l'a. j/s sur R.V. Visite guidée en F ou GB : 600F (1/2 car). Durée 1h. Adultes et étudiants (<18 ans). Contact : M. Lucas, Préaux Saint-Sébastien. E-mail : haras-du-preaux@wanadoo.fr. Tél. 02.31.32.81.44 - Fax 02.31.32.91.77.

HARAS DE SEES - Beaucoux-en-Auge - 14430
Elevage, entraînement et reproduction de chevaux de course (trotteurs). Tx le j/s, sur R.V. Visite guidée en F : 15F. Durée 1h. Producteur individuel. Supplément de 10F pour dégustation. Point de vente. Adultes & scol. Contact : Mme Lecourt. Tél. 02.31.79.23.00 - Fax 02.31.79.45.38

HARAS NATIONAL DE SAINT-LO - Saint-Lô - 50000
Haras du XIXème siècle, le Haras marque encore le paysage historique et économique du pays saint-lois. Plus grand dépôt de France avec 90 étalons de 7 races en lignes différents dont le Pur-Sang, le Trotteur Français, le Cob Normand et le Percheron. Saint-Lô est le partenaire privilégié des éleveurs pour la promotion et la production du Selle Français, cheval de sport à la renommée internationale. La salle d'exposition des voitures hippomobiles et de la sellerie d'honneur complète la visite guidée. T.A., 8h-16h sur R.V. Fermé (1.12 et 1.01, visite guidée 1h). Adultes 10F/scol. 10F. Route de Baleine - B.P. 305, 50009 SAINT-LO. Contact : Hélène Rouault. E-mail : haras.saintlo@haras-nationaux.fr. Tél. 02.33.55.09.09 - Fax 02.33.56.29.14

FLAMETS LOISIRS - Sainte-Foy-de-Montgommery - 14140
Découverte de l'univers du cheval, notamment le plus grand cheval du monde, le Shire, race née en France. 30 km de pistes aménagés pour des promenades en voiture attelées, initiation à l'attelage, exposition de voitures attelées, mais aussi visite à la truie, VTT, parc animalier, jeux de boules sur terrains aménagés, spectacle-présentation des races de chevaux, projection vidéo sur les shires, exercices de voitures hippomobiles, promenade en attelage pour les adultes et sur d'âne ou de poney pour les enfants. Adultes 50F/Ent. 40F.Contacts : Denis et Laura STAUNER. E-mail : schwerte@aol.com Tél. 02 31 63 09 97. Fax 02 31 67 76 69

CENTRE NATIONAL DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LADS JOCKEYS - Saint-Lô-d'Ourville - 50620
Une école en activité pour les professionnels de tout et du galop. Visite des installations : écuries, pistes, salles d'enseignement. Evolution des jeunes au travail. Tx les jours sauf sam. et dim. sur R.V. Pouvoir 1 semaine avant. Hippodrome de Graignes, B.P. 01, 50620 Saint-Jean de Daye. Contacts : M. Mérot. Tél. 02.33.56.81.58 - Fax 02.33.57.29.95

DEPARTEMENT DE L'ORNE
Au cœur du célèbre cheval de trait percheron, visites de sites en découverte de la forêt et des paysages de charme en attelage. Liste des éleveurs sur demande au Comité Départemental de Tourisme. Tél. 02.33.28.68.71. - Fax 02.33.28.81.00.

LA BIGNAUDIERE, Ferme du Cheval de Trait, Jonquay-Villeneuves, 61140
A 6 km de Bagnoles-de-l'Orne. Matériel agricole hippomobile utilisé pour les travaux des champs, des années 1830 à nos jours : lames mesurant des années 1870, une forge avec son magnifique soufflet ; la voiture. D'avril à octobre : - Spectacles de percherons en main, puis en vagl. (marché), sam. et dim. à 15h/30. Autres jours sur R.V. Tarif : 52F/pers.; spectacle + dîner : 180F/pers.
- Une journée type : possibilité petit-déjeuner, balade en carriolles, déjeuner, visite de Bagnoles-de-l'Orne avec votre car, retour à la Bâthaudière, visite de la ferme, démonstr. de Percherons, goûter hongrois, soirée, attelage, course de chariot. Prix : 195 à 275F la journée.
- "Les Soirées de la Bâthaudière" : sur demande. Tél. 02.33.36.37.70 - Fax 02.33.30.45.10.

HARAS NATIONAL DU PIN - Le Pin-au-Haras - 61310
Fondé en 1715 par Colbert, il constitue le plus prestigieux haras français. Il est sorti de l'institution des Haras nationaux, organisme d'état unique au monde pour l'amélioration et la gestion de la population equine. Visite guidée du 16.10 au 30.03; le tx les jours, 14h00-17h. Durée 1h. Du 31.03. au 14.10, tx les jours, 9h30-18h. Départ des visites toutes les demi-heures. T.A. sur RV. Adultes 30F/étudiants-scol. (<10 ans) 14F/ scol. (de 7 à 10 ans) 8F.
- Journée enfants : matériel pédagogique.
- Journées thématiques (avec présentation d'attelages) : 2.09, 7.10 et 14.10.
- Les "Jeudis du Pin" : du 7 juin au 27 sept., le jeudi à 15h, présentation en extérieur d'attelages. Durée 45 mn. Prix 20F/pers.
- Mise en Lumières (le soir en saison) du château, des écuries, de la cour d'honneur et de l'allée Louis XIV.

Congrès Mondial du Cheval Percheron : sept. 2001 : renseigner les modifs et détails. Contact : Haras de Pin Tourisme. Tél. 02.33.36.88.88 - Fax 02.33.39.47.70.

FETE DE LA CHASSE - Carrouges - 61320
Dans le parc du Château, Championnat de France de Vénerie sous rameaux de Saint Hubert, présentation des équipages et des attelages, spectacle équestre, Pot-pourri - restauration + visite château + déjeuner : 160F. Dîner + spectacle : 160F. Journée complète : 280F. Contact : Mr. Joliveau. Tél. 02.33.27.15.88. Fax 02.33.27.06.77

HARAS DE BRILLEBAL - Brullemail - 61330
Elevage de chevaux de sport (selles français), station de monte. Visite guidée sur R.V. : mardi et jeudi, entre 14h30 et 17h30. 45mn. Adultes 20F/Scol. 10F. Contact : M. Le Courtois. Tél. 02.33.39.40.58. Fax 02.33.39.67.04.

HARAS DU TEILLE - Hesloup - 61470
Elevage de pur-sang. De mai à oct. Visite guidée en F et G, sur R.V. : 1h. Gratuit. Contact : M. Wenger. Tél. 02.33.39.40.33. Fax 02.33.36.05.14.

HARAS DE FLIGNY - Almenêches - 61570
Elevage de trotteurs, station de monte. Visite guidée en F et G, sur R.V. Visite 45mn. Gratuit. Contact : M. Besnard. Tél. 02.33.34.62.68 - Fax 02.33.34.62.10.

LE VILLAGE DU CHEVAL - Saint-Michel-des-Andaines - 61560
Au cœur de 7000 hectares de forêt, dans le cadre de la très jolie station de Bagnoles-de-l'Orne, "le Village du Cheval" propose tout le confort du Patrick RISER,ARQ, triple champion de France d'attelage à 4 chevaux, une animation spéciale pour groupes Journées : Visite du cheval hippomobile, découverte, promenade en calèche ou démonstration d'attelage. 2 Formules : 165F/155F/215F. WE : 2.3 : promenade en calèche, initiation, visite du musée hippomobile ; 2.2 : promenade/démonstration en calèche ou à cheval. Prix : 825F/1125F (pension complète).
Promenades en calèche 1h : 40F/pers. (minimum 25 pers.), 200F/calèche 5 pers. Tél. 02.33.37.11.75 - Fax 02.33.37.15.92

«VOYAGE» RETRO «EN PAYS DE BRAY» - Mesnyguichy - 76440
Avec la Compagnie des Cavaliers à Cheval (C.D.C.H.), découvrez le Pays de Bray au rythme du cheval en voiture ou en calèches selon le nombre de passagers : visite du Forges-les-Eaux et de la région, diaporama suivant e la Ferme de Lorens, visite du hameau de Bray (pressoir à cidre, four à pain rénové), dégustation sur votre terrain et sur tronçage de feu/fût/cuit. Retour en attelage, dîner campagnard en option. Contact : Ferme de Lorens, M. Chevallier.
Une journée "self-service" : accueil au petit déjeuner à la Ferme de Lorens, mise à disposition des voitures (cheval, attelage, VTT, tir à l'arc, etc), promenades en carrioles, à cheval, en attelage. Visite de la ferme de Dimmeau, explications au produits du terroir. Hébergement (suivez organisez sur des thèmes différents (par exemple : Noël). Tél. 02.35.90.59.23 - Fax 02.35.90.69.46

FERME EQUESTRE DE LA CORBIERE, - Auffay - 76720
En attelage, (omnibus de 28 pers. tiré par 2 percherons) à pied, à cheval, en VTT, promenades au choix : Les charmes noirs de la campagne cauchoise, la Route de la Pomme et du Cidre, l'Abbatiale d'Haugthille-sur-Scie, les Vallées de la Scie, de la Vienne et la Forêt d'Eawy, etc. Visite de la ferme. Epreuves du tradition. D'avril à oct., le tx les jours. Durée 1h à la journée avec possibilité de goûter, soupers (salle pour groupes de 120 personnes) et hébergement (gîte de groupe 24 places). Tél. 01.35.32.83.82 - Fax 02.35.34.96.25.

PROMENADES EN "CHAR A BANC" - Criquebeuf-la-Blanquette - 76740
A la ferme, dans un village typiquement cauchois (chaumière, pierre meulière, église en grès, château du XVIIe siècle...), venez découvrir le patrimoine naturel et culturel de Criquebeuf-la-Blanquette en char à banc, tiré par des chevaux boulonnais élevés à l'écurie. Toute l'année sur réservation. Capacité d'accueil : 2 chars à bancs pouvant accueillir jusqu'à 60 personnes. Tarifs : Promenades en attelage (prix de l'arrêt offert après la promenade) : Adultes 22 F/Enfant (- 12 ans) 20F. Durée 1h. Animations thématiques pour les scolaires.
A la demi-journée : 350F/adulte (découverte des chevaux et de la ferme, 1h d'attelage).
A la journée : 400F/enfant (découverte de la ferme, 1h d'attelage, pique de poney à la découverte de la ferme et du village + possibilité de pique-nique sur place). Visite de fromagerie au chèvres sur place.

ZOOS, AQUARIUMS ET COLLECTIONS D'ANIMAUX

ZOOS — ZOOS — ZOOS

BOUJUVIER - 89170

Réglement du Mont-Saint-Michel, 42 route du Mont-Saint-Michel, un site, sous découvertes : 200 crocodiles du Nil en plongée sous la crocodile 2000. Cette présentation d'animaux est unique dans notre région. Dans un espace couvert de 300 m², vous pourrez découvrir 200 lézards, serpents et crocodiles présentés dans un cadre tropical avec bassins, cascades d'escalade, présentoir et tours de verre ... et grand-salon. A découvrir, le terrain des tortues dans un parc de 4000 m², proposé 200 tortues terrestres et aquatiques. Du 1/04 au 30/03, ts les jrs : 10h-19h. Du 30/09 au 1/04, ts les jrs : 10h-18h. Fermé en janv. Sur RV pour les groupes. Visite : 1h15/2h. Visite libre ou guidée. Adultes (à partir de 25 pers.) : 3€ / à partir de 10 pers. : 2€/Etudiants (à partir de 15 enfants) (4 à 12 ans) : 2€ / (12 à 18 ans) : 2€ /Contact : Jean-Pierre Maret / Patrice Turquety. Tél. 02.33.64.11.19. Fax 02.33.57.86.68.

CHAMPREPUS - 50300

Parc zoologique. 8 km de Villedieu-les-Poêles – 20 km de Granville – 35500 Champrepus. Grâce à une visite en voiture panoramique très originale, vous découvrirez librement et admirer les nombreuses espèces d'animaux présentées au parc zoologique de Champrepus. Tu les jrs : 10h-18h. En oct., février et mars : 13h30-18h. Fermeture annuelle du 11/11 au 15/02. Sur RV pour les groupes. Visite : 1h30/2h. Visite libre ou guidée. Sans visite guidée : Adultes : 9€/Etudiants : 7€ , avec visite guidée : Adultes : 10€/Etudiants : 7€. Contact : Yves Lebreton. Tél. 33.50.61.30.74. Fax 02.33.61.11.40.

CLITRES - 76590

Parc zoologique : chevaux et mammifères en liberté. L'été : 9h-19h30 ou 19h. Printemps-automne : 9h-12h/13h30-17h ou 18h. Fermé désormais à début mars. Groupes (à partir de 25 personnes) : Adultes : 2,5€/Enfants 10€. Tél. 02.35.23.01.86. Fax 02.35.23.04.04.

COURSEULLES-SUR-MER - 14470

Maison de la Mer. Place du Général De Gaulle. Une originale d'aquarium présentant la faune marine locale, dont l'aquarium tunnel abrité par des grosses tortues marines et une collection de coquillages. Diorama de l'huître. Du 01/06 au 30/04, 10h-12h/14h-18h. Mai et juin, 9h-19h/14h-18 h. Juillet et août, 9h-19h. Fermé le lundi du 01/10 au 30/04. Durée de la visite libre : 45 min ; visite guidée de 1 h ou 1h30 (sur R.V.) : 1h30. Possibilité de vente du port de pêche (techniques de pêche), des parcs à huîtres et de cultes coquillages sur la plage (découverte au milieu marin). Adultes : 3€/ Gratuit : -16 ans/ 3,5€ (13-16 ans)/ 2,5€ (étudiant). Contact : Mme Grandin. Tél. 03.31.37.50.08. Fax 02.31.37.24.84.

ETRETAT - 76790

Aquarium vivant. Dans la zone des falaises des Hortnes, découvrez les richesses biologiques des fonds marins de la Manche, de la Méditerranée et des Tropiques. Plus de 100 espèces. Groupes : de Pâques au 11.11 sur R.V. A partir de 10 pers. Adultes 4,50€/Enfants 4,00€. Tél. 02.35.27.01.23.

GRANVILLE - 50400

Aquarium du Roc. 1 Boulevard de Vaudrans. Dans un site exceptionnel. Découvrez du Roc vous propose la richesse d'une faune sous marine du monde entier, peu connues de nos côtes, mais également de bancs de coquillages, ici sereine minéral, le jardin des papillons. Du 1/04 au 30/11, ts les jrs : 9h30-18h. Visite : 1h00. Visite libre. A partir de 10 pers. : Adultes : 3€F – (à partir de 20 enfants) : Gratuit : 16F/Matériaux : 15F. Contact : M. Chassignac. E-mail : aquarium-du-roc@wanadoo.fr. Tél. 02.33.50.18.83. Fax 02.33.50.69.46.

HERMIVAL-LES-VAUX - 14102

Centre Régional Zoologique Marcel Saint-Laurent

Plus de 200 animaux dans un site de 50 hectares. De janv. ts les dim. 10h-17h30, en fév. : 10h-18h ; en mars : 10h-17h30 ; en avril : 2h30-18h ; en mai, juin et sept : 9h30-18h30 ; en juillet et août : 9h30-19h ; en oct : 10h-18h ; en nov : 10h-17h ; et en déc, les dim et vacances scolaires 10h-17h30. Durée de la visite : 3h+h, visite guidée sur demande en F ou GB ts le jours sauf dim et jours fériés (5h/1h30). Possibilité de restauration sur place et de barbecue en petit train. Fermeture des cabines 2h avant. Adultes : 4€/Enfants : (3-11 ans) 2€ à 3€/F selon la période : (12-16 ans) 3€F : Service Annuel). E-mail : saint-laurent@hermival.fr. Tél. 02.31.82.76.76. Fax 02.31.82.53.45.

HONFLEUR - 14600

Naturospace Equestrel. C.D. 24, Rd Charles V.

Jardin tropical et élevage de papillons exotiques. Une compagnonnie d'oiseaux d'Amérique du Sud, d'Asie, d'Afrique et d'Océanie peuvent y être observées. De 10/02 au 15/03 et du 03/10 au 29/11 : 10h-17h30. Du 21/03 au 30/09 : 10h-12h. Durée de la visite libre ou guidée en F ou GB (sur demande) : 1h. Adultes : 3€F. Enfant : 1€F. Contact : Mme Raumont / M. Mme. E-mail : dominique@wanadoo.fr. Tél. 02.31.81.71.60. Fax 02.31.81.71.01.

JURQUES - 14260

Parc zoologique de Jurques. Découvrez ou visite de plus de 30 hectares de 600 animaux sauvages. Tu le jours : de 9h et mars : 13h30-17h30, en avril : de 10h-18h, en mai, juin et août : 10h-19h, en sept : 11h-18h et d'oct au 15 nov : 13h30-17h30. Durée de la visite : 2h ou 4h avec spectacles et animations d'avril à sept. Fermeture des guichets 1h avant. Adultes : 10F /Enf. : (6F/12-16 ans) : 2F (-12 ans). Contact : Mme Cany. Tél. 02.31.77.49.58. Fax 02.31.77.77.84.

MILLY - 60660

Présidente de la Grande Chapinnière. Entre Saint-Inlaire-du-Harcouët et Mortain. Visite sonos animée par la richesse de ce parcours, complété par une salle d'exposition scientifique et d'un reportage vidéo. Collection de 38 variétés de bisons, 150 espèces d'animaux, singes, oiseaux, pigeons, cochons, rongeurs, poneys. De Pâques à oct. : 9h-19h sur RV. En juillet et août, ts ts jrs : 12h-19h. Sur RV pour les groupes. Visite : 2h. Visite guidée. A partir de 20 pers. : Adultes : 20F - à partir de 20 enfants : Scol : 10F. Contact : Alcide Gauvignet. Tél. 02.33.48.90.08. Fax 02.33.69.61.42.

MONTAIGU-LA-BRISETTE - 50700

Parc Animalier Saint-Martin. A bassin au site boisé de 12 ha, vous découvrirez des animaux venus d'Asie, d'Afrique et seront charmés par la subtile eau douce d'eau, où multitude d'oiseaux, cygnes, oies, ragons, pélicans y vivent en toute liberté. Des gibbons communiquent vous accompagneront tout au long de la promenade. Nouveauté : l'île aux ouistis cette. De février à avril : parc et poneys, les dimanches et jours fériés à 14h ; pendant les vacances de Pâques (votre consultez) : en mai : parc et poneys, sam., dim. et jrs fériés à 14h. Du 1er juin aux vacances scol. : 11h-17h en semaine, sam et jrs fériés à 14h (promenade à poney les mars., sam et jours fériés à 14h). Vacances d'été : 11h-19h en semaine, sam et jrs fériés à 14h (promenade à poney uniquement les après-midi). Hors saison : parc et poneys, les dim. et jrs fériés à 14h. Fermé de nov. à février. Visite : 3h (visite libre)/3h (visite guidée). De 20 à 50 pers. : Adultes : 25F) + 50 pers. : Adultes : 22F – à partir de 20 enfants : Scol. : 12F (maternelle-primaire) / 15F (collège/lycée). Contact : Pascale Desmoulières. Tél. 02.33.48.40.86. Fax 02.33.48.16.81.

NERCILLES - 14190

Musée ouvert de la basse-cour. Ferme de la Vallée. Sur un circuit de 2 km, un musée vivant avec plus de 800 variétés d'animaux de basse-cour, soit plus de 2 000 sujets. Sur R.V. du 01/04 au 09/05 ts ts jours sauf le mardi, 10h-18h. Durée de la visite : 2h30. Adultes : 22F /Scol. : (+6 ans) 22F, (+6 ans) 30F. Contact : Mme Legave. Tél. 02.31.40.76.76. Fax 02.31.40.60.14.

PIERREFITTE-EN-AUGE - 14330

La Domaine du Haras : Ferme animalière. La Cour de France. Ferme d'animation éducative accueillant un mouvement conservatoire des races traditionnelles normandes. On y découvre une centaine d'animaux sélectionnés. Le manoir normand avec son matériaux traditionnels date des XVIe et XVIIe siècles. Cet ensemble illustre l'architecture à pans de bois du Pays d'Auge. T.A. sur R.V. Durée de la visite guidée en F ou GB (ou demande). 9h/19h30. Tarif : 10F. Contact : Mme Guérard. Tél. /Fax 02.31.65.21.00.

POSES - 27740

Réserve Ornithologique de la Grande Noë. Observation et découverte des oiseaux. T.A. sur R.V. Tarifs sur demande. Tél. /Fax 02.32.59.40.10.

SAINT-JULIEN-DE-MAILLOC - 14290

Ferme-Nature de la Dame Blanche. Connaissance d'animaux domestiques rares ou en voie de disparition. 20 races à découvrir dont trois milles naturel sur 2,5 ha. Des poulaillers à l'architecture de leur pays d'origine. Ils nécessaire à savoir chaque espèce en différents caractères et pays et un sentier botanique avec ses arbres, fleurs, bosquets et plantes aromatiques. T.A. sur R.V., 10h-19h. Visite libre ou guidée en F : 1h30 / 2h. Adultes 2,5€/Scol. 1,5€ /Contact : M. Bernard. E-mail : nanette@wanadoo.fr. Tél. /Fax 02.31.63.31.70.

SAINT-SYMPHORIEN-DES-MONTS - 60540

Parc sauvages, fossé et animalier. Entre Saint-Inlaire-du-Harcouët et Le Teilleul sur la RN 176. Dans un parc de château, créé au XVIIème S. Présentation animalière d'espèces européennes en voie de disparition : étangs, vallée anglaise, faune aquatique, refuge des oiseaux, réserve de daims et cerf. Exposition zoologique. Collections de rhododendrons, azalées (mai-juin), rosiers anciens, hortensias (juin-juillet-août). De Pâques à la Toussaint, ts les jours, 10h-20h. Hors période, sur R.V. pour les groupes. Visite libre 10/20, visite guidée 2h30. A partir de 20 pers : Adultes 2SF – A partir de 20 enfants : scol. 1SF. Contact : Mme de Rincorne. Tél. /Fax 02.33.48.12.81.

TROUVILLE - 14360

Aquarium-Vivarium. 17 rue de Paris. Site connu pour la diversité de ses collections. Chaque animal est présenté dans un décor reproduisant fidèlement son milieu naturel. T.A. sur R.V. Visite : 45 minutes (visite libre). 6e/10/30 (visite guidée en F). Adultes : 25F visite libre – 35F visite guidée /Scol. (3-14 ans) : 20F visite libre – 25F avec manipulation de reptiles. Contacts : Mme Tassigny / Mme Brûlons. Tél. 02.31.98.46.34. Fax 02.31.81.35.35.

VERNEUIL-SUR-AVRE – Baleines - 27130

Naturama. Centre ornithologique consacré aux rapaces. T.A. sur R.V., 9h-19h. Visite libre ou guidée. Durée 2h. Equipement vidéo en F. Adultes 20F/scol. 20F. Activités pédagogiques. Tél. 02.32.32.14.76. Fax 02.32.32.17.82.

VILLERVILLE - 14113

Musée Mer et Désert. 13 rue du Général Leclerc. Expositions de plus de 2000 coquillages et de 600 plantes rares des milieux naturels reconstitués. Panorama sonore de l'univers des coquillages et des plantes grasses. Tte le jours sur R.V. de Pâques au 30/10. Durée de la visite : 30/45 min visite libre). 1h visite guidée en F). Adultes : 15F visite libre - 23F visite guidée / Scol. (3-14 ans) : 10F visite libre - 15F avec manipulation de reptiles. Contact : M. Tassigny. Tél. 02.31.81.13.81. Fax 02.31.81.20.70.

PARCS D'ATTRACTIONS ET CENTRES DE LOISIRS

RECREATION PARCS — VERGNÜGUNGSPARKS — PARCHI DI DIVERTIMENTO

BARQUEVILLE - 76440

Centre de Loisirs "La Peupleraie". Dans la vallée de la Saane et dans un cadre de verdure (400 peupliers), 3 bassins de pêche, mini-golf, jeux d'enfants, restaurant terrasse panoramique. Horaires de Beaulieu. Tél. 02.35.27.47.80.

BELLEFONTAINE - 60830

Village d'enfants. Près de Morlaix. Parc naturel aménagé à vocation éducative pour des 3/maginaire. Vallée des contes de fée, jardin des fontaines, minéraux, animaux (poules de Faoué, théâtre d'ombres). Du 1.04 au 30.09, ts les jours, 10h-18h. Visite libre. Adultes 29F/enf. 20F. Contacts : Mme Sophie Lefèvre / M. Jean-Pierre Laurent. Tél. 02.33.58.21.93. Fax 02.33.69.63.80.

BRETTEVILLE-AUX-CIGOM (Cher) - 14760

Intéressant parc d'attractions. Route du Caurenet, B.P. 59. Sur le thème de la montagne qui gravitent et de son histoire en particulier. Présente propose une vingtaine d'attractions allant du "Grand-8 express" (votre passer à forte vitesse) à la "Descendre de Guillaume" laissé sur le rêveur/ mémorisée. Spectacle pour à 10h grand spectacle sous chapiteau de 800 places. Aire de pique-nique couverte. Du 1er déc. d'avril au dernier dim. de sept. : 11h-18h (en avril, mai et sept : ouvert[e], sam., dim. et vacances scol ; en juin, juillet et août : ts ts jours). Visite : journée. Possibilité de restauration sur place. Adultes : 40F /Scol. : (-12 ans) : 30F. Contact : Mme Pommier. E-mail : bretteret@wanadoo.com. Tél. 02.31.76.08.04. Fax 02.31.26.27.81.

CAST-MARCILLE - 76460

Aquapark Lac de Caniel. Au cœur de la vallée de la Durdent, une étape bonne, sport et nature. Le Lac de Caniel, deux taches de fraîcheur dans un lot de verdure, offre à tous les groupes une rencontre de quelques heures ou plusieurs jours avec la bien-être. Lors d'une baignade nautique, planche à voile, pédalos, canoë kayaks, bateaux, avirons. Restauration, snack, commerces, parking gratuit. De 10h à 19h. Loisirs d'avril à fin octobre. Tél. 02.35.87.40.55. Fax 02.35.87.40.75.

CLERES - 76690

Parc de Loisirs. Parc de loisirs et de détente familial, 80 jeux, 3 spectacles, 2 attractions nouveaux, la nuitre aventurière, les pédales volants, le wagons etc...De ouvrage aux vacances de Pâques et de mi-juin septembre à décembre : mercredi et sam., 13h-18h, dim. et jours fériés, 10h-19h. Vacances de Pâques à début sept. Tte les jours, 10h-19h. 20F/enfs. Groupes en semaine et 40F dim. et jours fériés (28 pers. max). Tél. 02.35.33.53.55.

FORGE-SUR-AUMEAU - 14110

Saison d'animation. Route du Vire. Piscine intérieure, mini tennis, un toboggan géant, jeux d'eau, parc de 10 ha avec parcours de santé et plan d'eau, tennis, pédalos, Tarifs (forfait 10 jeux) / Vitesse graduée : Adultes 260F /Scol. : 220F (vitesse). M. Cadet. Tél. 02.31.90.10.50. Fax 02.31.90.18.81.

HIRECOT - Saint-Romain-de-Colbosc - 76430

Le Carrefour. Parc d'attractions, 50 jeux divers, manèges, restauration. Du 1.02 au 31.05 le dim 13.11 : manèges, sam., dim. Du 1.06 au 31.09 : ts les jours. 12h00-19h. Groupes, ts les jours sur demande. Tél. 02.35.33.42.66.

FERRIERE-AUX-ETANGS (Lit) - 61460

Parc clos de 3 hectares. Restauration, mini-golf, pédalos, jeux, tennis, piscine. Tél. 02.33.84.02.18.

FERTE-MACE (Lit) - 61600

Parc clos de 24 hectares dans un ensemble de 60 hectares. Plage de sable, baignade, pédalos, canoës squeezy, volley, jeux, sylanisées, mur d'escalade, pêche, aires de pique-nique, poneys à vide, swing-golf avec club-house, mini-golf, restaurant. Tél. 02.33.37.10.97 / 02.33.37.47.00 / 02.33.38.99.00.

HAUPAS (Lit) - 76600

Parc forestier de Montgeon, 270 ha, des nombreuses promenades, terrains de sport, jeux d'enfants, jeunes d'exposition, lac avec pédalos. Tél. 02.35.19.40.40.

Parc au Roseaux, 180 ha de parc de loisirs, promenades en barques, jeux, parc à biches. Tél. 02.35.19.60.37.

LIMESIES - 76440

Base de Plein Air et de Loisirs Jumièges-le-Mesnil. Tennis, ts à l'an, escalade, canoë kayak etc... Tél. 02.35.37.83.84. Fax 02.35.37.86.87.

LISIEUX - 14100

Le Nautile. Rue Joseph Gullonnais. Centre aquatique : grand toboggan, petits dessins toboggan, nage à contre-courant, bassin sportif... Restauration sur place. Ouvert toute les jours. Tarifs (2000) : Adultes : 33.00F /Scol. : 23.00F. Tél. 02.31.48.83.83.

LONGNY-AU-PERCHE - 61290

Moraco-Parc. Baignade surveillée (juillet-août), location de multi-horses, pédalos, pêche, V.T.T., restauration. Tél. 02.33.73.09.59.

MELE-SUR-SARTHE (LE) - 61170

Plan d'eau de 32 hectares. Voile, planche à voile, baignade, tennis, jeux, mini-golf. Tél. 02.33.27.61.60 / 02.33.27.82.87.

PONT-L'EVEQUE - 14130

Centre nautique du Lac. 87 ha, se plan d'eau de 56 ha. Plage, pêcheurs à voile, pédalos, location de barques, pêche, mur d'escalade, randonnée équestre, descente de rivière, restauration, "Tournoi de Challenge Organisation", Le Perron de Chic, B.P. 50 Contact : M. Joly. E-mail : challenge@mail.cpod.fr. Tél. 02.31.65.25.21. Fax 02.31.64.63.46.

POSES - 27740

Espace Régional de Loisirs et de plein air de 110B ha. Centre de sports et de loisirs. Catamaran, dériveurs, planche à voile, pédalo, canoë-kayak, tir balistique, nautique public, baignade, pédalos. Tir à l'arc, V.T.T., tennis, golf, mini-golf, escalade, spéléologie, randonnées pédestres. Stages d'été enfants et adolescents, groupes scolaires. T.A. Réserve ornithologique. Snack, restaurant, buffet, hébergements collectifs, Parking autoroute. Contact : M. Calin. Tél. 02.32.59.13.13. Fax 02.32.51.00.87.

RABODANGES - Les Rotours - 61210

Plan d'eau de 60 hectares. Ski nautique, location de vélo, stages, Balade promenade (Tél. 02.33.39.30.30). Tél. 02.33.39.16.63.

SAINT-AUBIN-LE-CAUF - 76510

Etang de la Vieuxrue (10 ha). Voile, planche à voile, canoë-kayak, école de voile, pêche. T.A. sauf de 10.12 au 10.01. Tél. 02.35.83.62.06.

SAINT-MARTIN-DE-LANDELLES - 50720

Parc de loisirs "L'Anga Martel". Près de St-Hilaire-du-Harcouët. Ouvrez une fantaisie d'activités pour petits et grands : tapis d'île, equestrian et promenons, autos et motos électriques pour enfants, balades tempérament, bowls. D'avril à fin sept. ts les jours, sur R.V. Adultes : 26F / Scol. 22F. Contacts : Mme Gouverou. Tél. 02.33.49.64.74. Fax 02.33.49.29.06.

SOLIGNY-LA-TRAPPE - 61380

Plan d'eau de 5 hectares. Baignade surveillée (juillet, août), toboggans aquatique, barques, pédalos, jeux, mini-golf. Tél. 02.33.34.66.28.

THURY-HARCOURT - 14220

Centre aquatique de la Suisse Normande, B.P. 27. Piscine ludique, couverte toute, située au cœur de la vallée boisée du Thorey : bassin aux formes arrondies, toboggan géant, cascades et jeux d'eau, bassin sportif, pataugeoire. Activités aquatiques, aire de jeux, espace pique-nique. Tarif : 24.00F Contact : M. Gutzwiller. Tél. 02.31.79.03.18 / 02.31.79.81.80. Fax 02.31.79.82.82.

VIMOUTIERS - 61120

Plan d'eau de 6 hectares. Plusieurs tennis, centre équestre, pédalos, pêche, jeux, barques, bateaux, bateaux électriques, mini-golf. Hébergement. Tél. 02.33.39.12.04. Fax 02.33.39.13.04.

VIRE - 14500

Centre de loisirs "La Suite aux Ceris". Saint-Germain de Tallevende – "Le Guibert". Plan d'eau de 43 hectares. Restauration, pêche, voile, planche à voile, pédalos, canoë-kayak. Tél. 02.31.68.09.04 / Tél. Entreprise (voile et pêche : 02.31.68.30.80)

Autres bases de loisirs : LA BONNEVILLE-SUR-ITON, MIGNERE, CHAIGNES, CHAGNOLLES, CERISY-BELLE-ETOILE, CONDE-NORIEAU, IGNAUX (Orne), HEROUVILLAIS/ORS, IGGNY, LANDISACQ (Perq), LA LOCHEUR (Vitaire-Bocage), NOTRE-DAME DU BOIS, PONT-AUTHOU, SAINT-AUBIN LES ELBEUF (Kayaks), SAINT-EVROULT, SAINT FRAIMBAULT, SAINT-PATRICE-DU-DESERT, TORCHAMP, THURY-HARCOURT, TINCHEBRAY, TOSNY, TOUTAINVILLE (Pont-Audemer).

CROISIERES SUR LA SEINE

Bateau	Nom / adresse / Contact / Tél. / Fax	Capacité	Prestations
M/S Viking Normandie M/S Viking Antara	ACCR VIVA Port de Grenelle, 75015 Paris - Tél. 01 45 75 92 60 - Fax 01 45 75 52 51 RIEDERLIFD METTELTUNGEN – Postfach, 8570 Ancholzen, ALLEMAGNE - Tél. 08 49 02 23 46 77 - Fax 00 49 (0) 02 34 97	30 à 250 personnes 54 cabines (104 pers. en couchage), 250 pers. en cocktail 180 couverts	Le bateau-hôtel propose de revivre à bi-octobre des croisières du 6 nuits/7 jours entre Paris et Honfleur, agrémentées d'excursions tout au long du parcours. Animation piano-bar, dîners, galas. On lui soumet à tout, prestations « à la carte ». Disponible pour les week, prestations « à la carte ». Disponible pour les week-end, prestations « à la carte ». Disponible pour les week-end, prestations « à la carte ». Disponible pour les week-end

CROISIERES

CRUISES — BOOTSFAHRTEN — VISITE TECNICHE

DECOUVERTE DU PARC NATUREL REGIONAL DES MARAIS DU COTENTIN ET DU BESSIN

Bateau	Nom / Adresse / Contact / Tél. / Fax	Capacité	Prestations
Bailey d'Kennelly II	Embarcadère de Port d'Lortan - Dives et Marais. Espace de découverte des Ports d'Dives - 69660 Saint-Come-du-Mont (Carentan). Contact : Marc et Elaine DRIEUX. Tél. 02.33.71.05.61 - Fax 02.33.71.13.82.	49 places	PROMENADES FLUVIALES SUR LA DOUVE. Promenade commentée (histoire et géographie du marais, faune et flore, traditions du passé, ...), visites animées (port de la baquette et église de Lesterlin-sur-Douve) en demi-journée (durée 3h / 9h30 à 12h30 ou 15h à 18h) ou en journée complète (9h30 à 18h). Période de circulation : du 1/05 au 30/09 (sur réservation). A partir de 25 pers. : Adultes : 65F (12 (tarifs) / 65F (journée) - à partir de 35 enfants : Sous (7 à 12 ans) : 35F
La Route du Soleil'	Renseignements-correspondance : La Route du Soleil - 201 La Cave - 50620 Trébeurs. Contact : Claudine Raphaël. Tél. /Fax 02.33.06.18.01	30 places	PROMENADES FLUVIALES SUR LA TAUTE. La capitaine vous conte au gré des flots, les paysages, l'histoire des eaux marinales et partage avec vous sa passion pour « son » bateau à fleche. Promenade commentée de 2h30. Période de circulation : du 1/05 au 30/09, tous les jours sur réservation. Débarquement : Embarcadère de la Taute à Saint-Hilaire-Petitville / Carentan (près de l'elephant bleu - station de lavage de voitures), ou à Tribehou (route de Carentan). A partir de 30 pers. : Adultes 60F, à partir de 30 enfants : Sous 30F

PROMENADES EN MER – PÊCHE

Bateau	Nom / Adresse / Contact / Tél. / Fax	Capacité	Prestations
Goélette du Cotentin « Notre Maître »	BARNEVILLE-CARTERET 50270 - B.P. 24. Association Vieux Gréements en Côte-des Isles. Contact : M. Hubert-Marie Poutrain. E-mail : goelette@orbet.com/ Tél. /Fax 02.33.04.08.77		Croisières à destination des îles Anglo-Normandes à bord d'un voilier traditionnel de la Côte des Isles. Découverte du patrimoine maritime. Participation aux manoeuvres du gréement. Embarquement : Port de Plaisance de Barneville-Carteret ou Port-Colbette selon la destination et la période. De Pâques à fin octobre. Durée 3h/15h selon la croisière
Régia (nouvelle)	CHERBOURG. Jean-François Le Bail'Gac - L'Impasse Jean Mark - 50120 Equeurdreville. E-mail : LAVEDAG@FREE.FR. Tél. 02.33.93.70.27 - Fax 02.33.93.08.24	80 passagers.	Découvrez la plus grande cale artificielle du monde. Promenade commentée d'1h30 autour des digues et des Ports et de l'Ile Pelée. Cale de circulation : du 1er avril au 1er/04 au 30/09, sur réservation. Embarquement : Cherbourg Port Chantereyne-Ponton J (parking pour automobile)
Le Grimm RUDDER	GRANDCAMP-MAISY (14450). 11, rue Amédée Bréard. Mme Noëlle Vinquelin. Tél. 02.31.21.40.83 – Fax 02.31.91.91.33	63 passagers	Promenade et pêche en mer. Visites commentées des Plages du Débarquement : Omaha Beach (2h30). Pointe du Hoc (1h). Croisière autour des îles Saint-Marcouf du Bain des Vays (2h30). Embarquement : Quai Nord à Grandcamp-Maisy. Adultes (à partir de 25 pers.) : 1h, 50F – 2h30, 80F. Sous. : 1h, 40F – 2h30, 60F.

VISITES DE PORTS

CAEN
Cdt Cass. Henry-Mercier - Tél. 02.31.27.14.10 - Fax 02.31.27.14.13.
Visite en car de la zone portuaire qui se développe le long du canal maritime de Caen à la mer. Durée 2h

DIEPPE
Contact : Office de Tourisme - Tél. 02.32.14.40.60 - Fax 02.32.14.40.61
Visite guidée des quatre parties : commerce, pêche, transmanche et plaisance, par l'Office de Tourisme de Dieppe. Durée de la visite : 2h = 6°50F, durée 1h02 = 60F. 30 personnes maximum. De mai à sept

LE HAVRE
Renseignements/Réservations : Port Autonome du Havre - Service des Relations Extérieures - Terre-Plein de la Barre - B.P. 1413 - 76067 Le Havre Cédex - Tél. 02.35.21.74.00 - Fax 02.35.21.74.28.
Le Port Autonome du Havre a mis au point "une visite avec pleins des installations portuaires" sur cassette en F et GB.
- Visite du Port et de la Baie du Havre à bord de la vedette « Le Salamandre » (voir coordonnées dans la rubrique Croisières sur la Seine)

ROUEN
Port autonome de Rouen - Service Relations Extérieures - 24, Boulevard de Boisguilbert - 76022 Rouen Cédex - Tél. 02.35.52.54.56 ou 46 - Fax 02.35.52.64.02

ILES DE NORMANDIE

NORMAN ISLANDS — NORMANNISCHE INSELN — ISOLE NORMANNE

LE TATIHOU au large de Saint-Vaast-la-Hougue

« Le Tatihou est devenue aujourd'hui un site incontournable pour découvrir et comprendre le littoral normand sous tous ses aspects (histoire, pêche, ostréiculture, milieux naturels). On peut le visiter à la journée (en y prenant éventuellement son repas) ou même y résider une ou plusieurs nuits. Accès à l'île (traversée aller/retour en descendre et janvier, sur réservation toute l'année pour les groupes). Départ en vedette à l'accueil Tatihou, Quai Vauban à Saint-Vaast-la-Hougue.

* **Séjour, hébergement :** Capacité d'accueil : 33 chambres : 16 individuelles, 8 doubles et 9 triples (salle de bain et sanitaire dans chaque chambre). Restaurant : 1 salle (de 50 pers.) - 1 salle (de 70 pers.). Possibilité d'organiser colloques, séminaires, stages et formations grâce aux salles de conférence et de démonstration. La fabrication maritime peut être utilisé sur demande.
* **Musée Maritime :** Il assure la conservation et la mise en valeur de collections d'archéologie (matériel provenant des épaves de la Bataille de la Hougue 1692) et d'ethnologie maritime et technique du pêche des Côtes de Normandie). En 2001, il accueillera les expositions suivantes : « Les Vikings de Tourville, Bateaux du monde, traditions de Raphaële (Islande), Bergen (Norvège) et Saint-Jacques-de-Compostelle (Galice).
* **Jardin Botanique :** Trois hectares de l'ancien marais sont aménagés en un jardin exprimant une palette du littoral Manche/Atlantique.

Tarifs : Abri-Marin : tarifaire, visite du musée et de la Tour Vauban : Adultes (à partir de 12 pers.) : 40F (Golf, (à partir de 10 enfants) : 20F. Hébergement, séjour (à partir de 10 personnes) Adultes : 330F (pension complète) - 250F (demi-pension) Sud : 130F (pension complète) - 125F (demi-pension).
Horaires et réservations : Accueil Tatihou : Quai Vauban - 50550 SAINT-VAAST-LA-HOUGUE - Tél. 02.33.23.19.50 ou Ile Tatihou - BP 5 - Contact : Jeanne GEFFROY - Tél. 02.33.54.33.33 - Fax 02.33.54.33.47 - E-mail : le.tatihou@wanadoo.fr

GRANVILLE,
un ensemble de nature. A environ kilomètres au large de Granville se découvre l'archipel de Chausey. Relié toute l'année à Granville par des vedettes, le Grande île (1 200 ha sur 300) est seulement habitée par quelques pêcheurs. Les îles entre parlent la flaveur de la marée) sont livrées à la nature sauvage et grandiose. Cet archipel est tout de granit ; c'est dans ses carrières qu'ont été taillées les pierres pour bâtir le Mont Saint Michel. Marées exceptionnelles, courants vifs, herbier aux transparences toujours changeantes, épure et flore originales font de ce site classé et protégé un havre de paix inégalé.

Accès GRANVILLE/LES CHAUSEY
Compagnie : Emeraude Lines - Gare Maritime - BP 527 - 50400 GRANVILLE - Tél. 02.33.50.18.36 - Fax 02.33.50.87.60. Service quotidien de mi-avril à mi-septembre (sous réserve) par vedettes « Belle Ile Cap » - Tarifs spéciaux pour groupes. Réservation recommandée.
Compagnie : Jolie France II - Gare Maritime - 50400 GRANVILLE - Tél. 02.33.50.31.87 ou 02.33.50.13.59 - Fax 02.33.50.39.80. Passages sans voiture sur Jolie France et le catamaran Jersey France. La compagnie assure le service toute l'année. Réservation indispensable.

LIAISONS VERS LES ILES ANGLO-NORMANDES

DIELETTE/JERSEY - GUERNESEY - AURIGNY
Passages sans voiture sur catamaran Trident de mai à octobre pour Jersey, de mai à septembre pour Guernesey. Liaisons avec Sark via Jersey. Dielette/Jersey direct : 1h30. Dielette/Guernesey direct : 1h15.

CARTERET-PORTBAIL / JERSEY-GUERNESEY-AERCQ-AURIGNY et HERM
Passages sans voiture d'avril à mi-novembre. Sur catamaran Trident Jersey (Corey) : 35mn ; Jersey (Saint Helier) : 55mn ; Liaisons sans Serck et Guernesey via Jersey.

Compagnie : Alizés Emeraude - Gare Maritime - BP 24 - 50270 BARNEVILLE-CARTERET - Tél. 02.33.52.61.39 - Fax 02.33.53.61.67.

La Compagnie Emeraude Lines propose des séjours sur les îles anglo-normandes : excursions journée avec le bateau de l'île ; Week-End séjours en hôtels, Bed & Breakfast, appartements, campings ; programmes pour groupes. Demandez les brochures séjours.

JERSEY
Centre d'Information de Jersey à Paris - Tél. 01.42.94.90.09 - Fax 01.49.94.88.99. Pour toute demande de brochures, appelez en Province le 02.98.94.10.29. Fax 02.98.94.07.89. Mortel 0870 Jersey.

GUERNESEY
Guernsey Tourist Office - PO Box 23 - St Peter Port - Guernsey - Channel Islands GY1 3AN - Tél. (Depuis la France) 00.44.1481.723.552 - Fax (Depuis la France) 00.44.1481.714.691.

GRANVILLE/JERSEY - GUERNESEY - SERCQ
Compagnie : Emeraude Lines - Gare Maritime - BP 527 - 50400 GRANVILLE - Tél. 02.33.50.18.36 - Fax 02.33.50.87.60.
Service quotidien d'avril à octobre par catamaran rapide 200 passagers, Granville/Jersey en 45 mn. Liaisons sans Guernesey et Sercq via Jersey. Possibilité de tour de l'île en autocar et en chalutiers, couverts à stations. Tarifs spéciaux pour groupes.

Emeraude Lines propose également des séjours réalisés par Emeraude Vacances, tour-opérateur spécialisé dans les îles Anglo-Normandes

LES GRANDES MAREES AU MONT-SAINT-MICHEL

TIDES — GEZEITEN

Au Mont-Saint-Michel ont lieu les plus grandes marées de l'Europe continentale : jusqu'à 15 mètres de différence entre la basse eau et la haute mer. Spectacle inoubliable à la montée ou à la descente au Mont-Saint-Michel. Par grande marée, il faut se retirer à 15 km des côtes et remonter avec une vitesse qui va en s'accroissant dans les dernières heures où la marée

COMMENT SE RENDRE EN NORMANDIE ?

HOW TO REACH NORMANDY · WIE MAN IN DIE NORMANDIE KOMMT · COME RECARSI IN NORMANDIA

PAR TRAIN By train / Mit dem Zug / in treno

Des gares St-Lazare et Montparnasse, desservant vos toutes les villes principales de Normandie
Direct connections from Paris (St-Lazare and Montparnasse railway stations) to all the main cities within Normandy.
Direktverbindung von Paris (vom Bahnhof St-Lazare und Montparnasse) mit allen wichtigeren Städten der Normandie.
In Parigi da le stazioni St-Lazare e Montparnasse; direttamente verso le principali città di Normandia. Paris-Rouen : 1h10; Paris-Le Havre : 1h50; Paris-Caen : 2h; Paris-Cherbourg : 3h; Paris-Deauville : 2h; Paris-Mont-Saint-Michel (via TGV Rennes) : 2h30.
Information / Auskünfte / Informazioni : S.N.C.F. - Tél. 0 836 353 535 - Internet : www.sncf.fr/voyageurs.htm

PAR ROUTE By road / Mit dem Auto / Con l'auto

Autoroute de Normandie (A13) de Paris à Rouen, Caen et Cherbourg, ainsi que de nombreuses belles routes. Nouvelles autoroutes : Rouen-Calais (A28), Rouen-Amiens (N29), Pont de Normandie/Le Havre-Calais (A29-A28). Nouvelles routes (2x2 voies) : Rouen-Dieppe (A151-N27), Rouen-Evreux (A154), Caen-Villedieu-les-Poêles vers le Mont-St-Michel (A84), Caen-Falaise (N158).
Motorway (A13) from Paris to Rouen, Caen, Cherbourg and excellent roads all over Normandy. New motorways : Rouen-Calais (A28), Pont de Normandie/Le Havre-Calais (A29-A28). New dual carriage-ways : Rouen-Evreux (A154), Caen-Villedieu-les-Poêles to Mont-St-Michel (A84), Caen-Falaise (N158), Rouen-Dieppe (A151-N27), Rouen-Amiens (N29).
Autobahn de Normandie (Autobahn A13) von Paris bis Rouen, Caen und Cherbourg, sowie ausgezeichnetes wenig befahrenes Straßennetz. Neue Autobahn-Strecken : Rouen-Calais (A28), Pont de Normandie/Le Havre-Calais (A29-A28). Neue 4-spurige Straßen : Rouen-Evreux (A154), Caen-Villedieu-les-Poêles nach Mont-St-Michel (A84), Caen-Falaise (N158), Rouen-Dieppe (A151-N27), Rouen-Amiens (N29).
Autoroute de Normandie (Autostrada A13) da Parigi verso Rouen, Caen e Cherbourg, anche numerose belle strade. Nuove autostrade : Rouen-Calais (A28), Pont de Normandie/Le Havre-Calais (A29-A28). Nuove strade (2x2 vie) Rouen-Evreux (A154), Caen-Villedieu-les-Poêles to Mont-St-Michel (A84), Caen-Falaise (N158), Rouen-Dieppe (A151-N27), Rouen-Amiens (N29).

BATEAUX ANGLETERRE / IRLANDE

CAR-FERRIES · FÄHREN · TRAGHETTI

Compagnies de Ferries Car Ferries Fähren Compagnie di traghetti	Adresses en Angleterre Addresses in England Anschrift in England Indirizzo in Gran Bretagna	Adresses en France Adresses in France Anschrift in Frankreich Indirizzo in Francia	Destinations Destinations Bestimmung Destinazioni
Brittany Ferries	Wharf Road PORTSMOUTH PO2 8RU Tél: +44 1705 753 053 Fax +44 1705 873 297	-Bureau à OUISTREHAM (14150) : BP 100 Tél. 02.31.96.96.96, Fax : 02.31.96.96.12 - Réservations groupes commissaires à ROSCOFF : BP 72, 29660 Roscoff Cedex Tél. 08.03.82.98.29, Fax 02.98.29.26.82 www.brittany-ferries.fr - CHERBOURG (50100) - Gare Maritime Réservation groupes Tél. 08.03.828.828, Fax 02.98.29.26.82	Portsmouth <-> Caen / Ouistreham 6h le jour / 7h la nuit Cherbourg <-> Pool 2 départs/jour de mai à sept
Irish Ferries	19/21 Aston Way DUBLIN 2 Irland	CHERBOURG (50100) - Gare Maritime Tél. 02.33.23.44.44, Fax 02.33.23.44.40 E-mail : shamrock@wanadoo.fr	Rosslare <-> Cherbourg
P & O Portsmouth	Group Reservations Channel House Channel View Road DOVER KENT CT17 9TJ Tél: 1304/203.388	- LE HAVRE (76600) - Terminal de la Citadelle, BP 430. Réservations Tél. 08.03.01.30.13, Fax 02.35.19.66.39 www.poef.com - CHERBOURG (50100) - Gare Maritime Transmanche, Réservations : Tél. 08.03.01.30.13 - Fax 02.33.88.47.05	Portsmouth <-> Cherbourg / Le Havre Du 15.03 au 30.09 3 départs/jour, 6 le week-end Durée : 3h30 (jour) ; 8h (nuit)
Hoverspeed	Newhaven Harbour NEWHAVEN CT9 0BG Tél: 1273/752.600	DIEPPE (76200) – Gare Maritime - Quai Lallia Gosnet : 02.32.14.42.80 Réservations : 0820.000.666, Fax 0820.018.635 www.hoverspeed.fr	Dieppe <-> Newhaven

LIAISONS AERIENNES

AIRPLANE CONNECTIONS · FLUGVERBINDUNGEN · AEREO

Au départ de Ab Flughafen Da	Destination Destinazione	Compagnie / Contact Fluggesellschaft / Kontakt Compagnia / Contatto
Caen / Carpiquet	Bordeaux, Clermont-Ferrand, Dijon, Le Havre, Limoges, Lyon, Lille, Marseille, Montpellier, Mulhouse, Nice, Strasbourg, Pau, Rennes, Toulon, Toulouse. Amsterdam, Barcelone, Birmingham, Bologne, Bruxelles, Düsseldorf, Francfort, Genève, Guernesey, Jersey, Madrid, Milan, Munich, Turin, Stuttgart, Zurich. Charters sur Ajaccio, Ibiza, Malaga, New-York, Londres et Rome.	Regional Airlines Air France par Brit-Air Aéroport : Tél : 02.31.71.20.10 – Fax : 02.31.26.01.62
Deauville / Saint-Gatien	Nice (samedi en juillet et août) Londres (tous les jours en août)	Air France par Brit-Air Aéroport : Tél. : 02.31.65.65.65 – Fax : 02.31.65.46.46
Rouen-Vallée de Seine	Vols directs : Bruxelles, Bordeaux, Lyon, Nantes, Amsterdam, Londres + correspondances	Régional Airlines Aéroport Rouen-Vallée de Seine – 76520 BOOS Tél. : 02.35.79.41.00 – Fax 02.35.80.48.87
Le Havre	Vols directs ou correspondances : Rouen, Bordeaux, Nantes, Rennes, Caen, Birmingham, Amsterdam, Bruxelles, Londres, Lyon, Caen, Rennes	Régional Airlines - Air France (Brit-Air) Aéroport du Havre : Tél. : 02.35.54.80.00 – Fax 02.35.54.80.29

VOLS EN HELICOPTERE !

RECAMP VIKING HELICO
Contact : M. Acheray
Tél. 02.35.10.23.57 – Fax : 02.35.29.34.79

SONS ET LUMIERES

SOUND & LIGHT SHOWS · LICHT- UND TONSCHAUEN · SPETTACOLI SUONI & LUCI

BENOUVILLE - LA NUIT DU TOUT A COMMENCE
Un spectacle unique sur le site historique de Pegasus Bridge. Revivez la nuit du 5 au 6 juin 1944 qui bouleversa l'histoire du monde, à travers un spectacle inédit en plein air sur le lieu même des événements. Séances du 10.03 au 12.10 entre 20h00 et 22h45. Traduction simultanée en GB avec casque. Durée du spectacle : 42mn. Tarif : 25F. Contact : Mme Fontaine. Tél. 02.31.44.62.07 Fax 02.31.95.30.28

EQUINOXES EN AUTOCAR AUTOUR DE BAYEUX
Deux programmes originaux de découverte du Bessin accompagnés de guides-narrateurs. Possibilité d'utiliser votre propre autocar.

- LE BESSIN, UN FESTIVAL DE LUMIERES
Histoire du Bessin à travers ses monuments spécialement éclairés : Bayeux, Formigny-Henry, Balleroy, la Forteresse de Colombières, l'Abbaye de Mondaye... Avec votre car : 1.500F, avec location de car : 2.600F

- TRESORS DU BESSIN... DE JOUR ET DE NUIT
Programme "sur mesure" d'une journée pouvant comporter par exemple : visite de Bayeux et de sa Tapisserie, repas(es), promenade en mer à la découverte des plages du Débarquement, visite d'un château ou d'une ferme typique du Bessin, soirée, d'un soirée offert par le propriétaire, dîner accompagné de musique folklorique. Retour en passant devant plusieurs monuments spécialement illuminés. Repas "gastronomie du terroir". Tarif en fonction du programme choisi. Contact : Pays d'Accueil Touristique du Bessin. Tél. 02.31.22.17.44. Fax 02.31.21.49.24.

FEERIES ET LUMIERES EN PAYS D'AUGE
Au départ de Lisieux ou de la Côte Fleurie, découverte nocturne de châteaux, manoirs et églises du Pays d'Auge en autocar avec un guide accompagnateur et dégustations de produits du terroir. Ce séjour suit à la lettre... la mort et peut vous réserver de bien mauvaises surprises. Durée : 2 jours / 1 nuit. Contact : Office de Tourisme de Lisieux. Tél. 02.31.48.14.13. Fax 02.31.48.15.11.

BALADES DU BOCAGE VIROIS
Au cœur des chemins, aux côtés de la nuit, balades du Bocage Virois. A pied ou en autocar, venez à la rencontre du bocage. Survivez au travers de ses paysages, de ses légendes et de ses monuments. S.A. sur R.V. jusqu'à mi-juillet à mi-septembre, programme à la carte : balade pédestre au fil de l'eau ou circuit autocar avec visite, repas gastronomique, dégustation de produits du terroir, animations... Contact : Pays d'Accueil du Bocage Virois. Tél. 02.31.67.27.67. Fax 02.31.66.25.00.

MONTGOTHIER - Les Féeries de Montgothier
Région d'Avranches - Saint-Hilaire du Harcouët. Le plus grand spectacle son et lumière 2000 acteurs - 25 chevaux - 12 attelages - Mêlée équestre(s). 30 juin, 7, 21...28 juillet, 11, 18, 25 août 2001. Contact : Guillaume de Tonnac. Tél. 02.33.60.69.30. Fax 02.33.60.48.77.

SON ET LUMIERE - "PERCHE, TERRE DE LEGENDES"
Au cœur du Perche, dans le site du "Château des Feugerêts", à proximité de Bellême : fête permanente du début du siècle où se mêlent légendes et chasse pendant le W-E, du 19.07 au 2.09, à la tombée de la nuit. Adultes 60F. Groupes 50F. Association "au Coeur du Perche". Tél. 02.33.25.20.20. Fax 02.33.25.20.94.

SEES - LES MISELUMIERES - SPECTACLE MUSIQUE ET LUMIERE
Dans la cathédrale (XIIIe s.), sur jeux de fort puissance nouveau. Mise en scène de la cathédrale par les technologies nouvelles de la lumière, de l'image et du son. En juillet, août chaque vendredi et sam. Autres dates sur demande pour les groupes. Contact : Office de Tourisme de Sées. Tél. 02.33.28.74.70. Fax 02.33.28.18.13.

SPECTACLE HISTORIQUE DE NUIT A L'ABBAYE DE GRIGNET-LE- VALASSE - "Normandie-Terre de Liberté"
Association proposant des soirées culturelles : pré-spectacle Viking, Panorama historique de l'abbaye du Valasse, spectacle historique son et lumière. Tir à l'arc, etc. sam., 19h-0h00. Du 30.06 au 15.09. Tarif : 70F (à partir de 20 pers.)Réservations : A.V.E.C., M. Jacques Pommard. E-mail : asso.f2@wanadoo.fr Tél. 02.35.31.55.87 Fax 02.35.31.46.88.

AGENCES RECEPTIVES

INCOMING AGENCIES — INCOMING AGENTUREN — AGENZIE RICETTIVE

TRAVEL ESPACE
La Trille – 16, rue Claude Bloch – 14052 CAEN CEDEX 4 – Contact : Karine HAMARD
Tél. 02.31.40.42.83 – Fax 02.31.40.81.31
E-mail : infos@travelespace.fr – Li. : 0 14 950000

RECEVOIR EN NORMANDIE
Hôtel de la Chevrolais – Route de Beaumont-en-Auge – 14600 TOURGEVILLE – Contact : M. Thierry PIC
Tél. 02.31.98.96.85 – Fax 01.60.64.90.63
E-mail : thierry@receveoir.com
Li. : 370 000004

TOURISME VERNEY
22, rue du 11 Novembre – 14000 CAEN
Contact : Christine ROY, Séverine EDET
Tél. 02.31.35.31.90 – Fax 02.31.15.39.64
Li. : 813 65 000 1

MONDE VOYAGES
16, rue Bernard Evrard – 14000 CAEN
Contact : Virginie GAUTIER, Inga LE CITTELLERIER
Tél. 02.31.46.58.82 / 02.31.46.94.54
Fax 02.31.46.58.80 – E-mail : mmm4@wit.fr
Li. : 0 14 940000

PRINTEUR
15, rue du Docteur Oursel – B.P. 904 – 27009 EVREUX
Tél. 02.32.33.33.00 – Fax 02.32.39.24.75
E-mail : Nathalie.sgp-evreux@wanadoo.fr
Li. : 007 15 10

VOYAGES 27
Rue de la Vieille Galiote – 27000 EVREUX
Tél. 02.32.31.62.60 – Fax 02.32.31.42.18
E-mail : voyages.evreux@voyages27.fr

AVENTURE VOYAGES
B.P. 12 – 50382 SAINT-PAIR-SUR-MER
Contact : Denis JARRAUD
Tél. 02.33.50.22.51 – Fax 02.33.50.22.50
Li. : 000 87 000

BLB TOURISME
Le Bourg – 50200 CAMBERNON
Contact : Christine BISSON
Tél. 02.33.47.71.19 – Fax 02.33.47.19.02
E-mail : blb.normandie@wanadoo.fr
Li. : 000 97 0000

TERRENA VOYAGES
19, Place de Gaulle – 50200 COUTANCES
Tél. 02.33.75.03.60 / 02.33.75.09.66
Fax 02.33.75.09.69 – Li. : 0 50 93 00 24

MANCHE TOURISME RESERVATION
Maison du Département
50008 SAINT-LO CEDEX
Tél. 02.33.06.88.79 – Fax 02.33.56.37.03
E-mail : espacedetourisme@cg50.fr
Li. : 000 50 0001

LES CIRCUITS BACHOLAIS
13, rue des Cavrois
61140 BAGNOLES DE L'ORNE
Contact : M. GOSSELIN
Tél. 02.33.37.82.43 – Fax 02.33.37.48.27
Li. : HA 0 61 00 00 02

CONSEIL HAZARDEUX
B.as. Gambetta – B.P. 191
76402 FECAMP CEDEX
Contact : M. CONSEIL
Tél. 02.35.28.08.79 – Fax 02.35.27.05.46
Li. : 0 76 96 00 02

EUROVISION
#10, rue S. Thélo – 76540 VALMONT-EN-CAUX
Tél. 02.35.56.24.24 – Fax 02.35.56.29.13
Li. : 075 980002

ABSOLUTE ENTREPRISE
7, rue des Berruyers – 76000 ROUEN
Contact : M. PONCELET
Tél. 02.35.71.25.00 – Fax 02.35.07.89.00
Li. : 76 69 02 06

MICHEL VOYAGES
18, rue Saint-Etienne-des-Tonneliers
76000 ROUEN
Tél. 02.32.08.32.50 – Fax 02.32.08.32.59
Li. : 076 95 00 12

FORTH EUROPEAN NORMANDIE
Bd. boulevard des Belges – 76000 ROUEN
Contact : M. Jean-Marie LAURENT
Tél. 02.35.70.46.15 – Fax 02.32.70.45.39
E-mail : post@forth-europe.fr
Li. : ne pas

WELL INCOME VOYAGES
26, place Saint-Marc – 76000 ROUEN
Contact : M. PANAYOTI
Tél. 02.35.07.78.78 – Fax 02.35.07.47.78
Li. : 0 76 95 00 18

AUTOCARISTES RECEPTIFS

AUTOCARS DU CALVADOS TOURISME VERNEY
Avenue des Anglais, 21 du Marteau
14700 OSMANVILLE
Contact : Béatrice LEMEVANG
Tél. 02.31.34.97.87 – Fax 02.31.34.18.59

CALVADOS VOYAGES
Rue des Prêtres Lumière – Z.I. Sud-Est
14120 MONDEVILLE
Contact : Daniel GARDOU
Tél. 02.31.29.98.50 – Fax 02.31.30.46.53
Li. : HA 0 14 50 000 2

LINEUX VOYAGES - VOYAGES AIGLON
30, place Fromet – 14100 LISIEUX
Contact : Mme BUSNEL
Tél. 02.31.31.00.30 – Fax 02.31.31.00.17
Li. : HA 0 61 50 00 05

VOYAGES FOURNIER
Place Maréchal Foch – 14360 TROUVILLE
Contact : Jean-Philippe FOURNIER et Annie GUYOT
Tél. 02.31.88.10.70 – Fax 02.31.88.98.94
E-mail : autocars-voyages-fournier@orange.com

VOYAGES FIEL
165, rue Saint-Jean – 14000 CAEN
Contact : Gérard FIEL
Tél. 02.31.78.58.59 – Fax 02.31.78.13.14

SELECTOUR HANGARD VOYAGES
28, rue Guy de Maupassant – 76190 YVETOT
Li. : 076 950011

C.M.A. TOURISME
10, boulevard Industriel
76700 GOTTEVILLE-LES-ROUEN
Contact : Séverine Hasegal
Tél. 02.35.10.40.22 – Fax 02.35.10.40.50
Li. : HA 076 95 00 34

FROMENTIN VOYAGES
71 bis, avenue René Coty – 76600 LE HAVRE
Contact : Sylvie LECUYER
Tél. 02.35.42.84.80 – Fax 02.35.43.24.51
Li. : 0 76 95 00 11

* * *

ACCOMPAGNEMENTS / GUIDAGES : NORMANDIE

TOUR LEADERS — REISELEITUNGEN — GUIDA REGIONALE

- CALVADOS TOURISME : Tél. 02.31.21.30.30 – Fax 02.31.27.35.25 – E-mail : tourisme@mail.cpod.fr – Contact : Anne LE GALL
Langues : français, anglais, allemand, italien, espagnol et néerlandais. Tarifs (+ frais de déplacement du guide) : journée (max. 9h) : 125HF, 1/2 journée (max. 4h30) : 70HF, Soirée animée : journée (max. 8h) : 110HF, 1/2 journée (max. 4h30) : 65HF

- MANCHE TOURISME RESERVATION : Tél. 02.33.06.88.79 – Fax 02.33.56.37.03 – E-mail : espacedetourisme@cg50.fr – Contact : Isabelle GARGUIL, Elisabeth CHARTRES. Langues : français, anglais, allemand, italien, espagnol et japonais.

- AUGE TOUR - AGHE CORSES : B.P. 434 – 61605 GRANDVILLE Cedex. Tél. 02.33.50.04.40 – Fax 02.33.50.34.58

- BLB TOURISME : Le Bourg – 50200 CAMBERNON – Tél. 02.33.47.71.19 – Fax 02.33.47.19.02 – E-mail : blb.normandie@wanadoo.fr – Contact : Christine BISSON

- COMITE DEPARTEMENTAL DE TOURISME DE L'ORNE : Tél. 02.33.28.88.79 – Fax 02.33.28.91.60 – Contact : Annick CHOPART

- COMITE DEPARTEMENTAL DE TOURISME DE SEINE-MARITIME : Tél. 02.35.03.28.24 – Fax 02.35.03.89.04 – E-mail : anne-marthine@wanadoo.fr – Contact : Marie-Hélène PIDOU / Stéphanie VIOT

- TOURISMHO : 109, rue Duranquillet – 76000 ROUEN – Tél. 02.35.71.16.26 – Fax 02.35.15.64.24 – Langues : français, anglais, allemand (guides nationaux)

- NORMANDIE VISION : Anne-Marie LEBLIC – 76160 HAUTOT-SAINT-SULPICE – Tél. 02.35.98.89.33 – Fax 02.35.98.47.37 – Langues : français, anglais, allemand (Guides régionaux)

- GUIDES EN SEINE : 40, rue Massillerie – 76000 ROUEN – Contact : Laure LEFORESTIER – Tél./Fax 02.35.70.10.28

- GLOBE-LANGUES TOURISME : 36, rue des Tisserands – 14400 BAYEUX – Tél. 02.31.92.17.71 – Fax 02.31.92.93.91 – E-mail : globelangues@europost.org

- SERVICE ARME DE BRETAGNE : La Rotonde du Château – 50170 MORTAIN – Tél. : 02.33.59.79.59 – Fax 02.33.48.02.01 – Langues : Français, anglais, allemand, russe, italien, espagnol et japonais.

VISITES GUIDEES - VILLES

GUIDED CITY TOURS — STADTFÜHRUNGEN — VISITE DELLE CITTÀ GUIDATE

CALVADOS

Office de Tourisme de CAEN
Tél. 02.31.27.14.14 – Fax 02.31.21.14.13
Contact : Nelly MERCIER

Syndicat d'initiative de CAMBREMER
Tél. 02.31.63.04.87 – Fax 02.31.62.08.21

Office de Tourisme de CASOURG
Tél. 02.31.91.20.20 – Fax 02.31.74.14.49
E-mail : casourg.tourisme@wanadoo.fr

Office de Tourisme de DEAUVILLE
Tél. 02.31.14.40.04 – Fax. 02.31.88.78.88
Contact : Laurence PEAN-DUPART

Office de Tourisme de FALAISE
Tél. 02.31.90.17.26 – Fax 02.31.90.56.79
E-mail : falaise-tourisme@mail.cpod.fr

Office de Tourisme de HONFLEUR
Tél. 02.31.89.23.40 – Fax 02.31.30.31.82
Contact : Nadine LAAFAT

Office de Tourisme de LISIEUX
Tél. 02.31.48.18.15 – Fax. 02.31.48.18.11

LIVAROT - Terroir Fermier
Tél. 02.31.48.50.00 – Fax 02.31.48.55.29
E-mail : accueil-information@maison-de-livarot.com

PORT DE NORMANDIE
Tél. 02.35.24.64.00 / 02.35.24.64.02
Fax 02.35.24.24.83 – Contact : M. Chemorse

Office de Tourisme de TROUVILLE
Tél. 02.31.14.60.70 – Fax 02.31.14.60.71
E-mail : t.trouville@wanadoo.fr
Contact : Carine VERCHER

Office de Tourisme de VIRE
Tél. 02.31.66.09.20/00 – Fax 02.31.66.28.69

EURE

Office de Tourisme de BERNAY
Tél. 02.32.43.31.06 – Fax : 02.32.43.83.69

Maison du Tourisme de BROGLIE
Tél./Fax 02.32.45.33.61

Maison des Arts de CONCHES-EN-OUCHES
Tél. 02.32.30.76.42 – Fax : 02.32.60.03.34

Office de Tourisme de CORMEILLES
Tél. 02.32.57.80.66 – Fax 02.32.42.60.52

Office de Tourisme d'EVREUX
Tél. 02.32.24.24.42 – Fax 02.32.31.29.45
E-mail : information@evreux-tourisme.org

Office de Tourisme de GISORS
Tél. 02.32.27.60.63 – Fax 02.32.27.60.75

Office de Tourisme de LYONS-LA-FORÊT
Tél. 02.32.48.31.65 – Fax 02.35.48.20.79

Office de Tourisme de LOUVIERS
Tél. 02.32.40.04.41

Office de Tourisme de PONT-AUDEMER
Tél. 02.32.41.08.21 – Fax 02.32.57.11.12
E-mail : otsi@ville-pont-audemer.fr

Office de Tourisme de VERNEUIL-SUR-AVRE
Tél./Fax 02.32.32.17.17

Office de Tourisme de VERNON
Tél. 02.32.51.39.60 – Fax. 02.32.51.56.50
E-mail : tourisme.vernon@wanadoo.fr

MANCHE

Office de Tourisme d'AVRANCHES
Tél. 02.33.58.00.22 – Fax 02.33.68.13.09

Office de Tourisme de CHERBOURG
Tél. 02.33.93.52.02 – Fax 02.33.53.66.97

Office de Tourisme de COUTANCES
Tél. 02.33.19.08.13 – Fax 02.33.19.08.19

LE MONT SAINT-MICHEL - visite de l'abbaye
Tél. 02.33.89.80.00 – Fax 02.33.70.53.09

Office de Tourisme de VALOGNES
Tél. 02.33.95.01.24 – Fax 02.33.95.23.23

ORNE

Office de Tourisme d'ALENCON
Tél. 02.33.80.66.33 – Fax 02.33.80.66.22

Office de Tourisme d'ARGENTAN
Tél. 02.33.67.12.48 – Fax 02.33.39.06.61
Musée d'ARGENTAN :
Tél. 02.33.36.40.03 – Fax 02.33.36.83.07

Office de Tourisme de BAGNOLES DE L'ORNE
Tél. 02.33.37.85.06 – Fax 02.33.30.06.79

Office de Tourisme de BELLEME
Tél. 02.33.73.09.69 – Fax 02.33.83.95.17

Syndicat d'initiative de CHAMBOIS
Tél. : 02.33.67.64.17

Office de Tourisme de DOMFRONT
Tél. 02.33.38.91.97 – Fax 02.33.37.40.27
Mairie de DOMFRONT :
Tél. 02.33.30.60.60 – Fax 02.33.30.65.97

Office de Tourisme d'ECOUCHE
Tél. 02.33.30.50.07 / 02.33.30.88.62
Contact : Mme CAVALLO

Syndicat d'initiative d'ESSAY
Tél./Fax 02.33.28.40.52

Office de Tourisme de LA FERTE-MACE
Tél. : 02.33.37.10.97 – Fax : 02.33.31.13.57

Office de Tourisme de SACE
Tél. 02.33.36.50.24 – Fax 02.33.36.92.80
Contact : M. CHOLET

"Circuit des villes illustrées" – Tél. 02.33.36.00.24

Office de Tourisme de LONGNY-AU-PERCHE
Tél. 02.33.73.66.23

Office de Tourisme de MALVE-SUR-ALLEMANCE
Tél. 02.33.83.91.83 – Contact : Mme LEROCQUE

Office de Tourisme de MORTAGNE-AU-PERCHE
Tél. 02.33.85.11.19 – Fax 02.33.83.76.76

Syndicat d'initiative de la PERRIERE
(Village classé) Tél./Fax 02.33.73.02.48

Office de Tourisme de PUTANGES-PONT-ECREPIN
Tél. 02.33.36.88.57 ou 02.33.67.17.57

Mairie de SAINT-EVROULT-N-D-DES-BOIS
Villages et fermes fleuries
Tél. 02.33.34.22.22 – Fax 02.33.34.02.47

Syndicat d'initiative de SEES
Tél. 02.33.28.11.77 / 02.33.28.00.31
Fax 02.33.28.45.81

Office de Tourisme de SEES
Tél. 02.33.28.74.70 – Fax 02.33.28.18.13

SEINE-MARITIME

Office de Tourisme d'AUMALE
Tél. 02.35.93.41.58

Office de Tourisme de CAUDEBEC-EN-CAUX
Tél. 02.35.59.60.12 – Fax 02.35.96.96.23

Office de Tourisme de DIEPPE
Tél. 02.35.84.11.77 – Fax 02.35.06.27.86

DIEPPE - "Ville d'Art et d'Histoire"
Tél./Fax 02.35.40.19.31 – Fax 02.35.40.02.91

Office de Tourisme d'ELBEUF
Contact : A. Stolen
Tél. 02.35.77.03.78 – Fax 02.35.78.88.03

Office de Tourisme d'ETRETAT
Tél. 02.35.29.95.73 – Fax 02.35.29.98.79

Office de Tourisme d'Eu
Tél. 02.35.86.04.86

FECAMP - Service du Patrimoine
Tél. 02.35.28.84.39 – Fax 02.35.27.02.17

Office de Tourisme de FORGES-LES-EAUX
Tél. 02.35.90.62.19 – Fax 02.35.90.54.20

Office de Tourisme du HAVRE
Tél. 02.35.19.04.04 – Fax 02.35.42.36.39

PARC NATUREL RÉGIONAL DE BROTONNE
Tél. 02.35.37.21.16 – Fax 02.35.37.39.19

Office de Tourisme de ROUEN
Tél. 02.32.08.32.40 – Fax 02.35.08.32.49
Contact : Anne ROBIN

AUTOCARISTES LOCAUX

LOCAL COACH OPERATORS — AUTOBUS UNTERNEHMEN — SOCIETA DI NOLEGGIO PULLMAN LOCALI

CONTACTS POUR DEVIS ET RESERVATIONS D'AUTOCARS

CALVADOS

Artcost Voyages	CHAMPEAUX 14350	Le Bourg	Tél. 02.31.68.60.64	Fax 02.31.68.46.94
Autocars du Cotentin/Tourisme	GRENTHEVILLE 14730	Avenue des Anglais - Zi du Martray	Tél. 02.31.39.67.67	Fax 02.31.39.18.55
Cartou	FALAISE 14700	28, place Belle-Croix	Tél. 02.31.90.04.77	Fax 02.31.90.34.29
Bocquenet Voyages	SAINT-MARTIN-DE-FONTENAY 14600	Route de Caen	Tél. 02.31.74.75.00	Fax 02.31.74.25.30
Caen Evasion	LISIEUX 14100	Rue Edouard Branly, Zi. Nord-Est	Tél. 02.31.62.58.00	Fax 02.31.62.58.10
Colombel Voyages	MONDEVILLE 14120	Rue des Frères Lumière - Zi. Sud-Est	Tél. 02.31.31.66.00	Fax 02.31.30.48.93
Colombel Voyages	BAYEUX 14400	17, place Gen-Patton	Tél. 02.31.21.21.49	Fax 02.31.21.41.93
Elissen Cars	LISIEUX 14100	3, rue Félicie-Chartier	Tél. 02.31.62.01.69	Fax 02.31.62.89.40
Elissen Cars	TROUVILLE 14360	Place Maréchal Foch	Tél. 02.31.88.18.13	Fax 02.31.88.58.68
Fournier Cars	ARROMANCHES 14250	Z.A. - Rue Georges Lemoine	Tél. 02.31.22.03.00	Fax 02.31.23.82.06
La Renaissance Voyages	CONDE-SUR-NOIREAU 14110	Zi. Ouest - Rue de Vire	Tél. 02.31.69.03.09	Fax 02.31.69.35.28
Lepetitnet Voyages	URE 14530	18, place de la Gare	Tél. 02.31.69.00.01	Fax 02.31.61.87.22
Lepetitnet Voyages	SAINT-GEORGES-D'AUNAY 14260	La Mairie	Tél. 02.31.77.03.89	Fax 02.31.77.77.62
Les Voyages de l'Orne	GACE 61450	46, rue Joseph-Rouzeau - B.P. 19	Tél. 02.31.68.51.14	Fax 02.31.67.58.28

EURE

Adrien Cars	LE BOSC-ROGER-EN-ROUMOIS 27570	Zone Industrielle - B.P. 19	Tél. 02.32.83.17.55	Fax 02.35.81.81.10
Balloch Cars	PONT-AUDEMER 27500	Corneville-sur-Risle	Tél. 02.32.57.06.42	Fax 02.32.56.24.36
Cariane Eure (Rouge Horizon)	EVREUX 27000	2, rue Lavoisier - B.P. 3004	Tél. 02.32.33.09.05	Fax 02.32.33.02.94
Cars Claude Auteuil	NEUBOURG (LE) 27110	19, av. Maréchal de Lattre de Tassigny	Tél. 02.32.35.01.04	Fax 02.32.35.08.30
Drivel Voyages	DAMVILLE 27140	19, rue Capperville	Tél. 02.32.31.60.49	Fax 02.32.27.89.69
Jacquemart Cars	EVREUX 27000	Rue Guy Lussac, Zi n°1 Extension	Tél. 02.32.33.09.66	Fax 02.32.33.26.63
Lucilers Tourisme	LOUVIERS 27400	13, rue des Rosiers	Tél. 02.32.40.34.88	Fax 02.32.40.46.41
Vernon Cars	VERNON 27200	Boulevard Jean Jaurès - B.P. 400	Tél. 02.32.64.43.62	Fax 02.32.64.43.48

MANCHE

Autocars de la vallée	QUIBOU 50750	21, La Joignerie	Tél. 02.33.56.84.28	Fax 02.33.56.45.19
Bolloré Voyages	SAINT-LO 50000	19, place du Général de Gaulle	Tél. 02.33.72.22.00	Fax 02.33.72.29.83
Bourin Cars	SOURDEVAL 50700	Le Pont de Cats	Tél. 02.33.59.73.00	Fax 02.33.59.45.82
Celac Voyages	AVRANCHES 50300	Le Mesl	Tél. 02.33.04.44.93	Fax 02.33.04.59.78
Cotentin Voyages Lechevalier	COUTANCES 50200	18, place du Général de Gaulle	Tél. 02.33.19.68.80	Fax 02.33.75.88.89
Descroix Gilles	MONT-HEBERT 50460	Z.A. Le Hameau Thomasse	Tél. 02.33.56.73.71	Fax 02.33.56.34.82
Elissel Tourisme	CARENTAN 50500	78, rue Docteur Calliard	Tél. 02.33.71.19.88	Fax 02.33.71.35.55
Falconnet Voyages	DUCEY 50220	3 rue Pont d'Ouve	Tél. 02.33.58.12.24	Fax 02.33.58.36.58
Gautier Voyages	AVRANCHES 50300	Le Mesnil-Rouland	Tél. 02.33.48.33.88	Fax 02.33.48.74.88
Hamel Voyages	SAINT-JAMES 50340	3, rue Fauconnière	Tél. 02.33.60.62.70	Fax 02.33.60.43.78
Hebe Autocars	VALOGNES 50700	Z.A. Armanville	Tél. 02.33.40.15.57	Fax 02.33.40.01.70
Hommet Transport	SAINT-CLAIR-SUR-ELLE 50660	Route de Saint-Lô	Tél. 02.33.77.15.50	Fax 02.33.77.15.51
Horizon	CHERBOURG 50100	36, rue du Val de Saire	Tél. 02.33.43.66.27	Fax 02.33.43.84.83
Hurel Voyages	TORIGNI-SUR-VIRE 50160	3, rue Hamo	Tél. 02.33.77.85.00	Fax 02.33.56.17.35
Lechevalier Voyages	PERIERS 50190	Z.A. Route de Carentan	Tél. 02.33.76.55.00	Fax 02.33.76.55.06
Lemoine Voyages	DONVILLE-LES-BAINS 50350	48, avenue Adolphe Briand	Tél. 02.33.90.01.74	Fax 02.33.53.40.16
Lepaumelet Serge	BREVEY 50370	22, rue du Vieux Bourg	Tél. 02.33.48.75.29	Fax 02.33.48.85.48
Les Courriers du Cotentin	TOURLAVILLE 50110	100, rue des Chênes	Tél. 02.33.20.07.99	Fax 02.33.20.41.85
Ligot Voyages	SAINT-HILAIRE-DU-HARCOUET 50600	39, place Desperrois	Tél. 02.33.48.22.33	Fax 02.33.48.67.31
Marguerite Autocars	SAINT-LO 50015	B.P. 493 - Z.I. Chevalerie	Tél. 02.33.56.52.51	Fax 02.33.55.21.70
Noël Voyages	SUINTAMVILLE 50370	Hameau Cerisé	Tél. 02.33.04.34.20	Fax 02.33.04.78.15
Petitpas Tourisme	PONTSAL 50202	2, rue du Père Albert	Tél. 02.33.44.86.20	Fax 02.33.04.30.03
Rolin Voyages	SAINTILLY 50530	32, Grande Rue	Tél. 02.33.48.80.09	Fax 02.33.48.84.70
S.T.M. Tourisme Vernay	TOURLAVILLE 50110	Z.I. rue Jean Bouin	Tél. 02.33.88.51.00	Fax 02.33.43.26.40
Société Lauriot	LA HAYE DU PUITS 50250	13, rue du Château	Tél. 02.33.46.03.01	Fax 02.33.46.29.98
Vernay Tourisme	ISIGNY-LE-BUAT 50540	Cours Jeanne	Tél. 02.33.53.77.89	Fax 02.33.60.40.21
Viteaux Evasion	VILLEDIEU-LES-POELES 50800	19, rue Gambetta	Tél. 02.33.90.78.50	Fax 02.33.90.27.29

ORNE

Alpha Voyages	AIGLE (L') 61300	Zi. n° 1 - Route de Croisi - BP 93	Tél. 02.33.24.36.00	Fax 02.33.24.69.19
Aquarius Voyages	SEVIGNY 61250	Route de Tinchebray	Tél. 02.33.39.23.82	Fax 02.33.39.04.70
Boutet Autocars	ARGENTAN 61200	Z.A. du Chêne	Tél. 02.33.67.70.70	Fax 02.33.27.09.46
Cimetz Bigottais	BAGNOLES-DE-L'ORNE 61140	15, rue des Casinos	Tél. 02.33.37.83.45	Fax 02.33.37.48.27
Cloarec Voyages	LA FERRIERE-AUX-ETANGS 61600	Le Pont Sud	Tél. 02.33.64.90.00	Fax 02.33.66.39.89
Fabricot Voyages	FLERS 61100	40, Avenue de la Liberté, B.P. 104	Tél. 02.33.98.16.19	Fax 02.33.64.16.11
Gougeul Voyages	PUTANGES-PONT-ECREPIN 61233	Rue de la Fromagère	Tél. 02.33.35.03.44	Fax 02.33.35.47.73
Jean Pub Etampaert	AIGLE (L') 61300	13, route de Paris - Chandai	Tél. 02.33.24.24.13	Fax 02.33.24.97.09
Lemonnier Voyages	DOMFRONT 61700	21, rue du Mont-Saint-Michel	Tél. 02.33.38.46.88	Fax 02.33.38.45.15
Manoir Voyages - Mv Tours	FLERS 61100	2, rue de Paris	Tél. 02.33.64.59.08	Fax 02.33.65.30.28
Manoir Voyages	DOMFRONT 61700	58 bis rue Maréchal Foch	Tél. 02.33.38.51.50	Fax 02.33.38.27.66
Normandie Tourisme	SAINT-CORNIER-DES-LANDES 61390	Le Bourg	Tél. 02.33.64.81.26	Fax 02.33.64.84.24
Pel Transports	FLERS CEDEX 61102	Saint-Georges aux Grmoirs, B.P. 102	Tél. 02.33.98.98.72	Fax 02.33.96.69.71
Tourisme Vernay	ALENCON 61000	13, rue Latore Carret BP 213	Tél. 02.33.80.26.13	Fax 02.33.80.09.29
Tourisme Vernay	ARGENTAN 61200	46, rue de la Chaussée	Tél. 02.33.67.24.66	Fax 02.33.36.81.93
Tourisme Vernay	FLERS 61100	6, place du Général de Gaulle	Tél. 02.33.98.61.61	Fax 02.33.65.47.12

SEINE-MARITIME

Auto Cars	ARQUES-LA-BATAILLE 76880	Chemin des Prés	Tél. 02.35.98.20.19	Fax 02.35.05.00.44
Autocars Dia	PEDAMP 76490	66, chemin Hué de Vendôme	Tél. 02.35.29.19.88	Fax 02.35.29.56.09
D.N.A.	DIEPPE 76200	Boulevard Georges Clémenceau	Tél. 02.35.84.21.07	Fax 02.35.90.19.06
D.N.A.	ELBEUF 76500	80, rue Maréchal	Tél. 02.35.96.31.01	
D.N.A.	SAINT-ROMAIN-DE-COLBOSC 76430	Z.A. de Manéglise	Tél. 02.35.20.19.66	Fax 02.35.20.19.13
D.N.A. Tourisme	DOTTEVILLE-LES-ROUEN 76260	10, boulevard Industriel	Tél. 02.35.59.40.22	Fax 02.32.18.43.83
Chevallier Tourisme Auto	NEUILLY-EN-THELLE 60246	14, route d'Auneuil	Tél. 03.44.60.55.07	Fax 02.35.93.01.83
Dominici Automobiles Picardie	TREPORT (LE) 76470	Place Pierre Bérard	Tél. 02.35.86.13.54	Fax 02.35.50.74.89
Emile Cars	DIEPPE 76200	3, rue de Caen	Tél. 02.35.06.89.88	Fax 02.35.84.40.70
Groupe Voyages	NEUVILLE-LES-DIEPPE 76370	172, avenue de la République	Tél. 02.35.06.33.33	Fax 02.35.06.07.62
Pavillon Cars	PAVILLY-EN-CAUX 76640	Chemin Départemental 149	Tél. 02.35.96.96.00	Fax 02.35.96.96.84

AUTOCARISTES LOCAUX

LOCAL COACH OPERATORS — AUTOBUS UNTERNEHMEN — SOCIETA DI NOLEGGIO PULLMAN LOCALI

SEINE-MARITIME (suite)

Duclosson Cars	DONFREVILLE-L'ORCHER 76700	Z.A. du Camp Ouest	Tél. 02.35.13.91.97	Fax 02.35.13.07.09
Emile	TOURVILLE-LA-RIVIERE 76410	17, rue Clemelle-Casanova	Tél. 02.32.91.07.87	Fax 02.32.91.07.99
Grimal Autocars	GOURNAY-EN-BRAY 76220	3, rue de Fécamp	Tél. 02.35.90.04.91	Fax 02.35.09.93.81
Hangard Cars	YVETOT CEDEX 76197	91 bis, rue Lecharpentier	Tél. 02.35.95.95.99	Fax 02.35.95.94.99
Joseph Cars	YERVILLE 76760	Route d'Yvetot	Tél. 02.35.96.80.77	Fax 02.35.56.81.85
Klein Daniel	BERNIERES 76210	Hameau des Portes	Tél. 02.35.31.11.99	Fax 02.35.58.89.64
Lieutenant Lemonnier Voyages	LUNDRAY 76810	Rue Cure	Tél. 02.35.88.08.42	Fax 02.35.04.56.19
Manor Cars	HAVRE (LE) 76600	116, rue Louis Brindeau	Tél. 02.35.21.31.33	Fax 02.35.21.05.23
Perrier Cars	LE GRAND QUEVILLY 76120	Chemin Grand	Tél. 02.35.73.00.22	Fax 02.35.18.14.61
Perrier Cars	LILLEBONNE 76170	Rue Maréchal de Lattre de Tassigny	Tél. 02.35.84.10.80	Fax 02.35.84.12.79
Rapid Mimon Autocars	SAINT-AUBIN-LE-CAUF 76510	Rue Claude Groulard	Tél. 02.35.04.01.20	Fax 02.35.04.34.64
Renault Cars	LUNDRAY 76810	Rue des Vanneaux	Tél. 02.35.83.80.29	Fax 02.35.83.23.83

PEAGES

TOLL FEES — MAUT — PEDAGGI

TARIFS / TARIFE / TARIFFE 2000

De / From / Von	A / To / Bis	Cars (2 essieux) / Buisses (2 axles) / Autobus (2Achsen)
	Autoroutes de Normandie S.A.F.n Service Commercial : Tél. 02.35.18.35.59 - Fax 02.35.18.35.39 E-mail : sapn@sapn-autoroutes.fr	
Le Havre	Yerville - A 29	45 F
Paris	Vernon (Givemy - Oissy) - A13	17 F
Paris	Rouen (Dieppe) - A13	43.50 F
Paris	Fécamp (Port de Brotonne - Vallée de la Seine) - A13	58 F (+ pont)
Paris	Le Havre (Elrtat) - A13	68 F (+ pont)
Paris	Pont-l'Evêque (Deauville, Trouville, Honfleur, Pont de Normandie, Lisieux) - A13	82.50 F
Paris	Caen (Caboug - Outstreham - Bayeux) -A13	107 F
Rouen	Caen - A13	63.50 F

Pont de Brotonne/Bridge of Brotonne/Brücke Brotonne/Ponte di Brotonne Tél. 02.35.96.12.09 - Fax 02.35.96.68.28

11-20 essieux/axels/Stze	20.00 F
+ 20 essieux/axels/Stze	34.00 F
Autocar/car/Car/Auto	12.00 F

Gratuité pour les autocars immatriculés "74"

Pont de Tancarville/Hanging bridge of Tancarville/Hängebrücke Tancarville/Ponte di Tancarville. Tél. 02.35.39.65.00 -Fax 02.35.39.65.49

- 20 essieux/axels/Stze	23.00 F
+ 20 essieux/axels/Stze	40.00 F

Pont de Normandie/Normandy Bridge/Normandie-Brücke/Ponte di Normandia. Tél. 02.35.24.64.80 - Fax 02.35.24.64.80

- 20 essieux/axels/Stze	41.00 F
+ 20 essieux/axels/Stze	82.00 F

STATIONS DE VIDANGES WC CHIMIQUES

AIRE TOURISTIQUE DE BAYEUX - Parking d'Omaha - Bd Sadi Carnot - 14400 Bayeux Barre. - Office de Tourisme - Tél. 02.31.51.28.28 - Fax 02.31.51.28.29
E-mail : bayeux.tourisme@mail.cpod.fr
Parking de 30 emplacements, pour autocars. Salle de repos pour les chauffeurs avec toilettes, douche, tel, téléphone, distributeur de boissons, télévision. Possibilité de douche des autocars. Disponibilité pour la vidange des toilettes.

HÔTEL MA DE FALAISE - Rue des Frères Mithaut - 14700 Falaise. Tél. : 02.31.90.11.00 - Fax : 02.31.90.06.08.
Disponibilité pour la vidange des toilettes. Possibilités réservées aux clients de l'hôtel.

LE RELAIS DE LA FORET - "L'Embranchement" - 14460 Mont'Eguet, sur la départementale entre Bayeux et Caen-S.A. Tél. 02.31.21.38.78 - Fax 02.31.21.44.74
Disponibilité pour la vidange des toilettes. Salle de repos pour les chauffeurs avec toilettes, douche, tel, téléphone. Restaurant.

LE SAINT HUBERT - 2 route de Meyvaines - 14960 St Come de Fresne. Tél. : 02.31.21.68.00 - Fax : 02.31.21.68.70
Disponibilité pour la vidange des toilettes. Possibilités réservées aux clients du restaurant.

AUBERGE SAINT-ROUEN-RIVE GAUCHE
Quai Gaston - 76000 Rouen. Parking gardé de nuit, eau, électricité, vidange W.C. classiques. 20 places.

GROUPES FOLKLORIQUES

FOLK GROUPS — FOLKLORE GRUPPEN — GRUPPI FOLCLORISTICI

Localité — Code postal Localité — Postal Code Stadt — Postleitzahl Località — Codice Postale	Nom du groupe Name of the Group Name des Vereins Nome del gruppo	Tél. / Fax Phone / Fax Telefon / Fax Telefono / Fax	Contact Contact Kontakt Contatto
CALVADOS			
BAYEUX - St-Vigor-le-Grand - 14400	Le Duc Epervier	Tél. 02.31.92.27.79 - Fax 02.31.80.28.68	M. Gilbert
CAEN - 14000	2 Temps - 3 Mouvements	Tél. 02.31.80.67.80	
	Blouses et Coiffes	Tél. 02.31.86.57.58 Tél./Fax 02.31.08.24.19	M. Marie
	La Ronde des Mitrons	Tél. 02.31.86.61.19	M. Lemire
AUNOUS - 14260	Le Quadrille	Tél. 02.31.71.65.27	M. Tirard
LISIEUX - 14100	Assemblée du Vieux Lisieux	Tél. 02.31.31.12.42 - Fax 02.31.31.64.65	M. Etasset
ORBEC - 14290	Palais de Danses	Tél. 02.31.32.73.47	M. Morin
PONT-D'OUILLY - 14690	Les Cousins du Bocage	Tél. 02.31.69.68.69	M. Delaney
PONT-L'EVEQUE - 14130	Groupe Folklorique de la Vallée d'Auge	Tél. 02.31.39.61.16 - Tél/Fax 02.31.64.76.70	M. Pelletier - Mme Racine
THURY-HARCOURT - 14220	"La Lavallée" Arts et Traditions Populaires du Bassin Nord	Tél. (Mairie) 02.31.79.74.02	M. Demarais
TOUQUES - 14800	Danses et Traditions Normandes	Tél. (Mairie) 02.31.88.68.68	M. Le Bos
VILLERS-BOCAGE - 14310	Cercle Les Vaux	Tél. 02.31.77.17.16	M. Morin
EURE			
BOURNEVILLE-SAINT-CLAIR (LA) - 27190	La Bouquet Normand	Tél. 02.32.57.16.78 / Mairie: 02.32.57.11.28	M. Lecoeur
DARNETAL - 27270	La Dame Blanche	Tél. 02.35.34.42.63	Mlle Duhamel
FONTAINE-HEUSEBOURG - 27490	La Ronde de l'Eure	Tél. 02.32.57.73.66	M. Buissonne
SAINT-ANDRE-SUR-EURE - 27190	Les Pasteurs de la Vallée	Tél. 02.32.36.53.82	
SAINT-AQUILIN-DE-PACY - 27120	La Rose Fleur	Tél. 02.32.55.25.06	Mme Forestier
MANCHE			
BRIX - La Haye-Bellefond - 50700	Le Cidre P'tit d'Brix'	Tél. 02.33.21.33.85	Mme Dore
CARENTAN - 50500	"Folk Ambiance"	Tél. 02.33.42.06.29	Mme Sauce
COUTANCES - 50200	"L'Union Bleue"	Tél. (Mairie) 02.33.45.20.20	
LA HAGUE - Les Pieux Ecarts - 50580	"La Voisine de Cricqueville"	Tél. /Fax 02.33.05.02.02	M. Michel Chéné
QUETTREVILLE-AVRANVILLE - 50660	"Les Chemins d'la Côte"	Tél. 02.33.51.74.02	Mme Clément
SAINT-LO - 50000	"La Pied sur l'mur"	Tél. 02.33.57.28.13	M. Lhonor Lemarchand
SAINT-MARTIN-DE-LANDELLES - 50720	"La Gâterie" - 8 rue des Rosiers	Tél. 02.33.49.17.29	M. Lepoutre
VAUDLE-NACQUEVILLE - 50460	Société Régionale A. Rossel	Tél. 02.33.04.16.23 / 02.33.22.19.39	M. Lebrec
VALOGNES - 50700	"L'Perin d'Valognes"	Tél. 02.33.40.30.68	Mme Monique Flamand
VILLEDIEU-LES-POELES - 50800	"Les Traverses"	Tél. 02.33.48.11.54 / 02.33.51.18.68 Fax 02.33.60.60.10	M. Christian Cousin
ORNE			
ARGENTAN - 61200	Le Dijonnais	Tél. 02.33.67.33.01	M. Hubert
CHAMPSECRET (LA) - 61130	La Passerelle Percheronne	Tél. 02.33.83.22.14	M. Bouley
CROUAY - 61200	Les Normands de Croisy	Tél. 02.33.34.35.73	Mme Leray
DAMIGNY - 61250	La Pomme d'Amours	Tél. 02.33.27.41.00	M. Gendre
DOMFRONT - 61700	Danse en Percheronie	Tél. 02.33.83.30.71	M. Bouvier
ECOMMOY - 61700	Le Tour Normand	Tél. 02.31.48.61.07	M. Gautier
HABLOVILLE (L') - 61290	Capucine	Tél. 02.37.49.61.33	M. Vallet
MOULINS (LA) - 61260	Les Pensionnaires de La Rouge	Tél. 02.37.48.71.24	M. Rieu
SAINT-MARTIN-DU-VIEUX-BELLEME - 61130	St. Martin-en-Fête	Tél. 02.33.73.19.69	Mme Dumal

GROUPES FOLKLORIQUES

FOLK GROUPS — FOLKLORE GRUPPEN — GRUPPI FOLCLORISTICI

SEINE-MARITIME

BARENTIN - 76360	"La Ronde" - Association de Folklore International	Tél. 02.35.92.12.28	Mme Sauvage
DUCLAIR - 76480	Retour aux Sources	Tél. 02.35.37.03.44	M. Dominique Salagnac
HARFLEUR-GRAVENCHON - 76700	Les Cottidiens	Tél. (ex-02.35.47.19.74/02.35.47.78.47	(c) G. Douanin / (c) J. Leroy
HAVRE (LE) - 76600	Assemblée du Pays Normand	Tél. 02.35.46.51.00	M. Euzen
HAVRE (LE) - 76600	Les Marins du Havre	Tél. /Fax 02.35.22.04.71	M. Thierry Lecerf
LILLEBONNE - 76170	Intergroupe de Folklore de la Région Normande	Tél. 02.35.79.25.66 / 02.35.58.74.81	M. Jean-Bernard Lebaron
ROUEN - 76000	Filon 4	Tél. 02.35.61.39.38 - Fax 02.35.61.89.19	M. Didier Dunaime
	Oiseon	Tél. 02.32.08.25.35 / 02.35.07.26.13	
	Les Normands du Bon Vieux Temps	Tél. 02.32.70.56.51	
SAINT-AUBAND-D'ARCLAIS (L') - 76800	Damsons sous la Ramée	Tél. 02.35.96.15.73 / 02.35.77.60.60	Mme Bonnard
VIITOT - 76190	Les Z'Ecolants du Chêne	Tél. 02.35.96.02.40	M. Robert Gareau

MARCHES

MARKETS — WOCHENMÄRKTE — MERCATI

Liste des principaux marchés typiques à caractère provincial jugeant bon pour le touriste
Listed the main typical country-markets often being place to the passing
Liste der wichtigsten typisch ländlichen Wochenmärkte (wo Touristen mitgehen sind)
Elenco dei principali mercati tipici provinciali che si svolgono al mattino

CALVADOS

Vous pouvez obtenir la liste des marchés hebdomadaires du département en contactant le Comité Départemental du Tourisme du Calvados. Les marchés ont lieu en général le matin. Parmi les plus "pittoresques", nous pouvons citer :

Marchés hebdomadaires :
BAYEUX : mardi (place Saint-Patrice) et mercredi (rue Saint-Jean). BLONVILLE : samedi après-midi. CAEN : vendredi (Saint-Sauveur) et dimanche (Saint-Pierre). DEAUVILLE : mardi, vendredi et samedi. En saison sur les marchés y compris jours fériés. DIVES SUR MER : mardi (saison) marché couvert dans les halles. FALAISE : samedi toute la journée place Belle Croix et dans la halle couverte le matin. HONFLEUR : samedi autour de l'église Sainte Catherine. LISIEUX : samedi place de la République. SAINT PIERRE SUR DIVES : lundi dans les halles couvertes. TROUVILLE : mercredi et dimanche matin. VIRE : vendredi.

Marchés aux poissons :
COURSEULLES : tous les jours suivant les marées et selon arrivage sur le port. OUISTREHAM : tous les jours suivant les marées sous les halles sur le port. TROUVILLE : tous les jours à la Poissonnerie de Trouville sur le port.

Marchés à l'ancienne :
CAMBREMER : tous les dimanches à Pâques, à la Pentecôte et en juillet et août. LE MOLAY-LITTRY : au Moulin de Marcy le dimanche en juillet et août. LISIEUX : "Les Mercredis de l'été". En juillet et août, tous les mercredis à partir de 17 h, en centre ville ; marché traditionnel normand, artisanat d'hier et d'aujourd'hui, animations diverses. PONT L'EVEQUE : le dimanche en juillet et août.

EURE

LES ANDELYS : Samedi. BERNAY : Samedi. BRIONNE : Dimanche. EVREUX : Mercredi, Samedi. GISORS : Lundi. LOUVIERS : Samedi. LYONS-LA-FORET : Jeudi. LE NEUBOURG : Mercredi. PONT-AUDEMER : Lundi. VERNEUIL-SUR-AVRE : Samedi.

Marché campagnard : CORMEILLES: Dimanche matin

MANCHE

AVRANCHES : Samedi. CARENTAN : Lundi. CHERBOURG : Alentours. COUTANCES : Jeudi. DUCEY : Mardi. GRANVILLE : Samedi. MORTAIN : Samedi. SAINT-HILAIRE-DU-HARCOUET : Mercredi. SAINT-JAMES : Lundi. SAINT-LÔ : Samedi. SAINTE-MARIE EGLISE : Jeudi. VALOGNES : Vendredi. VILLEDIEU-LES-POELES: Mardi

ORNE

L'AIGLE : Mardi (Gr marché de France). ALENCON : Mercredi, Jeudi, Samedi. Dimanche. ARGENTAN : Mardi, Vendredi. BAGNOLES-DE-L'ORNE : Mardi, Samedi. CARROUGES : Mercredi. DOMFRONT : Vendredi. LA FERTE MACE : Jeudi. FLERS : Mercredi, Samedi. SEES : MORTAGNE-AU-PERCHE : Samedi. SOLIGNY-LA-TRAPPE : Mardi (Marché au Cadran).

SEINE-MARITIME

ALBAN : Vendredi. BUCHY : Lundi. CAUDEBEC-EN-CAUX : Samedi. DIEPPE : Samedi. ETRETAT : Jeudi. EU : Vendredi. FECAMP : Samedi. FORGES-LES-EAUX : Jeudi. GODERVILLE : Mardi. HARFLEUR : Dimanche. JUMIEGES : Jutes. SAINT-SAENS : Jeudi. YVETOT : Mercredi.

Marché aux veaux : Aval - Marché aux grains : Criquiers - Marché aux pommes : Dozulé.

OFFICES DE TOURISME

TOURIST OFFICES — VERKEHRSBÜROS — UFFICI PER IL TURISMO

Ville - City - Stadt - Città	Adresse - Address - Anschrift - Indirizzo	Tél. - Fax - E-mail	Contact - Kontakt - Contatto
AGON-COUTAINVILLE 50230	2, place du 28 juillet	Tél. 02.33.76.67.80 - Fax 02.33.76.67.51 office-tourisme-agon@wanadoo.fr	Mme Frasse
AIGLE (L') 61300	Place Fulbert de Beine - B.P. 70	Tél. 02.33.24.12.40 - Fax 02.33.06.33.71 otaigle@tiscalinet.fr	M. Bougeon
ALENCON CEDEX 61004	Maison d'Ozé - Place Lamagdelaine	Tél. 02.33.80.66.33 - Fax 02.33.80.66.33 alencon.tourisme@wanadoo	Mme Coulon
ANDELYS (LES) CEDEX 27700	Rue Philippe Auguste - B.P. 240	Tél. 02.32.54.41.63 - Fax 02.32.54.04.16	M. Michel Echard
ARGENTAN 61200	Place du Marché	Tél. 02.33.67.12.48 - Fax 02.33.39.06.61 tourisme.argentan@wanadoo.fr	M. Hamel
* PAYS D'ARGENTAN 61200	Argentan - Place du 31 Courtaud	Tél. 02.33.36.40.11 - Fax 02.33.36.02.07	Nille Berteloh
AUNEUCHAIN 60390	2, rue du Général de Gaulle	Tél. 02.33.08.60.22 - Fax 02.33.08.13.24 aunay-tres.tourisme@wanadoo.fr	Mme Chenin
BAYEUX CEDEX 14400	Place du Marché - B.P. 22	Tél. 02.31.51.28.28 - Fax 02.31.51.28.29 bayeux-tourisme@mail.cpod.fr	M. Michel Poulain
BEAUMESNIL 27410	Maison du Pays d'Ouche - 62, rue du Château	Tél. 02.32.44.40.69 - Fax 02.32.45.10.55	M. Michel Tallet
BEAUMONT-HAGUE 50441	45, rue Jenin - B.P. 116	Tél. 02.33.52.19.94 - Fax 02.33.52.09.84	
BELLEME 61131	Boulevard Bernard des Bois	Tél. 02.33.73.09.69 - Fax 02.33.83.85.17 tourisme.belleme@wanadoo.fr	Mme Cattier
BERNAY 27300	28, rue Thiers	Tél. 02.32.43.12.05 - Fax 02.32.45.03.89	Mme Renoux
BRIONNE 27800	Office du Tourisme - Rue du Général de Gaulle	Tél. 02.32.44.70.51 - Fax 02.32.44.70.51 Office@brionne.fr	Mme Jardinier
CABOURG 14390	Jardins du Casino	Tél. 02.31.91.20.00 - Fax 02.31.24.14.49 cabourg.tourisme@wanadoo.fr	M. Jean-Pierre Guittier
CAEN 14000	Place Saint-Pierre	Tél. 02.31.27.14.14 - Fax 02.31.27.14.13 tourisme@ville-caen.fr	M. Didier Lorca / Groupes : Nelly Mercier
CAMEMBERT 61120	Maison du Camembert	Tél. 02.33.36.43.38/02.33.09.02.96 (HS) Fax 02.33.36.97.20	Mme Yvenat
CARENTAN 50500	Boulevard des Vierdun - B.P. 304	Tél. 02.33.71.20.50 - Tél./Fax 02.33.42.74.21 info@ot-carentan.fr	Mme Lemoulon
CAUDEBEC-EN-CAUX 76490	Hôtel de Ville - B.P. 3	Tél. 02.32.70.46.32 - Fax 02.35.96.20.36	M. Blanchais
CHERBOURG 50100	2, quai Alexandre III	Tél. 02.33.93.52.02 - Fax 02.33.53.08.87 OT.cherbourg-cotentin@wanadoo.fr	Mme Benoi
	Bureau d'Accueil Transmanche - Gare Maritime	Tél. 02.33.44.39.92 (heures d'ouverture)	
COUCHES-EN-OUCHE CEDEX 27190	Maison des Arts - Place Aristide Briand - B.P. 16	Tél. 02.32.30.74.43 - Fax 02.32.60.32.26	M. Gilbert Le Brisetz
COURSEULLES 14390	14, place du Mont Roty	Tél. 02.31.37.01.09	Mme Chantal Villers
* CŒUR DE NACRE TOURISME	12, rue du Maréchal Juin - 14750 St-Aubin-sur-Mer	Tél. 02.31.96.43.03 - Fax 02.31.36.20.79 tourisme.cnsm@libertysurf.fr	Mme Florence Druais
COUTANCES 50200	Place Georges Leclerc	Tél. 02.33.19.08.10 - Fax 02.33.19.02.10	M. Masson

OFFICES DE TOURISME

TOURIST OFFICES — VERKEHRSBÜROS — UFFICI PER IL TURISMO

Ville - City - Stadt - Città	Adresse - Address - Anschrift - Indirizzo	Tél. - Fax - E-mail	Contact - Kontakt - Contatto
DEAUVILLE 14800	Place de la Mairie - B.P. 54200	Tél. 02.31.14.40.00 - Fax 02.31.88.19.88 promo-tourisme@deauville.org	Org : Mme Lecomte Pays d'Auge :
DIEPPE CEDEX 76204	Pont Jehan Ango - Quai du Carénage - B.P. 152	Tél. 02.32.14.40.00 - Fax 02.32.14.40.01 office-tourisme@wanadoo.fr	M. Agard
DENFRONT 61701	12, place de la Roche	Tél. 02.33.38.50.97 - Fax 02.33.37.45.27 ofdetourisme@wanadoo.fr	Mme Lepelley
DUCLAIR 76480	Maison du Tourisme - 237, avenue du Président Coty	Tél. 02.35.37.26.29 - Fax 02.35.37.12.58	
ELBEUF-SUR-SEINE CEDEX 76504 * BAIE D'ELBEUF	28, rue Henry - B.P. 410	Tél. 02.35.77.03.16 - Fax 02.35.78.58.93 office.tourisme@elbeuf.fr	Mme Anne Salvin
ETRETAT 76790	Place Maurice Guillard - B.P. 3	Tél. 02.35.27.05.21 - Fax 02.35.28.28.59 ot.etretat@wanadoo.fr	
* L'ORNE AU PANORAMA 76790	11, rue Mengé, B.P. 9	Tél. 02.35.28.96.23 - Fax 02.35.28.28.59 OT.etretat@wanadoo.fr	Mme Magali Thuillier
EU CEDEX 76260	41, rue Paul Bignon - B.P. 82	Tél. 02.35.86.04.83 - Fax 02.35.50.18.03	Mme Asensio
EVREUX 27000	1 bis, place du Général-de-Gaulle	Tél. 02.32.24.24.43 - Fax 02.32.31.29.80 ottevreux@avenue.tourisme.org	Mlle E. Lecomte
FALAISE 14700	Le Forum - Bd de la Libération	Tél. 02.31.90.17.26 - Fax 02.31.90.99.10 falaise.tourisme@mail.cpod.fr	Mme Dubosco
FECAMP CEDEX 76400	113, rue Alexandre Le Grand - B.P. 112	Tél. 02.35.28.51.51 - Fax 02.35.27.07.77	M. Dupuit
FERTE-MACE (LA) 61600	11, rue de la Victoire - B.P. 4	Tél. 02.33.37.10.97 - Fax 02.33.37.13.37	M. Berthelot
FLERS 61100	Place Charles de Gaulle	Tél. 02.33.65.33.75 - Fax 02.33.65.09.84 otc.flers@wanadoo.fr	Mme Gosnet
FONTENAY-LE-PESNEL 79440	Rue Maréchal Leclerc	Tél. 02.31.51.51.10 - Fax 02.31.51.34.80	M. Thevenet
GISORS 27140	4, rue du Général de Gaulle	Tél. 02.32.27.60.63 - Fax 02.32.27.60.75	M. Delattre
GRANVILLE 50400	4, cours Jonville	Tél. 02.33.91.30.63 - Fax 02.33.91.30.72	Mme Rencurel
HAUTE-SEINE CEDEX 76700	186, boulevard Clemenceau - B.P. 648	Tél. 02.32.79.04.04 - Fax 02.35.42.38.39 officedetourisme.Havre@wanadoo.fr	Mme Simoud
HONFLEUR CEDEX 14602	Quai Lepaulmier - B.P. 20070	Tél. 02.31.89.04.46 - Fax 02.31.89.31.82	Mme Lebleux Dpt : Nelma Lucille
[illegible] 14121	11, rue d'Hampton	Tél. 02.31.48.16.10 - Fax 02.31.48.16.11 affaula@alca-internet.fr	M. Dempure / Org : Sandrine Pagès
LOUVIERS 27400	10, rue du Maréchal Foch	Tél. 02.32.40.04.41 - Fax 02.32.40.04.41	M. Mayet
LYONS-LA-FORET 27480	OT du Pays de Lyons-Andelle - 35, rue de l'Hôtel de Ville	Tél. 02.32.49.31.65 - Fax 02.32.49.18.66	Mme Jousse-Bretun
MONT SAINT MICHEL (LE) 50170	B.P. 4	Tél. 02.33.60.14.30 - Fax 02.33.60.09.79 OT.Mont-Saint-Michel@wanadoo.fr	M. Corser
MORTAGNE-AU-PERCHE 61400	Place du Général-de-Gaulle - B.P. 2	Tél. 02.33.85.11.19 - Fax 02.33.83.76.79 office-mortagne@wanadoo.fr	Mme Engelibert
MORTAIN 50140	Rue du Bourg Lagot	Tél. 02.33.59.15.74	M. Delaune
NEUBOURG (LE) 27110	Place Delille	Tél. 02.32.35.18.31 - Fax 02.32.34.66.87	M. Leduc
NEUFCHATEL-EN-BRAY 76270	6, rue Centrale	Tél. 02.32.97.81.85 - Fax 02.32.93.86.78	Mme Charlton
NOGENT-LE-ROTROU CEDEX 27504	Place Maubert - BP 429	Tél. 02.32.41.58.21 - Fax 02.32.97.11.12 Tourisme@ville-nogent-le-rotrou.fr	M. Paris
PONTAUDEMER 27500	Place de l'Hôtel de Ville	Tél. 02.32.56.70.60 - Fax 02.32.56.65.87 MONT.ST.MICHEL.PONTAUDEMER@wanadoo.fr	
PONT-AUDEMER-SUR-RISLE 61210	Place de l'Hôtel de Ville	Tél. 02.33.39.36.57 - Fax 02.33.67.17.52	M. Martineau
ROUEN 76000	25, place de la Cathédrale	Tél. 02.32.08.32.40 - Fax 02.32.08.32.44 accueil@rouen.fr	Mme Annette Robin

OFFICES DE TOURISME

TOURIST OFFICES — VERKEHRSBÜROS — UFFICI PER IL TURISMO

Ville - City - Stadt - Città	Adresse - Address - Anschrift - Indirizzo	Tél. / Fax / E-mail	Contact - Kontakt - Contatto
SAINT-HILAIRE-DU-HARCOUET 50600	Place du Beaux	Tél. 02.33.79.38.58 - Fax 02.33.79.38.89	M. Lemonnier
SAINT-JAMES 50240	11, rue de la Libération	Tél. 02.33.89.62.10 - Fax 02.33.89.62.11	
SAINT-LÔ 50000	Place Général de Gaulle	Tél. 02.33.77.60.26 - Fax 02.33.77.60.39	
SAINT-VAAST-LA-HOUGUE 50550	1, place Général de Gaulle	Tél. 02.33.23.19.22 - Fax 02.33.54.41.27	Mme Letennie
SAINT-VALERY-EN-CAUX 76460	Maison Henri IV	Tél. 02.35.97.00.61 - Fax 02.35.97.32.60	
* SIVOM D'ARGENTAN TOURISTIQUE DE SAINT-VALERY-EN-CAUX	Centre Tancrème - Hôtel de Ville	Tél. 02.35.97.00.10 - Fax 02.35.97.90.73	Mme Sophie Duval
SEES 61500	Place du Général-de-Gaulle	Tél. 02.33.28.24.79 - Fax 02.33.28.18.13 office-tourisme.sees@wanadoo.fr	Mme Fayet
SOURDEVAL 50180	Jardin de l'Europe	Tél. 02.33.79.36.91 - Fax 02.33.79.35.59	
* SUISSE NORMANDE (OT DE VA)	2, place Du Gaumont – 14230 Thure-Normandie	Tél. 02.31.79.70.40 - Fax 02.31.79.15.40	M. Paul Chevalier
TREPORT (LE) 76470	Quai Sadi-Carnot	Tél. 02.35.86.05.69 - Fax 02.35.86.73.99	Mme Magali Hot
TROUVILLE 14360	32, Quai Fernand Moureaux	Tél. 02.31.14.60.70 - Fax 02.31.14.60.71	Mme Chantal Olivon Grp : Cadre Vendor
VALOGNES 50300	21, rue du Grand Moulin Place du Château	Tél. 02.33.95.01.29 - Fax 02.33.40.30.04 Tél. 02.33.40.11.00	
VERNEUIL-SUR-AVRE 27130 * PAYS D'AVRE ET ITON	129, place de la Madeleine - BP 620	Tél./Fax 02.32.32.12.17 Tél./Fax 02.32.32.33.55 Pays.avre.iton@tiscalinet.fr	M. Le Breton
VERNON 27200	36, rue Carnot - B.P. 110	Tél. 02.32.51.39.60 - Fax 02.32.51.39.69 tourisme-vernon@wanadoo.fr	M. Yves Hanaff
VILLEDIEU-LES-POÊLES 50800	Place des Cordiis	Tél. /Fax 02.33.61.20.69	M. Gosselin
VIRE 14500	10, avenue du Général de Gaulle - B.P. 32	Tél. 02.31.68.09.20 - Fax 02.31.67.68.11 tourisme.vire@wanadoo.fr	Mme Pierre
VIRE 14500	Square de la Résistance	Tél. 02.31.66.29.50 - Fax 02.31.66.26.90 OFFICE.TOURISME.VIRE@wanadoo.fr	M. Claude Vilars

A découvrir

"Club Parcs & Jardins de Normandie"

Les membres sont signataires d'une charte de qualité élaborée avec le Comité Régional de Tourisme de Normandie. Soigneusement sélectionnés, ces parcs et jardins se distinguent par leur intérêt botanique, historique ou paysager ainsi que par un bon accueil des visiteurs. Ils sont donc à même de satisfaire les amateurs passionnés tout comme les groupes de touristes, également attirés par la beauté de ces lieux préservés.

37 sites & monuments.

ouverts pour leur intérêt historique et patrimonial ils sont regroupés afin de présenter une offre culturelle représentative de la richesse et de la diversité du patrimoine normand.

Ces lieux de visite, à découvrir, possèdent l'expérience, les structures et la capacité pour offrir une prestation et un service de qualité aux différentes clientèles touristiques. Châteaux, musées, centres d'interprétation, édifices remarquables ... nous souhaitons partager leur histoire, leur tradition, leur passion et le travail de tous afin que le plus grand nombre et dans les meilleures conditions.

Fédérés au sein du Comité Régional de Tourisme de Normandie, ils disposent ensemble d'un programme d'actions et d'un interlocuteur commun, pour mieux informer et aider les professionnels du tourisme.

Documentations disponibles sur simple demande.
Pour toute assistance, conseil, proposition de circuit... contacter M. Grégory Delahaye.
Comité Régional de Tourisme de Normandie
tél. 02 32 33 79 00
fax 02 32 31 19 04
E-mail : normandy@imaginet.fr
Sites & jardins à découvrir sur notre site : http://www.normandy-tourism.org